

Arriba

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.736. — II EPOCA. — MADRID, JUEVES 9 DE JULIO DE 1970. — DEP. L. M. 17.194. — AV. GENERALISIMO, 142. MADRID (16). — TELS. 215 06 40 y 215 22 40. — 4 PESETAS

PROXIMAMENTE EN MOSCU

CONVERSACIONES RUSO - AMERICANAS SOBRE ORIENTE MEDIO

★ Se intenta evitar que el conflicto árabe-israelí tome una dimensión mundial

La noticia llega de Washington. El departamento de Estado norteamericano anunció anoche que se iban a mantener contactos, en Moscú, con el Gobierno soviético sobre la crisis de Oriente Medio. La decisión es importante. La lucha entre árabes e israelíes ya no es un fenómeno local, de una cierta trascendencia. En el juego están incluidos de manera activa la Unión Soviética y los Estados Unidos. Los primeros, instalan y regentan en Egipto una red de defensa área cuyas primeras intervenciones han sido un toque de alarma para los segundos. Los "Phantoms" americanos no son ya invulnerables, y según informaciones procedentes de las Naciones Unidas, el Gobierno estadounidense está dispuesto a facilitar tantos nuevos aviones como derriben los misiles soviéticos.

Gromyko y el embajador Beam van a tratar, en Moscú, una nueva posibilidad de arreglo entre los sempiternos enemigos semitas y se ocuparán de ello porque ya es un asunto propio de las dos potencias más poderosas del globo.

El Presidente Nixon anunciaba hace unos días que había peligro de conflagración mundial en las tierras calientes de Oriente Medio. Ayer, la diplomacia soviética decía que esos temores eran injustificados. Sin embargo, al filo de la madrugada —parece—, los rusos encontraron aceptable una propuesta americana para tratar sobre el tema.

Es muy posible que los "dos grandes" no puedan detener totalmente la marcha bélica entre los Estados árabes e Israel, pero sí está en su mano evitar que un conflicto regional se transforme en una guerra que complique a toda la Humanidad.

*** PAG. 18

★ IRLANDA DEL NORTE

Alarma en el Ulster

● Scotland Yard vigila los depósitos de armas en todo el país

● La Orden de Orange se niega a suspender las manifestaciones

El enclave británico del Norte de Irlanda —Ulster, para Londres; "los seis condados", para Dublín— enfila de nuevo el camino de los desafíos en un acto deliberado y consciente. La poderosa Orden de Orange, que "coloniza" estas tierras desde hace casi tres siglos, se ha negado a suspender los desfiles del 12 y 13 de julio. Esta negativa es interpretada en Londres como un signo claro de alarma. "Solamente se evitarán los choques —afirman en la capital británica— si se mantiene una severa vigilancia". Scotland Yard ha ordenado una vigilancia estrecha de todos los depósitos de armas y municiones de Inglaterra, para evitar robos. Las detenciones de personas sospechosas continúan. En el enclave, Ejército y Policía toman posiciones, levantan nuevas fronteras de alambres y se preparan como para una guerra.

*** PAG. 9



MONTECARLO

SIHANOUK, «DOS DIAS Y DOS NOCHES DE JUEGO DESENFRENADO»

SE DESMIENTE QUE
HAYA TENIDO QUE
VENDER LA ESPADA
DE LA CORONA
PARA PAGAR DEUDAS

MONTE CARLO, 8. (Afp-Efe).—«Es totalmente falsa y sin fundamento la información aparecida recientemente en la Prensa, difundida por cierta agencia según la cual el príncipe Norodom Sihanouk ha vendido la espada sagrada del trono real, con ayuda del Príncipe de Mónaco, para pagar algunas deudas de juego contraídas en el casino de Montecarlo», según se declara de fuente autorizada de Mónaco.

Por su parte, la sociedad de Bains de Mer «desmiente formalmente que el príncipe camboyano haya sufrido un duro revés financiero después de dos días y dos noches de juego desenfrenado».

LABORATORIO ESPACIAL CON SEIS HOMBRES

Astronautas extranjeros volarán (en 1976) junto a los americanos. (Pág. 11.)

LUCHA CONTRA LA POLUCION ATMOSFERICA

Cuarenta y cinco estaciones de medición controlan el aire de Madrid. (Pág. 28.)

NUEVOS PRECIOS DE LOS CINES

El convenio establece 55 pesetas para las salas de estreno y 70 para las salas especiales. (Pág. 7.)

LABERINTO

VERANO

La esperada angustia del verano está en todo su apogeo. Cientos de miles de familias escapan, utilitario a las espaldas en su último tramo, o se preparan para escapar. Miles de estudiantes ocultan, aunque sólo sea por unos días, su fracaso. La rutina de la ausencia de rutina puede ser mucho más inflexible y rígida de lo que pensamos. Durante doce meses treinta millones de españoles —quedan tres millones para cumplir la excepción de la regla— han centrado sus ilusiones de liberación y soñan en una hoja de calendario, obsesionados por la playa o la montaña, la ropa de verano, la canción de verano, el amor de verano, el bikini o las gafas de verano.

No puede parecer extraño que en la Historia contemporánea la mayor parte de las revoluciones y golpes de Estado sucedan en verano. La masificación, que no perdona sexo ni condición social, que provocan las vacaciones a plazo fijo, el anhelo y angustioso veraneo, ha de incitar necesariamente a contestar el sistema allá donde se encuentre un hombre agonizante de calor, embarcado en un reguero inexorable de automóviles al paso, en una playa con aire de hormiguero o en una calle exultante de «shorts» y «mini-blusas», forzado a descansar y divertirse.

* ALDOVEA

SAN FERMIN 70

EMOCION Y PELIGRO

UN HERIDO GRAVE
Y 38 MOZOS
CONTUSIONADOS

Esta vez San Fermín se vio y se deseó. Fue preciso toda su influencia celestial, e incluso la colaboración de toda una cohorte de ángeles de la guarda, para que el segundo encierro de las fiestas pamplónicas no degenerara en tragedia. Los seis ejemplares de la ganadería de Domecq salieron bravos. Todo el recorrido estuvo preñado de situaciones dramáticas: un toro que se desmanda, otro que embiste sobre una de las vallas y provoca un grito de pánico, otros más que derrotran sobre la aguerida tropa del mocoerío, y, finalmente, el momento de enfilar el callejón que da a la plaza, donde todos los años se producen las situaciones de mayor angustia. Esta vez, también,

*** PAG. 6



Un momento del segundo encierro sanferminero. A la entrada de la plaza, como casi siempre ocurre, los toros arrojan a una masa de mozos que tratan de alcanzar el redondel. En ese callejón, los seis domecq pasaron sobre una muchedumbre de corredores. Hubo caídas, confusiones, gritos, sobresaltos. Los astados pasaron en tropel. Afortunadamente, hubo más heridos de pezuña que de cuerno. Y el momento trágico pasó. Pero en el trayecto había habido sangre. La de un veterano corredor de encierros, Antonio Zuaznavar, de Oyarzun, que sufrió una cornada de pronóstico grave. También treinta y ocho corredores fueron asistidos de diversas heridas y contusiones. —(Foto Cifra.)

REUNIONES Y CONGRESOS

Por Eusebio GARCIA LUENGO

Algunos cronistas o ensayistas—el ensayo es a menudo un artículo de periódico con pretensiones—son muy propensos a hablar de los fenómenos de nuestro tiempo, concediendo a la expresión tono y significado de novedad casi absoluta, y en ocasiones apocalíptica. Así, al hablar de las nuevas estructuras sociales, de la nueva moral, de las nuevas costumbres, de las nuevas formas familiares, de la integración de la juventud novísima...

Abundan las expresiones de escaso u oscuro sentido. Confieso que saco poco en claro en la mayoría de mis lecturas de tan garrulo ensayismo sociológico o estético—o con otras muchas adjetivaciones posibles—y que me produce mayor confusión que otra cosa. Pero tampoco puede negarse que aquí y allá surge tal cual observación certera o discreta y que no deja de haber personas y escritores de buen sentido que saben interpretar los tiempos sin pebanterías excesivas ni alharacas.

E incluso en los más confusos, alguna parte de razón suele tenerse, porque, en efecto, los tiempos cambian, los fenómenos no son los mismos, ni los estilos, ni las prosas de quienes los comentan. Sin embargo, no debe olvidarse que, según la vulgarizada locución latina, nada es nuevo bajo el sol, al menos por completo, y que se da lo que llamaría una vanidad, a veces catastrófica, de cada época, que consiste en creerse protagonistas excepcionales los hombres que la viven. Los cuales atribuyen casi siempre a aquélla caracteres extraordinarios, únicos, y cada cual se aplica a descubrir fenómenos insólitos.

La fijación de nuestra época ya comienza por ser un grave problema previo, pues depende de muchas circunstancias biográficas de quien la interpreta.

En una esfera menuda y probablemente nada trascendental, me fijo en lo que llamaría imperante congresismo. Las gentes más diversas y dispersas se reúnen para hablar de todo. Los infinitos temas de la ciencia, del arte, de la literatura, de las costumbres, de la vida en general y en su inmensa amplitud e infinitamente divisible también, tienen su congreso correspondiente o lo hallarán pronto. Lo cual constituye sin duda loable signo de la época.

También tendrán su congreso cuestiones que antes no se trataban sino en conversaciones más o menos ligeras, en las visitas, para llenar una hora de inócua relación social. Actualmente, como digo, serán objeto de un grave simposio.

Los aficionados a las cosas más triviales, los unidos por hábitos que no ponen ni quitan carácter, se buscan, no en la tertulia cotidiana y que forma parte de la rutina, aunque sabrosa, de la existencia, sino a través de las fronteras, con el fin de celebrar su semana.

Con frecuencia, las cuestiones debatidas están, en efecto, debatidísimas. Durante siglos se ha hablado y escrito sobre ellas. Tanto mejor. Apenas hay nada que decir ni que añadir. No importa.

Los especialistas de todo el mundo se reúnen en una ciudad determinada, se juntan en un salón, dicen lo ya dicho, aluden a las comunicaciones que se han entrecruzado prolija y atentamente, citan los textos archicitados, aumentan un tanto, con memorias, ponencias e informes, el océano de letra impresa que nos va anegando, aunque no se lea. (Pues uno de los contrasentidos de nuestra época es que se escribe muchísimo y se lee bastante menos.)

Se vuelven a sus casas. Eso sí, se han cambiado impresiones y se han estrechado lazos. Se han visto las caras, quitando a la expresión su repunte de animosidad. Al revés, cordialidad a todo pasto, visitas, turismo y banquetes.

Aquel que probablemente no saluda nunca a su vecino ni sabe quién es cuenta con un fichero para sus diálogos. Cuando sienten necesidad de hablar con alguien no se va al casino o a la taberna o a la reunión habitual. Organiza un simposio.

La diferencia es que el casino solía estar a la vuelta de la esquina, y para el simposio es preciso atravesar unos cuantos países. Para eso, sin embargo, se han inventado tantos medios de comunicación y, entre ellos, los aviones.

El hombre siempre tendrá necesidades en proporción con las cosas que va inventando. Todo se le vuelve artículo de primera necesidad, porque las necesidades son también invenciones, cosas de la mente.

Los diálogos a escala internacional son los que ahora privan. Los amigos con los que comunicarse están desparramados por el mundo entero y, naturalmente, han de funcionar correos, telégrafos, ferrocarriles, automóviles y líneas de aviación. El hombre no puede prescindir de nada.

No es que las amistades y asociaciones internacionales hagan precisos tales servicios, sino que, en vista de que existen, y como consecuencia de la necesidad de utilizarlos y aprovecharlos, surgen afinidades insospechadas a todo lo ancho de un país determinado o del orbe.

Supongo que esto provoca muchos pronósticos optimistas, y que las palabras convivencia y coexistencia no se caen de las plumas o de los labios. Sin ser optimista ni pesimista—actitudes totales que no comprendo—me guardo de creer en transformaciones radicales de la humanidad y de las intenciones de los hombres. Quédese ello para los sociólogos que, apenas ponen sobre la mesa cualquier menuda cuestión, hacen de ella clave de los secretos cambios del mundo. (Pyresa.)

LA PRENSA

Los gastos de Educación

«Ya» estudia el problema de la financiación de la reforma educativa:

«Con arreglo a los cálculos de la Comisión de Presupuestos —dice— el Ministerio de Educación y Ciencia está autorizado para gastar en el año próximo bastante más de 50.000 millones de pesetas, y se constituye inequívocamente en el primer Departamento ministerial a efectos de la cuantía de sus consignaciones. La Comisión de Hacienda, después de un debate quizá un poco confuso, ha adoptado por mayoría el criterio de rechazar, en relación con la enseñanza, cualquier impuesto finalista, y que un motivo parcial, aun tan razonable e importante como éste, no pueda ser causa ocasional suficiente para una reforma tributaria más o menos improvisada. Es responsabilidad general del Gobierno y específica del Ministerio de Hacienda, lograr los ingresos que han de financiar la política general decidida y el volumen de los gastos públicos; pero no se puede ni se debe, a fin de salvaguardar la unidad interna y la lógica trabazón de todo el sistema tributario, crear rápidamente los ingresos necesarios ante cada nueva ampliación del gasto público.»

Más adelante el matutino madrileño se refiere a las novedades que introduce la ley de Educación, y termina:

«Esta aspiración requiere una amplísima información del país y que éste logre un auténtico estado de conciencia sobre lo que la realización de esta tarea implica, para que los evidentes sacrificios financieros sean repartidos de la forma más justa posible entre toda la comunidad española, porque "toda" tendrá que afrontar y pagar las consecuencias de esta política.»

Aumentar la presión tributaria

También «Nuevo Diario» se ocupa del mismo tema, y opina:

«Una ley como la de Educación exige unos recursos ingentes, que sobrepasan las posibilidades presupuestarias y obliga a una mayor captación de recursos públicos mediante determinados aumentos de la presión tributaria.

Lo que resulta necesario ahora no es sino corregir estos recursos, de manera que el reparto de las nuevas cargas fiscales cumpla la triple condición de afectar a cada cual según su capacidad contributiva, se establezca según principios de equidad y justicia impositiva y se mantenga en una clara línea de progresividad fiscal.

Que esto sólo se pueda conseguir con una reforma tributaria o se alcance con simples retoques impositivos es el problema que ahora deberá resolverse y que necesita planteamientos distintos y soluciones diferentes a las ambiciosas metas, aceptadas por todos, de una ley General de Educación, felizmente en camino de proyectar a las nuevas generaciones hacia horizontes más altos.»

El Reglamento de las Cortes

«Informaciones» publicó ayer algunos detalles de la reforma del Reglamento de las Cortes:

«Del texto que se prepara no parece inferirse que vaya a ser sustancialmente alterada la situación que disfrutaron los miembros de la Comisión Permanente, órgano de gobierno de las Cortes. Los Procuradores a ella pertenecientes gozan de derecho a voto en todas las Comisiones, aparte de representar prácticamente la aduana fiscalizadora de todo lo que a la vida de la Cámara afecta o puede afectar.

Respecto a la publicidad de los trabajos legislativos, se establece que las sesiones plenarias serán públicas, a no ser que el Gobierno pida lo contrario o en el mismo sentido se pronuncien un mínimo de veinte Procuradores. El texto propone, en cambio, taxativamente que las sesiones de las Comisiones legislativas no sean públicas, aunque por especial gracia y concesión puedan asistir a ellas los representantes de los "medios nacionales" de información.»

¿Renuncian los obispos a sus cargos en Empresas?

Informa «Europa Press»:

«El discurso del presidente de la Conferencia Episcopal Española, don Casimiro Morcillo, acerca de la Iglesia y los pobres, en el que ha manifestado el pronóstico de que "desaparezca de ella toda apariencia de poder humano", puede conducir a un replanteamiento de la situación de aquellos obispos españoles que pertenecen o tienen relación con instituciones, entidades o grupos económicos, según se pone de relieve en círculos eclesiológicos de Madrid.

Se citan los casos de prelados que intervienen en Empresas de naturaleza mercantil, como editores de publicaciones, etc. De manera concreta, se cita a cinco obispos que actualmente forman parte de la Junta de gobierno de Editorial Católica, y que, siguiendo el espíritu de las palabras del doctor Morcillo, probablemente se verían obligados a renunciar, desapareciendo así la conexión de

miembros de la jerarquía eclesiástica del país con una sociedad anónima.

Se añade que, en el orden económico, quizá esta decisión, caso de llevarse a efecto, dificultaría la cobertura de la emisión de obligaciones anunciada por Editorial Católica, ya que algunos obispos pensaban acudir a la suscripción de la última emisión de obligaciones.»

Hace falta imaginación

Martínez Reverte comenta en «Pueblo» las declaraciones del Ministro de la Gobernación a «El Noticiero Universal» sobre la nueva ley de Administración Local:

«Hay dos formas de hacer Derecho, pienso. Una, el recoger una realidad y darle cabida en los textos legales. Otra, prever lo que la realidad será, intentar modificarla, tener imaginación, en una palabra. La imaginación es una hermosa cualidad política. Digamos, refiriéndonos a esa legalidad sobre la vida local, que quizá por imperativos de los últimos tiempos la vida local puede haber perdido fuerza, lo que no excusa el que se impulse su resurrección. Una forma de impulsar esa resurrección, una forma bastante útil, es llevar la imaginación al texto legal, potenciar desde el Derecho Público. Una nueva ley que evite el exceso de influencia de los gobernantes civiles en las elecciones, ponga por caso, y que potencie una representación ante el poder de fuerzas auténticas de la vida local; una ley así, digo, puede evitar ciertos sonrojos, como aquel que recogimos en estas líneas cuando, al mirar una lista de nuevos Procuradores representantes de la vida local vimos como aquellos, sin excepción, eran Alcaldes y presidentes de Diputaciones provinciales.»

El Papa no puede negar audiencia a nadie

«Ya» comenta la audiencia de Pablo VI a unos dirigentes de Guinea, Angola y Mozambique y sus posteriores consecuencias de tensión:

«No podemos estar de acuerdo ni con el encrespamiento de las protestas de una parte de la Prensa portuguesa ni con la nota que fue distribuida y que los lectores conocen. Esa nota queda, en cierto modo, anulada por la que damos hoy en este número. El Papa no puede negar su audiencia general a nadie. Es la costumbre inveterada. Ni dejar de bendecir a quien le pida bendiciones. Si después los grupos o las personas recibidos en audiencia dan un sentido político al hecho, allá ellos con su juego sucio. Pretender explicaciones de una costumbre tan antigua y tan carente de intenciones no religiosas nos parecería un error. El argumento de que cuando un Gobierno está en buenas relaciones con la Santa Sede el Papa no puede recibir a nadie que a ese Gobierno no convenga equivale a una politización del asunto, en el que se olvida que el Papa tiene que estar, por exigencias de su misión, por encima de todos esos planteamientos.»

Las razones del monopolio

Don Juan Rovira Tarazona, delegado del Gobierno en Campsa, explica en «Desarrollo» las razones de la supervivencia del Monopolio de Petróleos:

«Necesidad, por parte de los Gobiernos, sobre todo en los países deficitarios en crudos, de invertir en el subsector de petróleo o de disponer de un instrumento adecuado de política petrolera.

«Escasa vigencia, de hecho, de los principios del liberalismo económico (libertad de ganancias, de movimientos del capital, de inversiones y de mercancías) en el subsector del petróleo. Ello es consecuencia del poder sobre la industria mundial del petróleo, de los grandes grupos internacionales, con formidables dimensiones, vastas estrategias e intereses, dominando y organizando mercados que tienden a imponer precios y, en ocasiones, a dictar normas económicas que pueden resultar no beneficiosas para los países en los que actúan.

«Necesidad de perfeccionar la industria española del petróleo, dotándola de las características imprescindibles: concentración técnica y económica e integración vertical de sus diversas ramas.

«Preponderancia actual de la rama de distribución sobre las demás.

«Incidencia de ciertos rasgos específicos de esta industria, que exigen una cierta protección a las empresas petroleras españolas.

«Compatibilidad con las tendencias y objetivos fijados para el subsector del petróleo en la CEE.»

Un Plan de Desarrollo más ambicioso

Javier Tarragona escribe en «El Europeo»:

«Parece evidente que el Plan ha subvalorado la cantidad, la calidad y la energía de nuestros empresarios y, en cambio, al no prever esta capacidad empresarial, se ha quedado corto al planificar el crecimiento de las industrias productoras de materias primas, algunas de ellas Empresas Nacionales. Se ha quedado corto, también, al prever la forma de crear capital por medio del ahorro y buscar ayuda crediticia en el extranjero, sin vender las empresas españolas al exterior.

Causa una gran pena ver que los empresarios tienen energías para crecer al mismo ritmo que el Japón, pongamos por ejemplo, y que toda la problemática tenga que resolverse castigando a estos empresarios con restricciones de créditos por haber trabajado y adelantado demasiado.

De cara a la nueva etapa del Plan de Desarrollo, se presentará la disyuntiva de crecer al mismo ritmo que el previsto hasta ahora, o crecer más rápidamente. Los empresarios españoles han demostrado que son capaces de hacerlo.

Si tenemos la fuerza fabulosa que representan estos millares de empresarios capaces y decididos, quizá resultaría más económico y beneficioso que se planificase teniendo en cuenta este valor, y en pocos años alcanzar el nivel de los países europeos más avanzados.

LA FRASE DEL DIA

«Lo que han hecho los japoneses en economía lo podemos hacer también los españoles.»

José María AGUIRRE GOZALO



(Forges, en «Informaciones».)

Desigualdades de renta

"El aumento de nuestra renta por cabeza nos conforta, pero no debe engañarnos; constituye solamente una medida, un índice que luego se reparte desigualmente." Estas palabras del Jefe del Estado a los trabajadores de Barcelona son una visión realista y, desde luego, muy poco triunfalista de un problema español, inherente quizá a nuestras estructuras económicas y sociales.

En efecto, el reparto de la renta sigue siendo, dolorosamente, uno de los factores de desigualdad social. No cabe duda de que los índices de desarrollo económico alcanzado por algunos sectores no han afectado de igual forma a la población menos favorecida económicamente. En corregir estas deficiencias ha de encontrar la futura planificación una de sus grandes tareas. Quizá la frase de Franco tenga que ser interpretada como una nueva consigna de actuación. Se trata, en definitiva, de poner en práctica una política donde el desarrollo social prive sobre el económico: una política para el hombre como tal, y no como sujeto de relaciones comerciales.

Pero si este problema denunciado por el Caudillo es importante a nivel personal, lo es mucho más a escala regional: mientras algunas provincias tienen una renta per cápita superior a las cincuenta mil pesetas —Madrid, Barcelona, Vizcaya, Zaragoza, Navarra, Alava—, otras, como Almería, Avila, Jaén, Orense, Badajoz, no llegan siquiera a las treinta mil. Y es, precisamente, en este aspecto en el que la Administración puede actuar con mayores posibilidades de eficacia. Muchas provincias españolas, a las que hay que seguir calificando como subdesarrolladas, siguen esperando su hora para incorporarse al ritmo de despegue del resto de la nación.

De esta forma, el problema de la renta es más una cuestión de origen que de reparto posterior. Es más una consecuencia del propio sistema productivo que del distributivo, ya que, en último término, este último está en función del primero. Si existen grandes desigualdades de renta —y la realidad española nos demuestra a cada paso que sí—, es porque esos viejos ideales de democratizar la economía no han sido puestos todavía en práctica.

Por ley de vida tienen que existir los desequilibrios: ni los sistemas más socializadores han conseguido eliminarlos. Pero cuando esos desequilibrios llegan a sus extremos, cuando desde algún sector de la población o desde algún punto del país, alguien tuviera que invocar la palabra justicia, lo que estaría en juego no sería ya una cuestión accidental, sino la misma virtualidad del sistema económico. Y esto es lo que hay que evitar que ocurra.

Arriba

Límites de la libertad

La aceptación del primer recurso de contrafuero ha significado el triunfo de la legalidad. Al mismo tiempo supuso, desde la alta representación que es el Consejo del Reino, que se sentasen con valor jurisprudencial unas bases de interpretación fiel de nuestras Leyes Fundamentales. En efecto, como días atrás decía "Nuevo Diario", "las leyes no pueden recortar el ámbito de las libertades consagradas en el Fuero de los Españoles".

Pero aún hay más: no es este el momento —un momento caracterizado por la apertura ideológica— de que, sin peligro para la seguridad del Estado o de sus instituciones, se limiten derechos fundamentales como el de la libertad de expresión. De hecho, la ejecutoria de los últimos años de vida política ha estado presidida por una continua y progresiva puesta a punto de todos esos derechos. Ese ha sido el significado, por ejemplo, de la ley de Prensa o del anteproyecto de Asociaciones, como los dos últimos capítulos de una apasionante evolución.

Desde esos puntos de vista, el desarrollo político español a punto de culminarse, puede ser considerado como un decidido avance hacia la libertad. Por el momento, la libertad de expresión, como en el futuro la de asociación y reunión, es el logro más importante. ¿Sería lícito, a la luz de los años setenta, restringirla?

Parece lógico que se respeten las propias limitaciones de las leyes, que tienden a la garantía del orden establecido. Pero además es obvio que el ejercicio de una libertad exige el deber de una responsabilidad. Esta libertad responsable debe ser el auténtico camino hacia la democratización que se persigue como meta.

Por tanto, si a la crítica; no a la subversión. Los límites de la libertad vienen determinados —particularmente en lo que se refiere a la expresión— por el propio respeto y acatamiento a las Leyes Fundamentales. Cuando se desconocen, o se quieren desconocer, cuáles son las líneas maestras del orden constitucional, como cuando se margina ese orden en la actuación pública, se está rozando la subversión. Y es entonces cuando debe pesar la eficacia de la ley. Tanto para quienes utilizasen indebidamente los supuestos de libertad como para quienes los restringiesen anticonstitucionalmente.

Arriba

EL OFICIO DE ESCRITOR

Por Diego Jesús Jiménez

No hace muchos días, comentando lo poco que el país celebra a sus escritores, cierto colega y amigo me decía que España era muchísimo más conocida en el extranjero por la figura de nuestro Cervantes que por la de don Juan de Austria y mucho más respetada también por Don Quijote que por la batalla de Lepanto, sin que por ello quiera quitarse importancia a la más alta ocasión que vieron los siglos ni al hermano de nuestro Rey Felipe.

—¿Y no cambiará nunca esta situación?

—No, nunca. Además ha sido siempre mucho mejor así.

La falta de atención que se le suele dispensar al escritor no es cosa de hace tres días, sino desde que el escritor es escritor en cualquier parte, tras cualquier frontera y desde que el mundo es mundo en cualquier lugar. Los ejemplos, en esta ocasión, parecen más que obvios. El tiempo siempre nos ha venido a confirmar que lo que el oficio de escritor suele tener de negativo resulta a la vez ser también lo que el oficio de escritor ostenta de positivo. Jugamos, pues, con esa ventaja que, en la mayoría de las ocasiones y para su bien, el propio escritor desconoce. Esta ventaja de no disfrutar de una situación de privilegio es, precisamente, lo que hace que el escritor navegue sus aguas literarias e ideológicas en la dirección que más le venga en gana, que no es otra que la dirección de su propia libertad. Si el escritor gozase de un clima de «bienaventuranza» es muy posible que este suceso tampoco le deslumbrara ni perturbara la dirección de su camino, pero como decía aquél sería posible que «se tendiese a holgazanear y a organizar su propia holgazanería», dedicándose a pensar bajo la sombra de los almendros en flor lo que debería escribir sobre su cotidiano llanto.

¿Y qué es lo que le sucede al escritor en tiempos de desatención y descortesía hacia la literatura? Pues absolutamente nada. El escritor siempre ha tenido mala salud, pero, como bien decía un amigo mío, ésta ha sido siempre una mala salud de hierro. Quizá sea ésta la venganza, la única y gran venganza de que dispone el escritor frente a la de los que intentan maltratar su rostro o su estómago sin saber que el verdadero rostro y el verdadero estómago de un escritor es el mundo de sus ideas, el mundo de su pensamiento, el mundo de su arte, y éste es invisible, no pertenece al mundo de lo material y, por lo tanto, es inmalmtratable e irreductible. Los palos

que van hacia el físico del escritor siempre han sido —menos mal— palos de ciego, palos nerviosos y desafortunados.

«Diríase —se atrevió a decir en una ocasión un conferenciante ilustre— que las modernas concepciones del Estado han extendido hasta el escritor el desprecio que sentía Platón hacia los poetas de su República.» Pero como el conferenciante era listo, se llamaba Camilo José Cela y era ilustre, en seguida agregó: «Escribir es llorar en todo el mundo y jay de aquel país, de aquella cultura que quiera hacer olvidar al escritor su propio llanto!»

No es malo, por otra parte, que el escritor entre y salga de los grandes edificios del mundo por la puerta de servicio, que es la que conduce tan sólo a la cocina: a la pequeña limosna —ningún pobre agradece la moneda con la que se le paga su pobreza— y no a los grandes y azulados salones de las alfombras persas, de los mármoles de Carrara y a los techos laminados en oro, que suelen ser los lugares donde se cuecen mayores mentiras, donde se adoban y guarnecen escandalosos platos de falsedad.

El gran drama del escritor no es otro que el de saberse si no diferenciado si diferente del resto de los mortales y «resultar, sin embargo, a la hora de la verdad, ser ridículamente igual, cínicamente lo mismo que sus compañeros de especie».

Si a un fontanero, pongamos por caso, le va mal el negocio de la fontanería puede montar una tienda de ultramarinos, dársele de carpintero o marcharse a Alemania. Si a una modista le va mal lo de los hilos cosiendo para adentro, puede coser para afuera y todos tan contentos. Pero, ¿y el escritor? El escritor no puede hacer nada de esas cosas porque sólo ha nacido para escribir; no desea, ni quiere, ni sabe, ni puede, por tanto, intentar otro oficio, desertar hacia otra dedicación. El escritor, aunque se marchase a Alemania o a la Patagonia seguiría siendo solamente escritor y ésta es la irónica verdad de su desesperante oficio, lo más cierto que hallar hemos podido en su diario quehacer. Y para colmo, este es un oficio que no lo elige él. El escritor jamás lo es porque decida serlo, sino porque los oscuros, los implacables, los déspotas e inhóspitos dioses de la literatura pensaron en él, desde su Olimpo, una mañana tan triste, tan oscura, tan implacable e inhóspita como los dioses mismos. Y desde esa mañana los dioses, poniendo al escritor en posición de firme, le dijeron: tu serás como un campo abonado, «un campo que ni siquiera sabrá, como tampoco sabe el campo, si ha sido destinado al trigo o a la cizaña, al cardo o a la flor, al árbol que el rayo matará o al árbol a cuya sombra se desgranará la margarita eterna de las mejores intenciones».

No, no es el oficio de escritor el más necesitado de abrazos y parabienes.

—¿Y no cambiará nunca esta situación?

—No, nunca. Además, como la historia de nuestra madre la Literatura nos demuestra, de siempre, fue mucho mejor así.



SIN PALABRAS

FRANCO RECIBIO AL PRESIDENTE ELECTO DE COLOMBIA

TAMBIEN FUE VISITADO POR EL MINISTRO DE FINANZAS DE MARRUECOS

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

Señor Misael Pastrana Borrero, Presidente electo de Colombia, acompañado de don Alejandro Galvis Galvis, embajador de dicho país en Madrid.

Señor Abdelkrim Lazrak, ministro de Finanzas de Marruecos, acompañado de don Alberto Monreal Luque, Ministro de Hacienda, y del señor Abdellatif Filali, embajador de dicho país en Madrid.

Consejo Provincial del Movimiento de Granada, presidido por el Gobernador Civil, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, y acompañado de don Torcuato Fernández-Miranda, Ministro Secretario General del Movimiento.

Patronato de la Feria Internacional del Campo, presidido por don Enrique García-Ramal, Ministro Delegado Nacional de Sindicatos.

Comisión permanente del Ciclo Producción del Sindicato Nacional de Ganadería, presidida por don Enrique García-Ramal, Ministro Delegado Nacional de Sindicatos.

Don Alberto Martín Artajo, ex Ministro y secretario general del Consejo de Estado.

Don Manuel Valdés Larrañaga, marqués de Avela, embajador de España.

Rabino Chaim U. Lipschitz.

Don José Suay Milio, secretario general técnico del Ministerio de Obras Públicas.

Don Mariano Pérez-Hickman Rey, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Segovia.

Don Miguel Primo de Rivera y Urquijo, duque de Primo de Rivera, Alcalde del Ayuntamiento de Jerez de la Frontera.

Don Luis Martín-Ballester y Costea, fiscal-jefe de la Audiencia Territorial y ca-



El Caudillo con el Presidente electo de Colombia, don Misael Pastrana. Bajo estas líneas, con el ministro marroquí de Finanzas, señor Abdelkrim Lazrak



tadrático de la Universidad de Zaragoza.

Don Juan Pulido Castro, presidente de la Mancomunidad Provincial de Cabildos y del Cabildo Insular de Gran Canaria.

Don Luis Peralta España, abogado del Estado y Procurador en Cortes.

Don Francisco Lozano Vicente, presidente del Consejo de Administración de la Renfe.

Don Juan Miguel Villar Mir, presidente del Consejo de Administración de Altos Hornos de Vizcaya, S. A.

Don José Ortiz-Echagüe y don Eugenio Aguirre Castillo, presidente de honor y presidente del Consejo de Administración, respectivamente, de Construcciones Aeronáuticas, S. A.

Don José María Gutiérrez del Castillo, abogado.

Don Antonio García-Bernalt Hernández, doctor en Medicina.

Don Antonio Ramírez Cantero.

Don Vicente Cebrián Carabias, director de la agencia Pyresa.

CORDIAL ENTREVISTA FRANCO-PASTRANA

MADRID, 8. (Cifra).—La conversación sostenida entre el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, y el Presidente electo de Colombia, don Misael Pastrana, duró, aproximadamente, media hora, y, en fuentes allegadas al Presidente electo, ha sido calificada de muy amistosa y cordial.

El señor Pastrana fue recibido en audiencia privada por el Generalísimo Franco en su residencia del Palacio de El Pardo. Acompañaba al señor Pastrana el embajador de su país en España, don Alejandro Galvis Galvis.

Poco después de finalizada la audiencia, don Misael Pastrana Borrero emprendió viaje, en automóvil, hacia Valladolid y León, proponiéndose pernoctar en esta última ciudad, de la que continuará viaje mañana a Santiago de Compostela, para hacer un recorrido eminentemente turístico, invitado por el embajador español señor Ruiz Morales.

Como se recordará, don Misael Pastrana, Presidente electo de Colombia, llegó hace días a España para pasar aquí una temporada de vacaciones y descanso antes de tomar posesión de su cargo de primer magistrado de Colombia. Los cinco primeros días, los señores de Pastrana los dedicaron a Palma de Mallorca, de cuya ciudad regresó a Madrid en la noche del pasado viernes. Durante el sábado y el domingo realizaron una excursión por tierras de La Alcarria (Guadalajara) acompañados por el Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, visitando también la villa de Pastrana, donde fueron huéspedes de don José Finat y Escrivá de Romaní, conde de Mayalde.

Según círculos colombianos en Madrid, el Presidente electo, don Misael Pastrana, no se propone dar por finalizadas sus vacaciones en España hasta el martes próximo, día 14.

FRANCO, PRESIDENTE DE HONOR DE UN SINDICATO

EL TITULO LE SERA ENTREGADO EN LA CONCENTRACION DE HOMENAJE DEL DIA 14

MADRID. (SIS).—Por primera vez, S. E. el Jefe del Estado ha aceptado la presidencia de honor de un Sindicato Nacional, título que el próximo día 14, ante una concentración de más de 20.000 trabajadores y empresarios, le ofrecerá el Sindicato de Actividades Diversas en el Palacio de El Pardo. La significación de este ofrecimiento, retribuido por una presencia tan numerosa de hombres cuyas profesiones se agrupan en un solo Sindicato, es testimoniar a Franco el agradecimiento de todos ellos por cuantas mejoras se han logrado laboralmente durante los últimos años.

MODIFICACION DEL REGLAMENTO DE LAS CORTES

LA COMISION ESPECIAL TERMINO SUS TRABAJOS PARA LA PROPOSICION DE LEY

La proposición de ley para la reforma del Reglamento de las Cortes, que durante largo tiempo ha sido elaborada por una Comisión especial, presidida por don Jesús Fueyo, y que será tramitada, tras su entrega al Presidente de las Cortes y previo conocimiento de la Comisión permanente, para su conversión en proyecto de ley, ha sido objeto de comentarios en diversos medios informativos.

Entre las novedades que presenta el texto elaborado por la Comisión especial figura la división de las Comisiones de las Cortes en generales, legislativas, mixtas y especiales. Las Comisiones generales serán la Permanente, la de Competencia Legislativa, la de Reglamento (nueva) y la de Gobierno Interior. Las Comisiones legislativas son prácticamente las mismas que funcionan actualmente, con la única diferencia de la separación de la de Leyes Fundamentales de Presidencia del Gobierno, que actualmente permanecen, como es sabido, unidas.

Una novedad es la incompatibilidad entre el cargo de Procurador y cargos de la Administración del Estado, como Subsecretarios, directores generales o asimilados y Gobernadores Civiles, así como cargos judiciales y fiscales. Esta incompatibilidad no será aplicable a los Procuradores natos por razón de su cargo y a los miembros del Gobierno. En el caso de que exista la incompatibilidad mencionada el afectado habrá de elegir entre el cargo de Procurador o el que ostenta en la Administración.

Se perfila al parecer la sanción a los Procuradores que dejen de asistir injustificadamente a las reuniones de las Comisiones o del Pleno, ya establecida en el actual Reglamento. Se regula también la presentación de mociones y la actuación de las Comisiones especiales, así como la presencia de los Ministros ante las Comisiones de su competencia, novedad introducida en los últimos meses, y que va a tener cabida en el nuevo Reglamento.

En cuanto a la publicidad de las sesiones se mantiene, salvo casos especiales, la publicidad en los Plenos; para las reuniones de las Comisiones legislativas se permitirá la entrada a los representantes de los medios informativos acreditados, cosa que viene haciéndose desde finales del año 1965, en que los representantes de las agencias informaron sobre los debates del proyecto de ley de Educación Primaria. Posteriormente le fue permitida la asistencia a los representantes de los periódicos nacionales, además de a los de las agencias informativas.

CONTINUA EL ESTUDIO DEL PROYECTO DE LEY DE PELIGROSIDAD Y REHABILITACION SOCIAL

(De nuestro informador político).—La Comisión de Justicia de las Cortes continuó ayer el estudio y dictamen del proyecto de ley de Peligrosidad y Rehabilitación Social, bajo la presidencia de don Raimundo Fernández-Cuesta. Aprobados en la sesión anterior los artículos referentes a la jurisdicción, se entró en el examen de los que tratan del Procedimiento en los Juzgados. Los artículos 10, 11, 12, 13 y 14 se aprobaron sin apenas debate. El artículo 10 señala, entre otras cosas, que los Juzgados cuyo único cometido sea la aplicación de esta Ley tendrán adscritos permanentemente los funcionarios del Ministerio Fiscal que se precisen. El 11 indica que se regularán, con arreglo a normas orgánicas y reglamentarias, los nombramientos de jueces, magistrados y fiscales, se señalará lo referente a la designación de secretarios y personal facultativo, auxiliar y subalterno, y se fijarán los Juzgados. El 12, que el procedimiento para la declaración del estado de peligrosidad social y aplicación de las medidas de seguridad podrá promoverse a petición del Ministerio Fiscal o de oficio.

El debate se originó a partir del artículo 15. Don Luis Angulo

pidió que en los expedientes de peligrosidad se diera intervención como partes del mismo al Ministerio Fiscal y al supuesto peligro. Fue apoyado por unos Procuradores, entre ellos el ponente señor Rivas Guadilla. El tema de los procedimientos a seguir en los expedientes de peligrosidad social fue objeto de numerosas intervenciones, y, durante más de una hora, ponentes y enmendantes se reunieron en una sala aparte para establecer una nueva redacción a los artículos 15, 16, 17 y 18. Terminada esta reunión, el ponente señor Rodríguez Estevan dio lectura a la nueva propuesta de estos artículos, que fueron aprobados, con escasa oposición.

En los textos aprobados se señala que se seguirá expediente individual para cada denunciado o presunto peligroso, sin posibilidad de acumulación. Los fiscales promoverán, y la Policía judicial practicará las diligencias de averiguación de conductas que puedan determinar la incoación de expedientes de peligrosidad social, o constituir elementos de juicio que deban ser tenidos en cuenta en los mismos. Una vez iniciado el expediente, se pondrá en conocimiento del presidente y del fiscal de la Sala de apelación que corresponda. Las actuaciones comenzarán por una fase de averiguación, en la que intervendrá el Ministerio Fiscal.

El juez podrá acordar la inves-

tigación antropológica, psíquica y patológica del sujeto a expediente, mediante dictamen pericial médico, y cuando estuviese especialmente indicado recabar información sobre sus antecedentes familiares y sociales a técnicos o instituciones idóneas. Estas diligencias habrán de practicarse en el plazo improrrogable de quince días, transcurrido el cual acordará el archivo del expediente o dará vista de lo actuado al presunto peligroso, quien desde este momento será instruido de sus derechos y podrá intervenir en el expediente designando procurador que lo represente y letrado que lo defienda.

El juez podrá adoptar, en relación con el presunto peligroso, las siguientes medidas cautelares: la detención, si no pudiera ser citado o careciese de domicilio conocido; la declaración de rebelde, si dejara de comparecer sin justa causa, al llamamiento judicial, y acordar en este caso su internamiento preventivo; y el internamiento preventivo en caso de evidentes indicios de peligrosidad. Estos internamientos, en lo posible, se realizarán en establecimientos que correspondan al supuesto de peligrosidad social por el que se siga el expediente.

Aprobado el artículo 19, el Presidente levantó la sesión, para reanudarla hoy a las cinco de la tarde.

CORTES

HOY, REUNION DE LA COMISION DE DEFENSA NACIONAL

La Comisión de Defensa Nacional de las Cortes, que, por enfermedad de su Presidente, Capitán General don Agustín Muñoz Grandes, estará presidida por el teniente general don Alfredo Galera Paniagua, ha sido convocada para hoy a las cinco de la tarde, al objeto de estudiar y dictaminar el proyecto de ley de Prestación del Servicio Militar a los objetantes del mismo por motivos de confesión religiosa.

Al proyecto, que consta de tres artículos, han sido presentados nueve escritos de enmienda, uno de ellos a la totalidad.

TIEMPO



LLUVIAS EN EL NORTE

MADRID. (Pyresa).—Durante el día el cielo ha estado cubierto en Galicia y muy nuboso en el Cantábrico, norte del Duero, cabecera del Ebro y norte de Cataluña. En todas estas regiones se han registrado lluvias, en general poco intensas, destacando el Observatorio de Compostela, con 15 litros de precipitación. En el resto quedan Vigo, con tres litros; Santander, con dos, y La Coruña y Lugo, con uno, siendo inapreciable las cantidades registradas en Ponferrada, Asturias, Gijón, Santander, San Sebastián, León, Vitoria, Pamplona y Lerida. En el resto de la mitad norte de la Península el cielo estuvo nuboso, y en la mitad meridional predominaron los cielos despejados o con escasas nubes. Las temperaturas han continuado descendiendo. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Murcia, con 35 grados.

El anticiclón del Atlántico queda al sur de las Azores, aunque se prolonga hacia el Este, hasta el golfo de Cádiz. Sobre Inglaterra hay una borrasca, y un frente frío cruzará mañana el norte de la Península, dejando a su paso abundancia de nubes y chubascos. La nubosidad, pues, mañana afectará en forma importante al Cantábrico, Galicia y, posteriormente, cabecera y norte del Ebro. En todas estas regiones se registrarán chubascos de lluvia moderada; en el resto de la mitad norte de la Península predominará el cielo nuboso, con riesgo de chubascos, y en la mitad meridional, así como en Baleares y Canarias, el predominio será de buen tiempo. Las temperaturas continuarán bajas.

LA LEY SINDICAL SERA DEBATIDA EN EL OTOÑO

LOS PROCURADORES SINDICALES ACTUAN INDEPENDIENTEMENTE

DECLARACIONES DE RODOLFO MARTIN VILLA

BENALMADENA

CLAUSURA DE LA IV MESA REDONDA SOBRE COOPERATIVISMO

PRONUNCIO UNA CONFERENCIA EL PROFESOR MUÑOZ-ALONSO

MALAGA, 8. (Pyresa.) — En el salón de Congresos Alai, de Benalmádena, se ha celebrado la clausura de la IV Mesa Redonda de Cooperativismo, bajo el patrocinio de la Obra Sindical de Cooperación y la organización de la Escuela Sindical de Gerentes Cooperativos de Zaragoza. Han asistido 26 cooperativistas españoles y una importante representación extranjera.

Presidió el acto de clausura el Director Nacional de la Obra Sindical de Cooperación, don Francisco de la Caballería, a quien acompañaban el Subdirector General de Promoción Social, señor Dilla; Director del Instituto de Estudios Sindicales y Cooperativismo, don Adolfo Muñoz-Alonso; Delegados Provinciales de Trabajo y de Sindicatos, Secretario Nacional de la Obra Cooperación, director de la Mesa y de la Escuela Sindical de Gerentes Cooperativos de Zaragoza, y otras representaciones.

El acto de clausura comenzó con unas palabras del señor Mateo, que hizo un resumen de los trabajos efectuados y de las declaraciones de esta IV Mesa Redonda. El profesor Muñoz-Alonso hizo una exposición magistral del movimiento cooperativo, en su conferencia "Dialéctica del Cooperativismo". Intervino a continuación el señor Dilla, que expresó su satisfacción por encontrarse en la Mesa, y aludió a la colaboración entre el Ministerio de Trabajo y la Obra de Cooperación.

El Director Nacional, don Francisco de la Caballería, cerró el acto con unas palabras, en las que puso de manifiesto que la sinceridad es fundamental en el movimiento cooperativo, y se refirió también a la colaboración entre el Ministerio de Trabajo y la Organización Sindical en favor de la obra cooperativa.

Clausura del Primer Cursillo de PPO

CARAVACA, 8. (Cifra.) — El director de la Promoción Social del Ministerio de Trabajo, don Efrén Borrajo Dacruz, junto con el delegado provincial, señor Ballester de Jesús, clausuraron el I Cursillo de Promoción Profesional Obrera (PPO).

El cursillo, en el que tomaron parte veinte alumnos, ha durado tres meses, desarrollándose en la cooperativa CIO. Casi todos los cursillistas eran trabajadores que han regresado de Alemania.

BARCELONA, 8. (Cifra.) — "Es de esperar que el anteproyecto de Ley Sindical sea estudiado por la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes, después de las vacaciones de verano. Los debates pueden abarcar el trimestre octubre-diciembre de 1970. Y espero que el Pleno de las Cortes pueda considerar el proyecto de ley en diciembre o a principios de 1971." Ha manifestado el Secretario General de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, en unas declaraciones que publica esta semana la revista "Mundo".

REGLAMENTO

Dice también el señor Martín Villa que "de acuerdo con el Reglamento, el Gobierno puede en todo momento retirar el anteproyecto, pero no parece que el equipo ministerial, nombrado a finales del pasado mes de octubre, tenga intención de hacerlo, y podríamos pensar que es continuador del anterior, en relación con el texto de la Ley Sindical enviada a las Cortes".

INSTRUCCIONES

A la pregunta de si se darán instrucciones a los representantes sindicales sobre el sentido en que deben pronunciarse respecto a la Ley Sindical, el señor Martín Villa responde: "Puedo afirmar rotundamente que los representantes sindicales en las Cortes, al igual que todos los Procuradores, tienen la más absoluta independencia y que no habrá, por nuestra parte, la más mínima interferencia en su posición frente al proyecto de ley."

SINDICALISMO

Finalmente, indica que "la década de los años 70 en el mundo sindical debe estar condicionada por la propia ley. En todo caso, un modelo de ley, por muy perfecto que sea, no sería bastante si no pusiera el sindicalismo al servicio de aquellos principios que han estado siempre presentes en el origen de nuestro sistema de convivencia y en el perfeccionamiento político más novedoso y más ambicioso de nuestro sistema, que es el del Movimiento. Hemos de estar al servicio de la perfección de la Empresa, de la justicia social, de la igualdad de oportunidades en lo político, en lo económico y en lo social, y decididamente a favor de una participación que no se condicione por factores heredados, sino por la propia y personal valía de nuestros compatriotas al servicio de la comunidad nacional."

ACTUACION CONCRETA

En el terreno de nuestra actuación concreta, pienso que, cada vez más, nuestro sindicalismo habrá de ocuparse de funciones sindicales típicas, convenios y conflictos colectivos, planteamientos y cuestiones, demandas y reformas ante el Gobierno, intervención en las instituciones del Estado, desarrollo regional y ordenación del territorio... Cada vez menos hemos de atender a funciones asistenciales que venimos realizando casi siempre por insuficiencia en la actuación estatal.

Convenio Colectivo

HUELVA, 8. (Cifra.) — Se ha firmado hoy en la Casa Sindical, en presencia del delegado provincial de Sindicatos el Convenio Colectivo de la Empresa Mu-

nicipal de Transportes Urbanos. Afecta a unos 300 trabajadores y tiene carácter retroactivo desde el día primero de enero de este año y duración hasta el 30 de junio de 1971.

El pacto contiene sustanciales mejoras económicas y sociales para los empleados, y es prorrogable por años consecutivos mientras no sea denunciado por alguna de las partes contratantes.

La negociación de este Convenio ha durado varios meses y esta demora provocó una postura de marcha lenta por parte de los empleados en dos ocasiones: el 30 de mayo y el 1 de julio. Tales marchas, que se prolongaron durante varias horas, ocasionaron los consiguientes problemas en la circulación por las calles céntricas de la ciudad. Con la firma del Convenio, a satisfacción de las partes, el problema queda radicalmente zanjado, según se informa al corresponsal de Cifra en medios laborales.

MINISTERIO DE JUSTICIA

EL SABADO, INAUGURACION DE LOS CEREBROS ELECTRONICOS

El próximo sábado tendrá lugar en el Ministerio de Justicia la inauguración por el ministro del Departamento de los nuevos locales de cerebros electrónicos, así como los destinados al proceso de datos. (Pyresa.)

LA CORUÑA: PROYECTO DE PLANTA DE COQUE DE PETROLEO

ESTARA EN CONDICIONES DE PRODUCIR CIENT MIL TONELADAS ANUALES

En su montaje se invertirán 1.300 millones de pesetas

LA CORUÑA, 8. (Cifra.) — El vicepresidente y consejero delegado de Petroliber, don Alfonso Fierro, manifestó anoche al corresponsal de Cifra que la Sociedad tiene prevista la construcción en La Coruña de una planta de coque de petróleo que tendrá una producción de cien mil toneladas y en la que se invertirán 1.300 millones de pesetas. Ya ha solicitado la autorización oficial y, una vez concedida, la construcción se haría en dos años. Dijo que sería la tercera planta de coque de petróleo en Europa.

Vitoria: Coyuntura industrial desfavorable

VITORIA, 8. (Cifra.) — La posición con que la industria alavesa cerró el pasado mes de mayo es motivo de honda preocupación en todos los medios económicos de nuestra provincia, dice el informe sobre la coyuntura industrial de la provincia, correspondiente al mes de mayo, que edita la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Alava.

Hasta tal punto ha sido fuerte la deteriorización de la demanda, que la cartera de pedidos en poder de las empresas alavesas ha alcanzado la cota más baja en los dos años y medio últimos, siendo comparable su nivel a la extrema debilidad con que terminó el año 1967, momento en que todo el sistema económico se encontraba bajo los fuertes efectos restrictivos originados por la devaluación de nuestra moneda y las medidas complementarias que con tal motivo se tomaron.

La Cámara de Comercio e Industria de Alava pone de relieve la gravedad de esta situación, cuyos efectos serán sin duda muy perniciosos para nuestras empresas si no ponen rápidamente los medios precisos para remediarla.

Albacete: Subponencia de ganadería

ALBACETE, 8. (Pyresa.) — Se ha reunido en Villarrobledo la subponencia de ganadería del Consejo Económico Interprovincial de la Mancha, que ha continuado estudiando los problemas del sector en las cuatro provincias que integran el Consejo (Ciudad Real, Toledo, Cuenca y Albacete). Asimismo hizo una revisión y estudió los datos estadísticos que obran en poder de dicha subponencia.

Los acuerdos adoptados están en relación con el estudio directo y sobre el terreno de la ca-

baña ganadera, formación profesional y empresarial, estudios económicos de las distintas explotaciones, comercialización cooperativa, cultivos forrajeros y prateses. Todo ello encaminado a la redacción de las conclusiones que en su día serán presentadas.

Abundancia de pesca

ECIJA (Sevilla), 8. (Cifra.) — La abundancia y variedad de peces capturados durante la pasada primavera en el río Genil a su paso por las inmediaciones de Ecija, ha motivado el que numerosos pescadores de caña procedentes de las provincias colindantes de Córdoba, Málaga y Granada, se den cita en estos días en esta ciudad para la práctica de su deporte favorito.

Este año se aprecia la presencia de buena cantidad de carpas, algunas de gran tamaño, además de los barbos y otras especies conocidas de siempre en el Genil.

Santander: Vivero artificial de mariscos

SANTANDER, 8. (Cifra.) — Un vivero artificial para mariscos, posiblemente el único en su género existente en España, estará terminado para el próximo mes de agosto.

Su extensión es de 2.000 metros cuadrados, y se halla situado lejos del mar, en contra de lo acostumbrado.

En sus instalaciones serán almacenados 15.000 piezas de langostas, centollos, nécoras, etc.

El creador de esta factoría, don José Luis Rodríguez Pares, tiene la intención de criar también ostras, cuyo tratamiento es muy delicado, como se sabe.

El agua será llevada desde el mar por medio de una turbina, y los compradores podrán adquirir sus piezas ojeándolas.

COMISION PARA EL ESTUDIO DEL REGIMEN ECONOMICO FISCAL DE CANARIAS

MADRID, 8. (Pyresa.) — Por una orden del Ministerio de Hacienda se constituye la Comisión para el Estudio del Régimen Económico-fiscal del Archipiélago Canario, presidida por el secretario general técnico del Ministerio de Hacienda, don Francisco Fernández Ordóñez, y compuesta por representantes de los Ministerios de Hacienda, Gobernación, Trabajo, Agricultura, Industria,

Comercio e Información y Turismo, así como de la Organización Sindical, Comisión del Plan Canario, mancomunidades provinciales interinsulares y representantes locales de las provincias.

La citada orden, dictada en cumplimiento del decreto aprobado en el Consejo de Ministros del pasado 9 de abril, apareció ayer publicada en el "Boletín Oficial del Estado".

SEGURIDAD SOCIAL

SEGUNDA COMISION TECNICA CALIFICADORA EN BARCELONA

TENDRA COMPETENCIA TERRITORIAL Y FUNCIONAL SOBRE TODA LA PROVINCIA

MADRID, (Cifra.) — Se crea una segunda Comisión Técnica Calificadora provincial en la provincia de Barcelona, con competencia territorial y funcional en todo el ámbito de ésta.

La orden que así lo dispone la publicó ayer el "BOE". El Ministerio de Trabajo determina, además, que los expedientes que se presenten en cualquiera de las Comisiones Técnicas Calificadoras provinciales serán turnados por la primera de dichas Comisiones, procediendo a su reparto conforme a las normas que en esta materia sean dictadas por la Dirección General de la Seguridad Social.

La orden mencionada entrará en vigor con fecha de hoy.

ORGANIZACION SINDICAL OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y DE ARQUITECTURA ANUNCIO DE CONCURSO

OBJETO: Reparaciones en el grupo de viviendas "Fuencarral B" (Madrid).
TIPO DE LICITACION: 6.829.607,14 pesetas.
PLAZO DE EJECUCION: Cuatro meses.
FIANZA PROVISIONAL: Dos por ciento.
EXAMEN DEL PROYECTO Y PRESENTACION DE DOCUMENTACION: Durante horas de oficina en la Dirección de la Obra Sindical del Hogar (paseo del Prado, 18-20, Madrid).
PLAZO DE ADMISION DE PROPOSICIONES: Hasta las doce horas del día 17 de los corrientes.
Madrid, 1 de julio de 1970.—El Subdirector, P. D.

JARANA PRO-DAMNIFICADOS DEL PERU

Ayude a aliviar el dolor del Perú asistiendo, el próximo día 14 de Julio, a "Villa Rosa" (López de Hoyos n.º 396) donde se darán cita las más destacadas figuras artísticas.

Hora: 10 de la noche
Las localidades pueden adquirirse en:
Serrano, 128
o, el mismo día 14, en "Villa Rosa"

UN HERIDO GRAVE EN EN EL SEGUNDO ENCIERRO

Momentos de angustia a lo largo del recorrido

TREINTA Y OCHO MOZOS CONTUSIONADOS

PAMPLONA, 8. (Cifra.) — Dos palabras definen el segundo encierro de los «Sanfermines 70»: emoción y peligrosidad. Ambas, en cantidades para defender la marcha de muchos corazones. Los seis toros de la ganadería de don Pedro Domecq, al enfilar el callejón de entrada a la plaza, se encontraron ante sí con un enorme montón de mozos, y allí, San Fermín y todos los ángeles de la Guardia de aquellos mozos, tuvieron que apretar de firme para que la tragedia no asomase en la carne viva de los mozos caídos.

PANICO

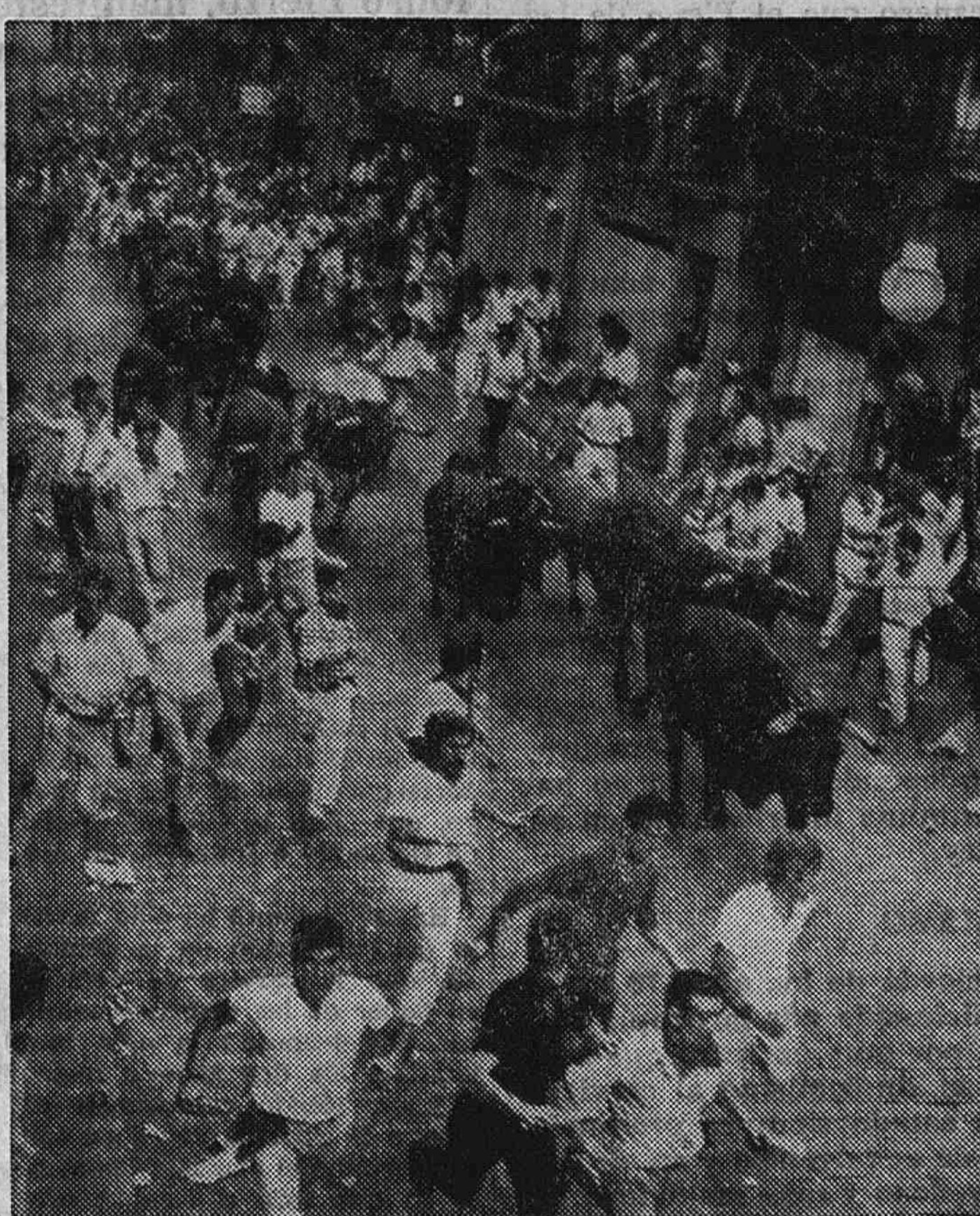
Los astados tuvieron que pasar por encima de aquel montón ingente de carne viva. Pasaron, pisaron, derrotaron. Un pálpito de emoción iba marcando los terribles segundos, que parecían horas. Luego, los domecq fueron pasando al ruedo escalonadamente, uno a uno, sembrando a su paso la alarma, la desorientación y hasta el pánico con sus terribles acometidas. De todo ello resultó un herido grave. San Fermín y los ángeles de la Guardia hicieron un trabajo que se recordará por muchos años, a la vista del doloroso, pero único percance, cuando la verdad es que hoy pudieron ser muchos los nombres que pasaran a los partes médicos.

EMPITONADO

Antes, durante el recorrido, uno de los toros se fue contra una de las vallas que marcan en algunos puntos el camino. El derrote de la res fue de terrible dureza. Se oyó un cañonazo, y la primera impresión era que el toro «había encontrado mucha carne». Segundos después otro toro empitonó a un mozo, derribándole al suelo. Allí le corrió. Pero con San Fermín otro día al quite, el mozo resultó indemne, porque el toro se cayó al suelo. ¿Fue una zancadilla celestial...? Nunca se sabrá, pero lo cierto es que el toro se quedó en el suelo y al mozo le surgieron alas por todo el cuerpo para levantar el vuelo con velocidad de reactor y ponerse a salvo.

ENCERRADOS

Ya en la plaza, después de largos cinco minutos, llenos de angustia y de fatales augurios, los seis domecq fueron encerrados en los corrales a punta de los



Pamplona vive estos días en continua fiesta. Todo el mundo se divierte en San Fermín y de manera especial los mozos pamplonicos que participan diariamente en el encierro matinal. Un instante del cual recoge la fotografía. (Cifra.)

capotes de los toreros profesionales encargados de intervenir en las situaciones de máxima alarma, como la de esta mañana...

Ya se ha dicho que San Fermín y los ángeles de la Guardia tuvieron que realizar «horas extraordinarias», de ahí que el balance arroja sólo la presencia de un herido grave. Se trata de Antonio Zuaznavar, de Oyarzun, cuarenta y ocho años, soltero, que sufre herida por asta de toro en la cara interna del tercio superior del muslo izquierdo, con trayectoria ascendente de 16 centímetros de longitud, interesando piel, tejido subcutáneo y disecando abductores. Antonio Zuaznavar es un veterano corredor en los encierros.

ENFERMERIA

Para la enfermería de la plaza

había un intenso trabajo, aunque de menor cuantía. En total, 38 mozos, todos ellos con los cuerpos morados, si bien las contusiones fueron calificadas de leves. De ellos, el más «cardenalicio» fue un inglés llamado John Huxtable, del que no se conocían más datos personales.

Príncipe japonés en Pamplona

PAMPLONA, 8. (Cifra.) — El príncipe Tomo Hito, de la casa Imperial japonesa, ha vivido hoy la primera jornada en los «Sanfermines 70» pamplonicos.

Ayer, sobre las siete y media de la tarde, el citado príncipe salió de Bilbao con dirección a Pamplona. Se hallaba muy deseoso de conocer las fiestas de San Fermín.

5.300 VEHICULOS EN UN MES

INCREMENTO DEL TRAFICO EN LA FRONTERA HISPANOPTUGUESA DEL GUADIANA

AYAMONTE (Huelva), 8. (Cifra.) — Un total de 5.289 vehículos, entre turismos, remolques y autocares, cruzaron la frontera fluvial del Guadiana entre Portugal y España, en ambas direcciones, en el transcurso del pasado mes de junio.

La citada cifra supone un aumento de 1.073 vehículos sobre el mismo periodo de tiempo en el año anterior.

Asimismo se apreció en este plazo del mes de junio de 1970 un importante aumento en el número de turistas españoles desplazados a Portugal y de portugueses que visitaron España, registrándose un incremento de unas 3.500 personas en este capítulo de los intercambios turísticos.

Como ocurre todos los años, se espera que las cifras de movimiento de turismo por este paso fronterizo experimenten un notable crecimiento en los meses de julio y agosto.

CCIII aniversario de La Carolina

LA CAROLINA (Jaén), 8. (Cifra.) — El Ayuntamiento de La Carolina ha organizado los IV Festivales de España, con un programa dramático y de ballet, para conmemorar el CCIII aniversario de la fundación de la ciudad.

La compañía titular del teatro Español, de Madrid, que dirige Miguel Narros, presentó la comedia «El sí de las niñas», de Leandro Fernández Moratín.

Actuó también la compañía del teatro Municipal Infantil de Madrid que, bajo la dirección de Antonio Girao, representó una versión de David Cooperfield.

Por su parte, la compañía titular del teatro Nacional de Barcelona, bajo la dirección de José María Loperena, puso en escena la

comedia de Molière «El enfermo imaginario».

Periodistas americanos en Fuengirola

MALAGA, 8. (Pyresa.) — En viaje organizado por el Ayuntamiento de Fuengirola ha llegado esta mañana al aeropuerto internacional un grupo de informadores norteamericanos, invitados por el Ayuntamiento de Fuengirola y los representantes hoteleros de la zona. Pasarán varios días en toda esta región y visitarán localidades como Mijas, Marbella, Estepona y Torremolinos.

A este viaje de periodistas seguirán otras promociones, que el Ayuntamiento de Fuengirola organiza con el fin de dar a conocer la costa al turismo americano.

PEÑISCOLA

ULTIMA LECCION DEL CURSO DE DIRIGENTES DE ASOCIACIONES FAMILIARES

FUE PRONUNCIADA POR EL ALCALDE DE VALENCIA

PEÑISCOLA, 8. (Del enviado especial de Pyresa, Ladislao Azcona.) — Don Vicente López Rosat, Alcalde de Valencia, pronunció la última lección magistral del Curso de Dirigentes de Asociaciones Familiares, que desde el pasado día 5 se viene celebrando en Peñíscola. Desarrolló el tema «Posibilidades de acción de las Federaciones Provinciales de las Asociaciones Familiares». Distinguió tres tipos de acción: las que desarrollan en sí mismas, las que llevan a cabo frente a la sociedad y las que realizan ante la política. Seguidamente dijo que «las Asociaciones Familiares son una condición social integradora de la solidaridad nacional», y que desde la sociedad «cabe un planteamiento original y fecundo de la representación pública en todos aquellos órganos que afectan a los intereses específicos de la Asociación Familiar».

Después de referirse a los objetivos que, a su juicio, deben presidir la actuación de las Asociaciones, expuso la participación de éstas en la sociedad y señaló que «cada tiempo nos trae su aire y su exigencia y los hombres y las naciones prosperan cuando saben aceptar el reto que en cada hora nos trae la historia. Yo creo que la exigencia de ahora es el participar. Participar en el Estado y con el Gobierno, participar en la aventura y en el riesgo de nuestra técnica y nuestra civilización; ser protagonista del momento que se vive; la alineación, el ser ajeno a todo ello, pasiva o activamente, es la locura personal o social».

Agregó más adelante que «quizás una de las cosas que más pueden perjudicar a las Asociaciones Familiares es el intento de ser utilizadas como pedestales o plataformas de ambiciones políticas personales en alguno que otro caso».

Tras exponer las características que deben reunir los dirigentes de las Asociaciones Familiares se extendió en cuestión relativa a la representación y sus formas, y comentó el ejemplo

español, del que dijo que en su opinión «constituye una confusión dar una representación a la familia en el seno de las Corporaciones Locales. El Municipio está integrado por los vecinos, y son los vecinos mayores de edad, sean solteros o casados, mujeres u hombres, los que deben elegir la totalidad de los concejales».

El señor López Rosat concluyó manifestando: «Fueron los Congresos de la Familia española, bajo la inspiración del señor Fraga Iribarne, los que crearon conciencia de la necesidad de completar la democracia orgánica, reconociendo a la familia el puesto que le correspondía en la Cámara Legislativa. El Movimiento Asociativo Familiar, en su doble vertiente de Asociaciones de Cabeza de Familia y Asociaciones Familiares de fines específicos, fue el motor de propulsión para que la representación de la familia se hiciera efectiva. Nadie podrá quitar a las Asociaciones Familiares, sin pecar de injusto, el papel de protagonistas principales en el proceso de democratización del Estado español».

Lleno en los hoteles de Palma

PALMA DE MALLORCA, 8. (Cifra.) — Los establecimientos hoteleros de Palma de Mallorca y otros puntos de la isla se encuentran ya por estas fechas con una ocupación media al cien por cien de su capacidad, según han informado fuentes autorizadas.

En Palma la ocupación media de los hoteles varía desde el 65 por 100 en los de cinco estrellas al 87 por 100 en los de tres, pasando por el 75 por 100 en los de una, el 80 en los de cuatro y el 83 en los de dos.

En la playa de Palma la ocupación media es para todos los tipos de hoteles, del 85 por 100 de su capacidad, excepto para los de tres estrellas, que se encuentran llenos en un 78 por 100.

En Paquera los establecimientos hoteleros se encuentran ocu-

pados entre el 85 y el 100 por 100 de su capacidad, y los del Puerto de Pollensa y Formentor entre el 90 y el 100 por 100.

SALAMANCA

NAVARRO VILLODRE, JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

MADRID, 8. (Pyresa.) — Por un decreto correspondiente a la Secretaría General del Movimiento, se nombra Jefe Provincial del Movimiento de Salamanca a don José Navarro Villodre.

Otro decreto correspondiente al mismo Departamento dispone el cese en dicho cargo de don Francisco Santolalla de la Calle, a quien se le agradecen los servicios prestados.

Los citados decretos aparecieron ayer publicados en el «Boletín Oficial del Estado».

Nuevo Delegado Provincial de Sindicatos de Tarragona

Ha sido nombrado Delegado Provincial de Sindicatos de Tarragona, don Carl Cepero Salat.

Don Carlos Cepero Salat nació en Cervera (Lérida), en 1920. Es maestro nacional, licenciado en Derecho y facultativo de Minas. Ha desempeñado los cargos de secretario de Despacho, letrado de la Viceconsejería de Ordenación Social y Viceconsejero Provincial de Ordenación Social de Lérida, donde en la actualidad era Viceconsejero Provincial de Ordenación Económica. Está en posesión de la Medalla de la Guardia y de la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros.

FERIA MUNDIAL DE LA AVICULTURA

MADRID, 5-15 SETIEMBRE, 1970

- MAXIMO ACONTECIMIENTO MUNDIAL DE LOS SECTORES AVICOLAS.
- PARTICIPACION DE PAISES Y FIRMAS DE TODOS LOS CONTINENTES.
- EXPOSICION DE AVES SELECTAS Y DE LAS ULTIMAS TECNICAS EN MATERIALES, ALIMENTACION Y SANIDAD.

Las grandes instalaciones de la Feria del Campo, escenario de este magno certamen, que tiene lugar cada cuatro años en un país diferente.

Para informes e inscripciones:

Av. de Portugal, s/n. (Feria del Campo).

APARTADO 11.044 — TEL. 463-40-00.

MADRID-11

NUEVOS PRECIOS DE LOS CINES

SALAS DE ESTRENO: 55 PESETAS

SALAS ESPECIALES: 70 PESETAS

El convenio de 4 de junio de 1970 para la ordenación de los precios de las entradas de los cines se publicó ayer en el «Boletín Oficial del Estado», según resolución de la Subsecretaría del Ministerio de Comercio.

En ella se hacen constar los precios máximos para los cines de las distintas zonas: primera especial, segunda «A» y «B», y tercera «A» y «B».

La zona especial comprende: Madrid, Barcelona, Valencia y Bilbao para cines de estreno. La zona primera, grupo A, comprende: Bilbao, Málaga, Palma, San Sebastián, Sevilla y Zaragoza; el grupo B comprende Alicante, La Coruña, Cádiz, Castellón, Gerona, Granada, Murcia, Oviedo, Santander, Valladolid, Tarragona, Vigo, Gijón, Tenerife (cines de estreno). Las Palmas (cines de estreno). La zona segunda comprende diversas ciudades españolas, y la zona tercera, todas las restantes poblaciones con densidad demográfica superior a 100 habitantes.

Los precios en la zona especial, a partir del 1 de este mes, serán de 55 pesetas en los locales de estreno. El primer reestreno en días laborables, 22 pesetas; vísperas de festivos, 28, y festivos, 33. Entre el segundo reestreno y sucesivos, las tarifas oscilan entre 11 y 23 pesetas.

El precio de la butaca en las salas especiales será de 70 pesetas.

A partir del 1 de enero de 1971 se aumentarán en cinco pesetas los precios indicados anteriormente en los cines de estreno, y una o dos pesetas en los demás de zona especial.

Esta orden del Ministerio de Comercio determina que tal ordenación de precios tiene por objeto permitir o facilitar la mejora de la comercialización y presentación al público de películas cinematográficas, renovar los equipos e instalaciones y los locales de exhibición adaptando aquéllas a las nuevas técnicas de la cinematografía y dotando a éstas de las condiciones de comodidad e higiene que requieren.

El Convenio obliga a todas las Empresas dedicadas a la exhibición de películas en todo el territorio nacional. Sin perjuicio de los precios máximos que se estipulan, las Empresas podrán aplicar los que consideren oportuno, sin sobrepasar, en ningún caso, los referidos máximos. (Cf. tra.)

EL SEOPAN EN LA FEDERACION EUROPEA DE EMPRESARIOS DE OBRAS PUBLICAS

En reciente reunión del Consejo de administración de la Federación Internacional de Empresarios Europeos de Edificación y Obras Públicas, por decisión unánime, se aceptó la admisión del SEOPAN (Grupo de Empresas de Obras Públicas de Ambito Nacional) en dicha Federación en calidad de miembro correspondiente.

Dicha Federación, que agrupa a las organizaciones nacionales de empresas de edificación y obras públicas, es el más importante organismo de esta naturaleza existente en Europa y tiene como objetivo principal el servir de vínculo permanente entre todas las organizaciones federadas, facilitando todo tipo de información económica, comercial, industrial, técnica y social en relación con las industrias de edificación y obras públicas, promoviendo intercambios a través de Conferencias y Congresos que se celebren con carácter periódico.

Con este paso el SEOPAN, organismo encuadrado en el Sindicato Nacional de la Construcción, contribuye a una mayor presencia de España en la vida europea, objetivo básico de la política de nuestro país en los próximos años.

BILBAO

CIENT DESPIDOS EN LA EMPRESA «BELTRAN CASADO» DE MUNGUIA

SUSPENSION DE PAGOS EN TRES EMPRESAS CATALANAS

BILBAO, 8. (Cifra.) — Más de cien cartas de despido se han expedido hoy en la Empresa Beltrán, Casado y Cia., de Munguía (Vizcaya), según ha informado esta tarde a un redactor de Cifra un portavoz de la Delegación de Trabajo de Vizcaya.

Como se recordará, en la citada Compañía vienen produciéndose paros desde hace dos días en los dos turnos de que consta la jornada laboral de la misma, por motivos de reclamaciones salariales referentes a primas y atrasos del Convenio Provincial del Metal.

Beltrán, Casado y Cia. cuenta con una plantilla de 435 productores, y su actividad se halla enfocada, principalmente, a la fabricación de elementos auxiliares de la industria del automóvil.

Según el mismo portavoz, algunos de los trabajadores que participan en el paro citado han puesto de manifiesto su deseo de reintegrarse al trabajo, al tener noticia de la mencionada rescisión de contratos laborales.

Suspensiones de pagos en tres Empresas catalanas

BARCELONA, 8. (Cifra.) — Tres solicitudes de suspensión de pagos han sido presentadas en el Decanato de los Juzgados de Primera Instancia de Barcelona.

Una de ellas, suscrita por don José María Feloi Puig, presenta en el balance un activo de pesetas 110.526.780, y un pasivo de 86.241.386 pesetas.

La segunda la presentó Gestoría para la Construcción, S. A., con un activo de 40.198.460 pesetas y un pasivo de 20.076.372, correspondiendo la tramitación al Juzgado número 15.

Es la tercera de la Inmobiliaria Finanza, S. A., con un activo de 47.424.597, correspondiendo la tramitación al Juzgado número 12.

EL CAPITAN GENERAL DE LA VI REGION MILITAR VISITA VITORIA

VITORIA, 8. (Cifra.) — Llegó hoy a esta ciudad, en su primera visita oficial tras su reciente nombramiento, el nuevo Capitán General de la VI Región Militar, don Tomás García Rebull.

Fue recibido por el Gobernador Militar de la plaza, general Valenzuela, con su Estado Mayor, jefes y oficiales. A su llegada, el Capitán General pasó revistas a una batería de artillería con banda de cornetas, tambores y gaiteros del CIR.

Más tarde el Capitán General fue cumplimentado por las primeras autoridades alavesas.

Posteriormente, acompañado del Gobernador Militar, efectuó una visita a las instalaciones de la plaza. A mediodía se dirigió al campamento del CIR número 11, haciendo un recorrido por los campamentos de Arca y Gamarra. En este último campamento almorzó en compañía de las autoridades

Las CONFECCIONES

MAXIMA ATRACCION DE NUESTRA VENTA ESPECIAL

REBAJAS DE VERANO

EN

El Corte Inglés

LAS MAS IMPORTANTES DE ESPAÑA

Nuestra producción propia nos permite renovar constantemente los extensos surtidos de prendas confeccionadas

VENGA DONDE ESTA LA MODA, CON LOS MAS BAJOS PRECIOS

Garantizamos nuestros habituales servicios al cliente

TEMPERATURA IDEAL

El Corte Inglés

Preciados, 3 · Goya, 76 · Generalísimo

Arriba 2

Jueves 9 julio 1970

Ayuntamiento de Madrid

CLAUSURA DE CURSO EN EL CESEDEN

EL DIRECTOR DEL CENTRO, DIEZ ALEGRIA, PRONUNCIO LA ULTIMA LECCION

EL PRINCIPE DE ESPAÑA, EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO, EL PRESIDENTE DE LAS CORTES Y ONCE MINISTROS ENTREGARON DIVERSAS DISTINCIONES



El teniente general Díaz Alegría, director del CESEDEN, durante su conferencia. En la mesa presidencial, el Príncipe de España, el Vicepresidente del Gobierno, el Presidente de las Cortes y los Ministros del Ejército, Marina y Aire. (Foto Contreras.)

El Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, presidió, en la mañana de ayer, la clausura del VI ciclo académico del CESEDEN (Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional). En la mesa presidencial del acto, el Príncipe de España estuvo acompañado por el Vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco; Ministro del Ejército, teniente general Castañón; del Aire, teniente general Díaz Benjumea; de Marina, almirante Baturone; Presidente de las Cortes, señor Rodríguez de Valcárcel, y director del centro, teniente general Díez Alegría. Frente a la mesa presidencial se situaron otros siete miembros del Gobierno, los Ministros de Asuntos Exteriores, señor López Bravo; de Justicia, señor Oriol, de Gobernación, señor Garicano Goñi; de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí; de Trabajo, señor De la Fuente; de Agricultura, señor Allende, y de Información y Turismo, señor Sánchez Bella. También se encontraban el presidente del Tribunal Supremo, señor Ruiz Jarabo, y los ex Ministros, señores Fraga Iribarne y González Gallarza.

A su llegada al centro, Don Juan Carlos de Borbón fue recibido por el Ministro del Ejército, en compañía del cual revisó la compañía del Ministerio del Ejército, que, con bandera, banda y escuadra, le rindió honores.

CONFERENCIA DEL TENIENTE GENERAL DIEZ ALEGRIA

El director del CESEDEN, teniente general Díez Alegría, pronunció la última lección del curso sobre el tema de la defensa nacional. Antes de adentrarse en la materia de la conferencia, agradeció al Príncipe de España su presencia en el acto, y recordó las diversas veces que este año Don Juan Carlos participó en sesiones del centro. Añadió que deseaba que la experiencia adquirida entre los miembros del CESEDEN pudiera serle útil, antes que nada para conocer las cualidades que adornan a los futuros mandos superiores de los Ejércitos españoles, y sobre todas ellas, la lealtad.

Seguidamente se adentró en el tema de la defensa nacional en cuanto a la forma en que ha de ser considerada, organizada y actuada. El concepto de la defensa es, dijo, extensísimo y abarca todos los campos de la nación. «Tiene, añadió, proyección geográfica, proyección sobre los recursos materiales y una tercera, más importante por ser más sagrada, sobre la población.»

En el curso de su conferencia comentó las palabras que Pa-

blo VI pronunció sobre la paz en la sesión plenaria de las Naciones Unidas, y afirmó que ésta, aparte de ser una actitud espiritual, se mantiene también por medio de la política y el equilibrio de las fuerzas y los intereses.

El conferenciante preconizó, más adelante, la organización de zonas de defensa, que, concebidas con un criterio amplio, incluyen no sólo los factores militares, sino también los políticos, sociales y los económicos que permitan, con autonomía, hacer frente a las circunstancias en casos extremos de agresión armada o de subversión. Se extendió después sobre los problemas que plantean los modernos conflictos, tanto de movilización en todos sus aspectos, como los referentes a protección civil, para, por último, matizar los conceptos de mando y coordinación de las Fuerzas Armadas y analizar las concepciones modernas de su integración.

«El mando de las Fuerzas Armadas en tiempo de guerra —dijo— corresponde comúnmente al director de la defensa; es decir, al jefe del Gobierno, el cual tiene a su disposición un Estado Mayor conjunto, órgano técnico-militar de la defensa nacional, que prepara las decisiones de los organismos superiores y asegura su ejecución. Parte muy importante de su misión, señaló, es la que se refiere a la organización de interejércitos y a la coordinación de las misiones de las distintas Fuerzas Armadas.»

El teniente general Díez Alegría concluyó su intervención con una exposición de los recursos y actividades del centro en

el año académico que se estaba clausurando.

ENTREGA DE CERTIFICADOS Y CONDECORACIONES

Finalizadas las palabras del director del CESEDEN, se procedió a la entrega de certificados a los participantes en el segundo curso de Altos Estudios Militares. El Vicepresidente del Gobierno entregó al Príncipe de España un pergamino como recuerdo del acto y de su asistencia a diversas sesiones de dicho curso. El propio Príncipe y los Ministros entregaron a los restantes cursillistas sus respectivos certificados.

También fueron entregados los certificados a los asistentes al IV curso monográfico sobre «Los transportes y la defensa nacional» y los diplomas de aptitud y distintivos de Estados Mayores Conjuntos, a los jefes componentes de la quinta promoción.

Por último fueron condecorados, con la Gran Cruz del Mérito Aeronáutico, don José García Usano, presidente del Consejo Superior del Ministerio de Industria. Y Cruces del Mérito Militar Naval y Aeronáutico, a don José Ramón Alonso, don Ángel Mendoza Catrín, don Francisco Carbonell Cadenas de Llano, don Miguel Yagüe de Sobrino, don Luis Moya Bayo, don Narciso Carreras Matas, don Fidel Fernández Rojo, don Enrique de Meer de Ribera, don Armando Santos Montoya, don Valentín Álvarez Salvador y don Vicente Villoria Sánchez.

El acto finalizó con unas breves palabras del Príncipe de España, que declaró clausurado el curso.

CONCURSO LITERARIO SOBRE EL JAMON SERRANO

UN UNICO PREMIO DE 20.000 PESETAS

ARACENA (Huelva), 8. (Cifra).—Con motivo de las «Ferias y fiestas del jamón serrano», que se celebrarán en esta localidad los días 29 de agosto al 1 de septiembre, organizadas por el Ayuntamiento de Aracena, en colaboración con el Centro de Iniciativas Turísticas, la Comisión organizadora ha convocado un concurso literario informativo, en el que se premiará el trabajo que mejor resalte las bellezas de esta serranía onubense y sus productos, en especial su famoso jamón.

Se concederá un solo premio de 20.000 pesetas al mejor de los trabajos presentados sobre el tema «El jamón serrano y los pueblos de la sierra de Aracena», entre los publicados en la Prensa o emitidos por radio desde la fecha de la convocatoria hasta el día 10 de agosto próximo.

Asimismo, la Comisión organizadora ha convocado un concurso de carteles anunciadores de esta «Fiesta del jamón serrano». El premio, de 10.000 pesetas, será concedido al cartel que, en opinión del Jurado constituido al efecto, reúna las óptimas condiciones publicitarias del jamón de esta comarca, que alcanza, como se sabe, fama nacional.

IBERIA, EN LA DECADA DE LOS SESENTA

Pasajeros: 953.447 en 1960
4.441.040 en 1968-69

Una flota de seis mil camiones sería necesaria para llevar las sesenta mil novecientas sesenta y seis toneladas que los aviones de Iberia transportaron por todo el mundo durante el ejercicio económico 1960-69, según datos tomados de un folleto editado por Iberia, en donde se recoge la actividad de esta Compañía durante los años 1960-69.

En 1960 estas líneas transportaron 7.232 toneladas. El ritmo de crecimiento, respecto a la carga transportada, fue debido, entre otras causas, a la incorporación a la flota aérea de los reactores cargueros. En términos de toneladas-kilómetro, Iberia ocupaba en 1959 el lugar 31 entre las 90 Compañías afiliadas a la IATA (Asociación del Transporte Aéreo Internacional), pasando a ocupar el puesto 22 en 1969, entre las 98 afiliadas.

El año 1958 representa un hito en la historia del transporte aéreo mundial al aparecer los reactores en la escena del vuelo. Hay dos fechas claves para comprender el desarrollo llevado a cabo por Iberia, en todos los órdenes, durante la década de los 60: son los años 1960 y 1968. En 1960 la Compañía incorpora los reactores a sus líneas y en 1968 entra en la época de las aeronaves gigantes, cuya capacidad es superior a los doscientos pasajeros. La flota estaba compuesta al comienzo de la década, por unidades de la década, por unidades de la década (catórcos «DC-3», siete «DC-4», seis «Superconstellation», siete «Convair-440» y cuatro «Bristol-170»).

En total contaba con 38 aeronaves, y terminó la década con 77, de las que 49 ya eran impulsadas por motores a reacción. El «DC-863» fue la primera aeronave gigante que a mediados de 1968 entró al servicio de Iberia.

La puesta en marcha de las modernas técnicas ha motivado un fuerte incremento en el tráfico de viajeros por las vías aéreas. El número de pasajeros transportados ha pasado de 953.447, en 1960, a 4.441.040, en el ejercicio 1968-69, lo que supone un aumento del 326 por 100.

El aumento de viajeros y de carga transportable corre necesariamente parejo al establecimiento de nuevas y múltiples instalaciones. En 1960 existían servicios desde Madrid a Ginebra, Lisboa, Londres, París y Roma. Desde Palma a Londres. En 1965 se establecieron nuevos servicios a Lima y Santiago de Chile, en la red de largo recorrido, mientras que la de recorrido medio había experimentado notables incrementos desde 1960: seis nuevas líneas desde Madrid a Europa, ocho desde Barcelona, cinco iniciándose en Palma, una desde Valencia, tres a África y dos a Europa desde Málaga, una a África y dos a Europa directamente desde Las Palmas. En 1969, se inauguraron líneas a Asunción, Guadalupe (Méjico), Johannesburgo, Kinshasa, La Paz, Quito y Santo Domingo. Durante este período se establecieron también servicios desde España a Amsterdam, Burdeos, Birmingham, Edimburgo, Lyon, Marsella, Munich, Niza, Toulouse y Viena. En la red doméstica se iniciaron, igualmente, los vuelos a las nuevas delegaciones de Alicante, Almería, Bilbao, Córdoba, Gerona, Murcia, Oviedo, Valladolid y Zaragoza. (Cifra.)

DISTINCION A NIETO ANTUNEZ

VIGO, 8. (Pyresa).—El ex Ministro de Marina, almirante don Pedro Nieto Antunez, recibió la medalla de plata de la Hermandad de ex Combatientes de Puenteáreas en un acto celebrado en el parador Conde de Gondomar, de Bayona. El señor Nieto Antunez, que pasa unos días de vacaciones en esta localidad, en un breve parlamento agradeció la distinción de la Hermandad. Se encontraban en el acto, junto al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor García López, las primeras autoridades y el pleno de dicha Hermandad de ex Combatientes.

LERIDA

SILO DE CEREALES PARA QUINIENTOS VAGONES

SERA INAUGURADO EL PROXIMO DIA 11

LERIDA, 8. (Cifra).—Un gigantesco silo metálico, con una capacidad de 5.000.000 de kilos, dividido en seis celdas para distintas clases de cereales, será inaugurado el próximo día 11 en la localidad de Solsona.

Con este moderno silo del Servicio Nacional de Cereales se espera superar los problemas que dificultaban el rápido movimiento de venta de este producto alimenticio, dada la creciente mecanización campesina y, con ello, el valor adquirido por el concepto tiempo.

El nuevo silo permitirá en un tiempo récord la descarga, clasificación del grano y su salida posterior hacia el almacén.

MAYOR IMPULSO A LA PRODUCCION DE CARNE DE VACUNO

★ SU ESCASEZ HACE NECESARIA LA IMPORTACION DE GRANDES CANTIDADES

HAY QUE DEFENDER LA AUTENTICIDAD DEL «JAMON SERRANO»

MADRID. (Pyresa).—La acción concertada para la producción de carne de vacuno, puesta en marcha por la Administración ante la escasez tradicional de dicho producto, lo que da origen a fuertes desembolsos de divisas, parece que cobra nuevo impulso ante las mayores facilidades administrativas, tanto en la gestión como en la dotación de garantías para tener acceso al crédito oficial, según se indica en el «Noticiero económico» del año de Vizcaya, según los últimos datos conocidos. El 31 de marzo, la situación de la acción concertada en dicho sector era la siguiente:

Actas de concierto firmadas: Número de explotaciones, 3.838. Terneros, plazas, 286.528. Carne (toneladas), 70.000. Inversión (millones de pesetas), 10.000. Créditos (millones de pesetas), 4.750. Subvenciones (millones de pesetas), 370. Actas de puesta en marcha: Número de explotaciones, 1.615. Terneros, plazas, 126.313. Carne (toneladas), 28.000. Inversión (millones de pesetas), 4.168. Créditos (millones de pesetas), 2.200.

«Jamón serrano»

MADRID. (Cifra).—«El jamón serrano será de verdad jamón serrano», declaró hoy a Cifra el director general de ganadería, don Manuel Mendoza Ruiz. Como ya anticipó en su día, en la actualidad se estudia constituir un consejo regulador de la denominación de origen que garantizará la autenticidad del «jamón serrano» que con tal nombre llega al consumidor.

Aunque, según estimaciones del señor Mendoza, aún pasarán varios meses para que el proyecto se transforme en norma legal, se puede anticipar que constituye uno de los objetos del actual equipo directivo del Ministerio de Agricultura, que actuará del mismo modo en otros sectores, como en el del peso, aceite de oliva, etc.

La mencionada denominación no ampara más «jamón serrano» que aquel procedente de cerdos ibéricos explotados en régimen extensivo y cebados con bellotas.

«El ejercicio que hace el animal suelto en el campo —siguió explicando el señor Mendoza a Cifra—, el régimen alimenticio a base de bellotas y las cualidades específicas de la raza ibérica, junto con el especial esmero y conocimientos que se aplican a la preparación y curado de estos jamones, hace que alcancen un sabor incomparable e inconfundible, que es el que hay que garantizar.»

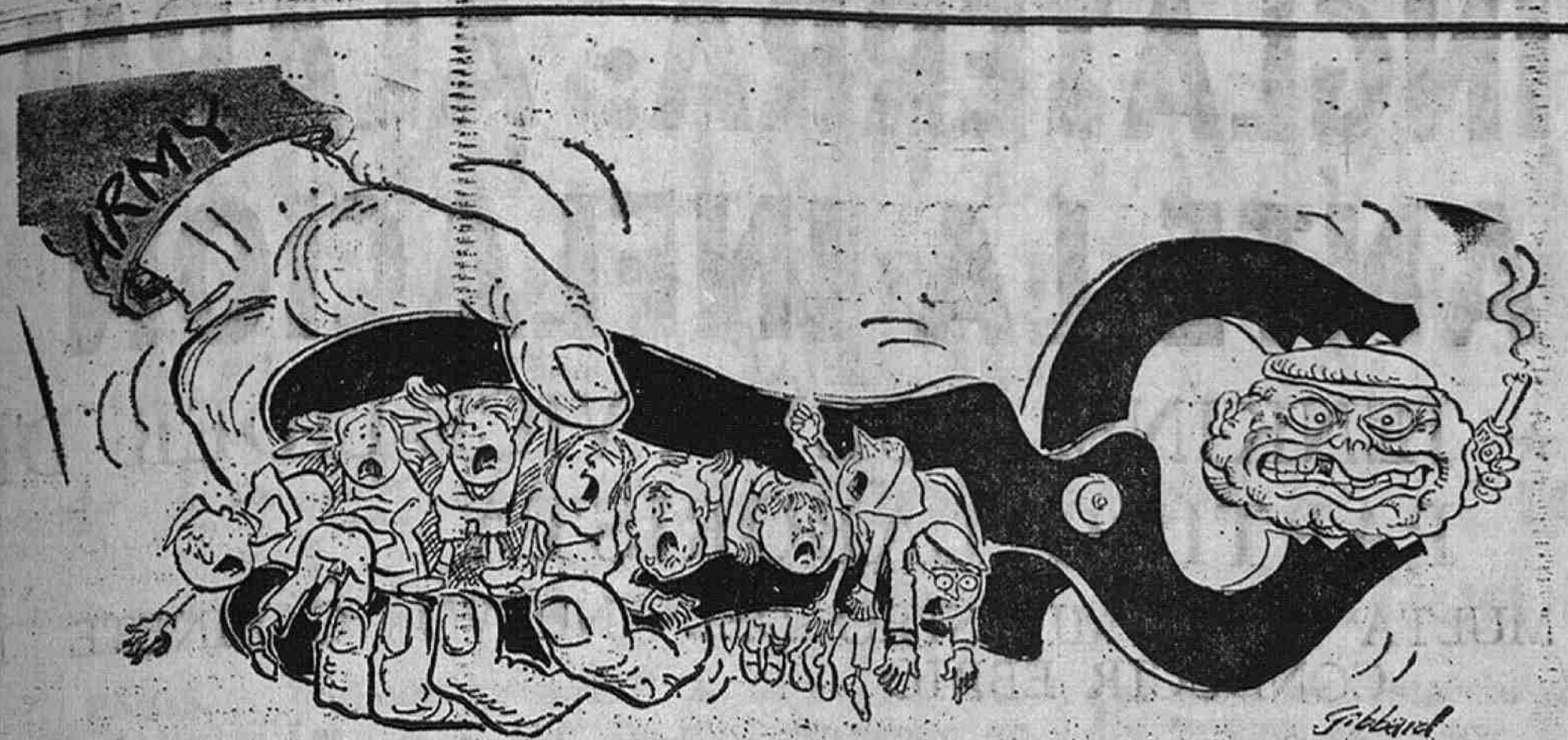
La historia de la autenticidad del «jamón serrano» se remonta a 1962. En este año el Sindicato Nacional de Ganadería organizó

EL CONSUMIDOR PIDE CALIDAD

Se comprobó entonces que el cerdo ibérico podía defender buena parte de sus productos, como el jamón, paletillas, lomos y embutidos, de calidad inmejorable, y que el consumidor estaría dispuesto a pagar por ellos precios ajustados a su calidad en la medida que estuviere seguro de lo que compraba y contase con el respaldo de un organismo responsable que garantizase la autenticidad del producto.

El director general de Ganadería expresó a Cifra que no se trata de una vulgar medida proteccionista o defensiva de unos intereses que pudieran ser marginales, sino que se pretende asegurar el suministro de un producto de gran calidad, tanto en España como en el extranjero, del que cada día hay más demanda, pero que podría desaparecer «confundido» en un mercado poco claro por la falta de garantía de origen.

«Lo que se pretende, sobre todo, —reiteró el señor Mendoza—, es que el «jamón serrano» sea auténtico «jamón serrano».



CASCANUECES

El caricaturista de «The Guardian», Gibbard, se hace eco hoy de las quejas y denuncias contra el Ejército británico por sus drásticos métodos contra la población católica de Belfast, mientras que los auténticos terroristas escapan indemnes.

DURAS CRITICAS AL CANCELLER DEL EIRE POR SU VISITA «SECRETA» A BELFAST

«ESTOY DISPUESTO A REGRESAR ALLI EN CUALQUIER MOMENTO»

• Ian Paisley organiza manifestaciones en Inglaterra: «Cumpló con mi deber de diputado», declara

Patrick Hillery, ministro de Asuntos Exteriores de la República de Irlanda, viaja ahora a Londres. No se trata de otra «visita secreta» como la que realizó el lunes al barrio católico de Belfast; se entrevistará con su colega Douglas-Home, que lanzó contra él duras críticas por el viaje a Belfast. En realidad, si Hillery no revela su rápida visita a los católicos de Falls Road, nadie se hubiera enterado.

Convertir este incidente diplomático—«debió avisar», «hizo mal en ir...»—en tema principal es desproporcionado. El problema de Irlanda del Norte es muy grave, y todos los signos indican que se agravará en el futuro. Por lo pronto, ahí está la Orden de Orange dispuesta a celebrar su tristemente famoso desfile el próximo fin de semana. Otro solemne desafío para la población católica, humillada y cercada por alambradas y soldados no porque los católicos sean especialmente peligrosos, sino porque es necesario montar esas barreras para protegerlos de los manifestantes, acudidos, unas veces, por el pastor Paisley; otras, por los expeditos miembros de la Orden de Orange. Por cierto, Paisley fue alcanzado por un huevo ante la catedral de Canterbury. No escapó mal, si se compara con la mala suerte de esos parroquianos de una taberna de Armagh, contra los que un soldado inglés arrojó una granada de gas «CS».

«Extremadamente irresponsable» Siguen las acusaciones contra Hillery

DUBLIN, 8.—«Estoy dispuesto a regresar en cualquier momento a Belfast», declaró ayer tarde en Dublín, durante una entrevista difundida por televisión, el ministro de Asuntos Exteriores de Irlanda, Patrick Hillery, al día siguiente de su visita relámpago a la capital de Irlanda del Norte.

El doctor Hillery, interrogado después que Alex Douglas-Home hubiera criticado severamente su viaje ante la Cámara de los Comunes, ha añadido que, contrariamente a lo que había dicho el secretario del Foreign Office, no pensaba que su visita fuera a acrecentar las dificultades en la provincia autónoma.

El ministro irlandés de Asuntos Exteriores ha afirmado, finalmente, con fuerza que era esencial prohibir todos los desfiles, verdaderas incitaciones a la violencia.

Por otra parte, en Belfast, Brian Faulkner, ministro del Desarrollo del Gobierno de Chester Clark, del que es en realidad el número dos, ha calificado la iniciativa adoptada ayer por el doctor Hillery de «extremadamente irresponsable».

Los ministros de A. E. se reúnen

LONDRES, 8. (Efe.)—El ministro de Asuntos Exteriores de la República de Irlanda, doctor Patrick Hillery, se ha entrevistado esta tarde en el departamento de Asuntos Exteriores de Londres, con el titular, sir Alec Douglas-Home.

La entrevista ha durado noventa minutos y, durante ella, sir Alec Douglas-Home ha ratificado a su colega irlandés que el Gobierno británico no variará para nada la frontera entre Irlanda del Norte e Irlanda del Sur, al menos que la mayoría del pueblo de Ulster lo quiera así.

Asimismo, Douglas-Home ha manifestado a Hillery que el Gobierno británico considera una «diplomática cortesía» su visita del pasado lunes al área católica de Belfast, sin notificar previamente a los Gobiernos de Londres y de Belfast.

El doctor Hillery, por su parte, ha expresado a sir Alec la profunda preocupación del Gobierno de Dublín por la situación de Irlanda del Norte, que no presenta visos de mejoría, así como ratificó la creencia de que la República de Irlanda tiene derecho a colaborar con Gran Bretaña en el mantenimiento de la paz y el orden en la vecina provincia.

La Prensa de esta mañana en Londres seguía haciéndose eco de las fuertes protestas que

había levantado la visita de Hillery al sector católico de Belfast. Por su parte, Hillery había manifestado en Londres, que no le preocupaba en absoluto el calificativo que el Gobierno inglés diera a su visita.

PROTESTAS CONTRA LOS CATOLICOS

**Paisley, alcanzado por un
huevo**

LONDRES, 8.—El pastor y reciente diputado de Irlanda del Norte, Ian Paisley, jefe de los extremistas protestantes, ha dirigido hoy una manifestación anti-católica ante la catedral de Canterbury, y durante la cual han sido detenidos por la Policía dos pastores protestantes y una contra-manifestante.

El propio pastor Paisley fue alcanzado por un huevo que le arrojó otra contra-manifestante, mientras que la mujer detenida por la Policía quiso pegarle.

El pastor y sus amigos pretendían manifestarse contra la celebración de la primera misa pontificia que hasta ahora se haya oficiado bajo la bóveda de la catedral, donde el Santo Thomas Beckett fue asesinado hace ocho siglos.

Cuando se estaba celebrando la ceremonia al aire libre, algunas decenas de manifestantes protestantes desfilaron por las cercanías gritando consignas.

Dos pastores más decididos que los demás llegaron a franquear el cordón de Policía desplegado ante la catedral para ir a gritar desde donde pudieron oírse las últimas filas de fieles llegados por millares.

Interrogado sobre las razones de su presencia, el pastor Paisley ha respondido: «Sólo cumulo con mi deber de diputado».

Lanza una granada

BELFAST (Irlanda del Norte), 8.—Un soldado del Ejército británico, que anoche arrojó una granada de gas «CS», en una taberna abarrotada de público en la ciudad de Armagh, al sudeste de Belfast, fue inmediatamente arrestado por la Policía.

Al explotar la granada y causar una gran alarma entre los clientes del bar, acudieron rápidamente fuerzas del Ejército y de la Policía, los cuales tuvieron que usar máscaras antigás para poder entrar en el bar que estaba completamente lleno de humo.

Este incidente ocurre después de que el Alto Mando británico, en colaboración con la Policía, ha decidido crear una oficina de reclamaciones para investigar los supuestos abusos cometidos por el regimiento de guardias escoceses durante los registros en busca de armas efectuados en el barrio católico de Falls Road, el pasado sábado. (Resumen de AFP, Reuter y Efe.)



OTRA VEZ EL REVERENDO PAISLEY



Otra vez el reverendo Paisley—líder protestante de Irlanda del Norte y miembro del Parlamento del Ulster—vuelve a ser noticia, como casi todos los días, por sus hábitos a les extremismos. Ahora le vemos vociferando ante la catedral anglicana de Canterbury, donde promovió una manifestación. Cerca se está celebrando una misa por los católicos y el reverendo y sus seguidores protestan contra las autoridades anglicanas, a las que acusan de traidoras por haber permitido la celebración de la misa. En la otra fotografía, dos policías ingleses sacan de la catedral a otro pastor religioso que intentó llevar el escándalo al interior del templo. (Telefotos Upi-Cifra.)

IRLANDA DEL NORTE INQUIETUD EN LONDRES

**AL APROXIMARSE
LA FECHA DEL DESFILE
PROTESTANTE**

LONDRES, 8. (Efe-Reuter.)—Aumenta la inquietud en Gran Bretaña al aproximarse las fiestas organizadas que marcarán, una vez más en Ulster, a finales de esta semana, la victoria casi tricentaria de Guillermo Orange sobre los católicos en la batalla del Boyne.

Los medios extremistas irlandeses en las grandes ciudades británicas y, en particular, en la capital, son objeto de una estrecha vigilancia.

En Clondon y New Addington (alrededores del suroeste de Londres), unos 30 detectives de Scotland Yard hicieron registros, la pasada noche, en casas particulares, descubriendo importantes cantidades de armas y municiones. Varias personas fueron conducidas a las Comisarias cercanas para ser interrogadas.

★ POR PRIMERA VEZ DESDE 1955

UN PERONISTA EN EL GABINETE ARGENTINO

★ FINALIZA LA ASAMBLEA GENERAL DE LA OEA

★ GALO PLAZA REELEGIDO SECRETARIO GENERAL

BUENOS AIRES, 8.—Por primera vez desde la caída de Perón, en 1955, un peronista ha sido nombrado para un puesto importante en el Gobierno de la nación.

Juan Luco será el nuevo secretario de Trabajo, sustituyendo a Rubén San Sebastián, que ocupó dicho puesto durante el mandato de Onganía.

Luco es conocido como amigo personal y asesor político de Augusto Vandor, el influyente jefe del Sindicato del Metal, que fue asesinado por un grupo terrorista el pasado año.

Levingston pide un voto de confianza

BUENOS AIRES, 8.—El Presidente argentino, Marcelo Levingston, pidió anoche un voto de confianza para su gestión e invitó a los obreros y estudiantes a participar mayormente en el quehacer nacional.

Los planes del nuevo Gobierno proponen tres objetivos inmediatos:

1. Un desarrollo rápido y sostenido.
2. La obtención de resultados importantes para no dar cabida a frustraciones.
3. Un desarrollo integral para su aprovechamiento material y espiritual, extendido a todos los sectores de la población.

Reelección de Galo Plaza

WASHINGTON, 8.—La Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA) reeligió ayer para el puesto de secretario general al representante de Ecuador, Galo Plaza.

El nuevo mandato de Galo Plaza tendrá una duración de cinco años, a contar a partir del pasado día 1 de julio.

Asimismo la Asamblea General, que hoy termina el período de sesiones extraordinarias iniciado el 25 de junio, fijó ya el 14 de abril de 1971 como fecha de iniciación del primer período ordinario de sesiones. En cuanto al programa presupuestado para el ejercicio fiscal del 1 de julio de 1970 al 30 de junio de 1971 asciende a un total de 47.160.600 dólares, lo que supone un incremento de más de seis millones sobre el ejercicio anterior.

Satisfacción de Nixon

El Presidente Nixon considera la labor social, política y económica de la Organización de Estados Americanos como ejemplo para los organismos regionales del mundo. Nixon, que anoche ofreció una recepción en la Casa Blanca a los delegados de la OEA, expresó su satisfacción por los resultados de la Organización en las reuniones extraordinarias celebradas estos días en Washington.

El Presidente habló con los delegados asistentes, garantizándoles su especial interés en la solución de los problemas iberoamericanos.

Comercio hispano-peruano

LIMA, 8.—Las cifras globales del intercambio comercial hispano-peruano durante 1969, arrojaron un superávit favorable a España de 261.030 dólares.

El 89 por 100 de las ventas peruanas a España correspondieron a la harina de pescado y al cobre; en cambio, las principales ventas españolas fueron barcos.

En el conjunto de los países iberoamericanos, Perú ocupa el séptimo lugar como proveedor de España. Las ventas al Perú en 1969

han supuesto el 1,32 por 100 del total de las exportaciones españolas totales.

Santiago de Chile, zona de emergencia

SANTIAGO DE CHILE, 8.—Como medida preventiva ante el paro general dispuesto para hoy por la Central de Trabajadores se ha declarado a la capital chilena zona de emergencia, ordenándose el acuartelamiento de las tropas.

Ante el carácter evidentemente político del paro, el Gobierno ha declarado ilegal la actitud y ha asegurado el derecho al trabajo para las personas que no se adhieran al acto de protesta.

Contribución USA al Banco Interamericano

WASHINGTON, 8.—Una nueva contribución norteamericana de más de 1.000 millones de dólares al Banco Interamericano de Desarrollo fue aprobada ayer por el Comité Bancario de la Cámara de Representantes.

La nueva aportación será hecha efectiva en los próximos tres años.

◆ UN TERREMOTO cuya intensidad se desconoce hasta el momento y que no ha causado víctimas se sintió a primeras horas de ayer en Puerto Rico y parte de la República Dominicana.

◆ UN ZURBARAN ha sido encontrado, confundido entre numerosas obras de arte en el convento Santa Catalina, de la ciudad peruana de Arequipa. El cuadro representa un arcángel y los efectos del tiempo se encuentran en buen estado.

◆ INUNDACIONES provocadas por desbordamientos de ríos han ocasionado numerosas pérdidas y dejado sin hogar a más de 800 familias brasileñas. La intendencia de Porto Alegre, principal ciudad afectada, ya ha recogido a 270 familias y arbitra medios para albergar a las restantes que se encuentran a la intemperie. (Resumen de Efe, Ap y Afp.)

INGLATERRA: ALARMA ANTE LA INFLACION

★ JENKINS, NUEVO VICE-LIDER DEL PARTIDO LABORISTA

MULTA A UN MINISTRO DEL NUEVO GABINETE POR CONducir EBRIo

LONDRES, 8. (AFP-Efe).—La inflación es, con mucho, el problema más grave que Inglaterra debe afrontar, declaró en las primeras horas de la tarde de ayer en la Cámara de los Comunes el ministro de Hacienda, Ian Macleod, en su informe acerca de la situación económica.

La economía británica —dijo Macleod— conoce actualmente el índice más alto de aumento de los salarios desde hace veinte años, aun cuando la producción continúe estancada y el paro siga siendo elevado. El pasado mes de mayo, el índice oficial de los precios al por menor acusó un alza del 5,3 por 100 con relación al mes de mayo de 1969.

La balanza de pagos —añadió el ministro inglés— deberá ser vigilada. Sin embargo, el déficit disminuye. Las deudas a corto y medio plazo con respecto al extranjero —que habían podido reducirse de los 3.363 millones de libras de finales de 1968, a 1.645 millones en el mes de mayo pasado— no llegaban más que a 1.461 millones a finales del pasado mes de junio.

Tras haber atacado a los dirigentes laboristas por haber dejado que se dispararan los salarios, Macleod afirmó que es deber del Gobierno dar ejemplo.

asistentes el jueves de la semana próxima. (Efe.)

Billetes de veinte libras

LONDRES, 8 (Efe).—El Banco de Inglaterra pondrá, a partir de mañana en circulación billetes de 20 libras esterlinas.

El nuevo papel moneda lleva en su anverso un retrato de la Reina Isabel, y en pequeñas vitetas, San Jorge y el dragón. La efigie de Britania, en el anverso, y reproducción de estatua de Shakespeare y la escena del balcón de Romeo y Julieta.

Los dibujos principales van en morado sobre un fondo multicolor.

Estos son los primeros billetes de 20 libras que se imprimen en Gran Bretaña desde 1943, y llevan un complicado sistema de dibujos y tonos para dificultar posibles falsificaciones.

Vice-lider

El ex canciller del Tesoro Roy Jenkins ha resultado elegido por el partido laborista para cubrir la vacante que ha dejado George Brown al perder este puesto en el Parlamento de Westminster durante las últimas elecciones generales.

El Comité Ejecutivo Nacional del partido, reunido hoy, ha votado a Roy Jenkins, el cual ha sumado 133 votos. Le han seguido en la votación Michael Foot, con 67 votos, y Fred Peart, antiguo líder de la Cámara de los Comunes, con 48 votos. (Efe.)

Demasiado alcohol

Una multa de 75 libras (doce mil pesetas) le fue impuesta hoy a lord Jellicoe, dirigente de la Cámara de los Lores y lord del Sello Real, por conducir con demasiado alcohol en la sangre.

Además, un Tribunal de Marlborough ordenó que se le retirara el carnet de conducir por un año. El incidente tuvo lugar el 21 de marzo cuando lord Jellicoe era vice-lider de la oposición conservadora en la Cámara de Comunes.

Lord Jellicoe fue arrestado por un coche de patrulla después que hubiera cometido una infracción de tráfico en la plaza de Onslow. En la Comisaría de Policía se le hizo un examen de sangre que reveló que el actual ministro en el Gabinete del nuevo Gobierno conservador tenía 133 miligramos de alcohol por cada 100 miligramos de sangre. El nivel permitido es de 80 miligramos. (Efe.)

Conferencia Europea

Un total de tres mil alcaldes, municipios y políticos europeos se reunirán en Londres la próxima semana en la primera conferencia que se celebra en el Reino Unido del Consejo Europeo de Municipios, compuesto por diez naciones.

El ministro británico de Tecnología, Geoffrey Rippon, ha anunciado hoy la conferencia describiéndola como la más importante en su género que se ha celebrado hasta ahora en suelo británico.

Rippon ha añadido que se tratará en ella de problemas educativos, intercambios estudiantiles, aspectos municipales, contaminación atmosférica y cuantos asuntos de régimen de gobierno local sean de interés.

Advertió el ministro británico que en la conferencia no se tocarán temas relacionados con el Mercado Común Europeo.

«El objetivo de la conferencia —ha dicho el ministro— es demostrar y defender el principio de libertad democrática en la sociedad y cómo puede ser mantenido a través de las oportunidades de Gobiernos locales.»

El primer ministro, Edward Heath, y el ministro encargado de los Asuntos de Europa, Anthony Barber, hablarán a los

AUSTRALIA

LA ESPOSA DE UN DIPLOMATICO CHECO PIDE ASILO POLITICO

SIDNEY (Australia), 8. (Ap-Efe).—La esposa de un diplomático checoslovaco ha solicitado asilo político en Australia para sí misma y para sus dos hijos.

Se trata de Helena Hartig, cuyo marido, Otto, desempeñaba el puesto de secretario de la sección comercial del consulado checo en Sidney. Otto fue llamado a Checoslovaquia hace dos semanas y sus familiares tenían previsto, en principio, reunirse con él en Praga.

Los funcionarios de inmigración en Cambera han rehusado hacer comentarios sobre el particular, pero en fuentes dignas de crédito se dice que la petición ha sido recibida y se estaba sometiendo a consideración.

Parece ser que se le informó a Otto Hartig en Sidney, antes de su partida, que no regresaría a Australia.

El consulado no ha querido hacer ningún tipo de comentarios.

La vez que aviones rusos vuelan a Perú.

LOS BARBUDOS Y MELENUDOS que arriben a Formosa serán recibidos con una tarjeta especial de bienvenida; por una de las caras se leerá: «Bienvenido a la República de China», y, por la otra: «Nada de pelo largo ni barba, por favor.»

LOS POLICIAS DE MONTERREY, en señal de protesta por sus bajos salarios, dejaron de usar los pantalones acampanados estilo español, se aferraron las patillas y volvieron a vestir los tradicionales uniformes azules. Esta antigua indumentaria de los pantalones españoles fue puesta en práctica este año para dar carácter a la celebración del CC aniversario de la fundación de la ciudad por los españoles.

EL CENSO DE BRASIL que se hará este año será el más completo de los efectuados hasta ahora. El censo tendrá una faceta demográfica y otra de tipo económico, dividida a su vez en otros cuatro apartados de tipo industrial, comercial, agrícola y de servicios.

TELEGRAMAS DE TODO EL MUNDO

UN ESCALADOR de ochenta y nueve años, Owens Murphy, es la persona de más edad que ha logrado ascender la roca Ayers, uno de los monolitos más altos del mundo, situado en el desierto australiano de Haartidn. Owens, de Sydney, tardó una hora y tres cuartos en subir los 335 metros del Ayers.

ROMAN POLANSKY será llamado a declarar en el juicio que se sigue por el asesinato de su esposa Sharon Tate. El fiscal ha dicho que llamará a 90 testigos para la parte principal del juicio que durará, según se cree, cuatro meses.

INFORMA EL BANCO DE MEXICO que la alimentación del mejicano es «de una notable insuficiencia nutritiva». Indica el citado Banco nacional que la alimentación está muy por debajo del total de proteínas y calorías recomendados por la FAO para los países subdesarrollados. Según el informe, este estado de subalimentación favorece enfermedades y frena el desarrollo físico y mental de las personas.

LA FAMILIA REAL IN-

GLESA ha salido para los territorios del noroeste del Canadá, después de ver el sol de medianoche en Tuktoyaktuk. Desde Cuchilloamarillo, la familia seguirá a Manitoba para tomar parte en las ceremonias del centenario del ingreso de dicha provincia en la Confederación Canadiense.

LA FECHA DEL VIAJE de Scheel a Moscú no ha sido fijada aún, según informó el propio ministro federal de Asuntos Exteriores. La fecha dependerá, entre otras cosas, de los compromisos que tenga el ministro ruso Andrés Gromyko. El viaje de Scheel obedece a la firma del tratado germano-soviético de renuncia al empleo de fuerza.

LA COMISION DE las comunidades europeas ha propuesto al Consejo de Ministros que ponga en funcionamiento el plan de ayuda acordado entre la CEE y la Cruz Roja, sobre el envío de productos agrícolas a los países del «tercer mundo».

BALDUINO Y FABIOLA han regresado a Bélgica después de su visita efectuada

a la República Democrática del Congo, Ruanda y Burundi.

EL TRIBUNAL militar ateniense que juzgaba a once hombres acusados de atentado contra la seguridad del Estado y entrada ilegal a Grecia, ha sentenciado a cadena perpetua a tres de ellos, que afirmaron pertenecer al «poliburo» griego; otros dos, a veinte años de cárcel cada uno; tres, a dieciséis años; uno a quince, y otro a dos años de cárcel. Uno fue absuelto.

LA COMISION EUROPEA ha modificado su reglamento interior. La modificación principal es para las deliberaciones y el número de votos necesarios para tomar acuerdos. De ahora en adelante, el «quorum» de los presentes, para deliberar, queda fijado en cinco miembros.

LOS 65 AVIONES RUSOS que se hará de las organizaciones sociales soviéticas llegarán a Perú a fin de semana, informa la agencia Novosti, en Lima. Según la agencia, anoche llegaría el primer aparato con técnicos de vuelo para reconocer las condiciones aéreas, pues era la prime-

CRISIS ITALIANA

EL PRESIDENTE SARAGAT INICIA SUS CONSULTAS

ROMA, 8. (Efe-AFP).—El Presidente de la República italiana, Giuseppe Saragat, comenzó esta mañana en el palacio del Quirinal las consultas, con el fin de resolver la crisis ministerial del pasado día 6. Se trata de encontrar un sucesor de Mariano Rumor, demócrata-cristiano, que dirige un Gabinete de coalición integrado por demócratas, socialistas italianos (partidarios del diálogo con los comunistas), socialistas unitarios (más conocidos como social-demócratas) y los republicanos.

Saragat ha recibido, en primer lugar, a Giovanni Gronchi, ex Presidente de la República. Se prevé un costumbre, Saragat recibirá a continuación al presidente de la Cámara, Alessandro Pertini; al presidente del Senado, Amintore Fanfani, y a los ex presidentes de las Asambleas parlamentarias.

En los próximos días recibirá a los presidentes de los grupos parlamentarios y a los secretarios de todos los partidos. Después se reunirá nuevamente con Pertini, Fanfani y Gronchi. Esta primera fase de consultas terminará el próximo sábado.

PROBABLE COOPERACION ESPACIAL DE NORTEAMERICA CON EUROPA

★ La ESRO colaboraría en los programas de «estación orbital» y de tráfico aéreo

PARIS. (Especial para ARRIBA de Afp-Efe, por Marie-Pierre Larrivee).—Poner en funcionamiento un sistema de satélites de telecomunicaciones regional europeo de aquí a 1980, e instalar, lo más rápidamente posible, un sistema de control de tráfico aéreo sobre los mares, tales son los proyectos esenciales de la Organización Europea de Investigaciones Espaciales (ESRO), que serán presentados el mes que viene ante la Conferencia Espacial Europea.

H. Bondi, director general de la ESRO, declaró en el transcurso de una conferencia de Prensa, que los dos citados proyectos habían sido objeto de estudios bastante profundos para que fuera factible, a partir de ahora, adoptar una decisión al respecto, tanto más cuanto que, al haber estado Europa dudando durante largo tiempo en lanzarse a una política de aplicaciones espaciales y de lanzamiento de satélites científicos experimentales, era urgente la adopción de dichas propuestas.

En lo que respecta a la aprobación de un proyecto de satélite regional de telecomunicaciones, Bondi expresó su optimismo, toda vez que las administraciones de Correos europeas consideraban en estos momentos, económicamente justificable, la construcción de un sistema que pueda asegurar las comunicaciones televisadas y telefónicas a través de Europa, mientras que, anteriormente, habían rechazado las propuestas de la ESRO sobre el particular.

CONTROL AEREO

En lo referente al sistema de control aéreo que permita una vigilancia constante del tráfico, así como permanecer en comunicación permanente con los aparatos que sobrevuelan el océano, Bondi manifestó

que debía ser instalado conjuntamente con los Estados Unidos, dado que el Atlántico Norte constituye la red de comunicación aérea más utilizada. Destacó la importancia de una colaboración del expresado tipo, por la que la NASA se ha manifestado ya muy interesada, ya que, por vez primera, Europa podría tratar en un plano de igualdad con Norteamérica sobre una técnica espacial.

Por otra parte, Bondi declaró que la ESRO presentaría en la conferencia espacial otro proyecto: el de la creación de un satélite «meteo-europeo» en órbita polar, pero que todavía no habían finalizado los estudios sobre el mismo.

ESTACION ORBITAL

La posibilidad de colaboración europea en el programa norteamericano de «Estación orbital» constituye otro punto importante que será discutido en la conferencia. Sin embargo, es preciso estudiar, de modo exhaustivo, la forma en que Europa podría participar en la puesta a punto de la propia estación, al igual que en la de la «Astronave pequeña» y en la del remolcador que deben asegurar el enlace entre la tierra y la «Estación orbital», podría presentarse un proyecto sobre estos puntos a los norteamericanos a principios de 1971.

Bondi declaró, por último, que la conferencia espacial fijaría el programa de lanzamientos de satélites científicos europeos correspondiente a los años 1972 a 1974 y hablaría del problema de las instituciones, especialmente de la posibilidad de que la ESRO se unificara con la ELDO (Organización Europea de Construcción de Lanzadores Espaciales).

ESPAÑA, EN LA PRENSA INGLESA

AMPLIO ESTUDIO DE LA REALIDAD ESPAÑOLA EN EL «FINANCIAL TIMES»

LONDRES, 8. (Efe).—El «Financial Times» dedica hoy un estudio de seis páginas al actual acercamiento de España a Europa, al acelerado desarrollo de su economía y al estudio de los sectores más activos de su industria.

El estudio del «Financial Times» contiene once artículos, de los cuales su experto en asuntos europeos, Robert Mauthner, escribe dos: «Hacia un acercamiento a Europa» y «El desarrollo acelerado se acerca al punto crítico». El corresponsal en Madrid del mismo diario también contribuye con dos: «Los banqueros desean una política más cautelosa» y «Descenso marginal en la producción agrícola».

Otros títulos: «La construcción de buques alcanza renombre universal», por K. M. Dobson; «Exportaciones récord de cítricos», por Robin Aeeves, y «Turismo, hacia los diez millones de ingleses», en el que Arthur Sandles analiza la cuidadosa planificación que hará posible, otra vez en esta campaña, la invasión turística de España.

Aunque la panorámica española ofrecida a los lectores del «Financial Times» destaca los aspectos económicos y financieros, lo hace en el marco político general.

En este sentido cabe señalar el primer artículo de la serie dedicado por Mauthner al acercamiento de España a Europa. El experto en asuntos europeos del diario analiza el reciente acuerdo preferencial España-Mercado Común y el Tratado de Cooperación Militar con Francia, «la facilidad con que fue concluido —dice— ofrece extraordinario contraste con las dificultades que han surgido al tener que renegociar el tratado de las bases norteamericanas en España». A continua-

ción el articulista recuerda que el secretario de Defensa de los Estados Unidos, Melvin Laird, está dispuesto a renovar el apoyo de su país para la entrada en España en la OTAN, «pero no es del todo seguro que España mire ahora su ingreso en la OTAN con los mismos ojos de antes, dados sus nuevos lazos defensivos con Francia, país que se ha retirado de la estructura militar integrada de la alianza. Es posible que España piense en este momento más en términos de un pacto militar neutralista mediterráneo que en su posible acceso a la OTAN», recuerda.

La última parte del mismo artículo está dedicada a las relaciones entre España e Inglaterra. El autor se detiene en el conflicto en torno a Gibraltar sobre el que —dice— «ningún Gobierno español cederá jamás en sus reivindicaciones».

Al mismo tiempo subraya la posibilidad de que sean reanudadas conversaciones bilaterales entre el Gobierno de Madrid y el Gobierno conservador recién formado en Londres.

TRAS DOS MESES DE NAVEGACION

EL «RA-2», A PUNTO DE ARRIBAR A AMERICA

NUEVA YORK, 8.—Veinte siglos antes de que Colón tomara posesión de América en nombre de los Reyes de Castilla en una playa de esta isla de los Gatos, navegantes fenicios habían llegado al Nuevo Mundo.

Eso, al menos, es lo que el noruego Thor Heyerdahl espera demostrar el fin de semana próximo cuando haga varar su navío de papiro «Ra-2» en la isla Barbados.

Heyerdahl y sus otros siete compañeros de aventura comunicaron ayer a un radioaficionado de Clearwater (Florida) que planean llegar con su barco el próximo fin de semana a Barbados, completando así un viaje de 3.000 millas, que comenzaron hace dos meses en las costas atlánticas de Marruecos.

Es este el segundo intento del antropólogo noruego para demostrar que navegantes egipcios pudieron haber llegado a América en embarcaciones de papiro, lo que explicaría la similitud de las construcciones mayas de la pen-

ínsula mexicana de Yucatán y las faraónicas egipcias.

Su primera expedición, el año pasado, en el «Ra-1» fracasó y los tripulantes tuvieron que ser rescatados en medio del Atlántico cuando la embarcación estaba a punto de zozobrar. (Efe.)

PRIMER DIARIO DE HABLA ESPAÑOLA

WASHINGTON, 8. (Efe).—Las cincuenta mil personas que, aproximadamente, componen la población de habla española de la capital federal norteamericana disponen ya, desde esta semana, de un órgano de expresión propio.

«El Periódico», primer diario en lengua española de la ciudad, de ocho páginas, con un precio de diez centavos, y una tirada de diez mil ejemplares.

INGLATERRA

OLA DE CALOR

VEINTITRES GRADOS A LAS CUATRO DE LA MAÑANA

LONDRES, 8.—Hizo tanto calor ayer en algunos lugares de Inglaterra (32 grados centígrados) que:

● A los monjes del parque zoológico de Chessington se les alimentó con helados y los empleados del citado parque se prepararon a importar hielo para los osos polares.

● Una fábrica de bombones de Birmingham cerró y los obreros fueron enviados a sus casas porque el chocolate se endurecía en los moldes.

● En York se derritió el pavimento de las carreteras y cuadrillas de obreros tuvieron que extender arena para que

los coches no se quedaran pegados.

MADRUGADA

La noche londinense más calurosa desde hace nueve años finalizó esta madrugada con una fuerte tronada. Estas tormentas se han extendido por todo el sudeste de Inglaterra.

La temperatura de Londres, por otra parte, registró a las cuatro de la mañana 23 grados centígrados, la más alta, para esta época del año, desde el 2 de julio de 1961.

No hubo incendios graves en la ciudad. (Efe-Reuters.)

PARA 1976

LABORATORIO ESPACIAL CON 6 HOMBRES

PROBABLE: ASTRONAUTAS EXTRANJEROS VOLARAN JUNTO A LOS AMERICANOS

HOUSTON, 8.—Estados Unidos puede conmemorar su 200 aniversario en 1976 con una gran aventura espacial internacional.

Pero esto significaría que el programa Apolo «un hombre en la Luna» debería reducirse a dos misiones más únicamente, declararon ayer en esta localidad fuentes bien informadas del centro espacial.

La posibilidad de que astronautas extranjeros vuelen junto con astronautas americanos a bordo de un laboratorio espacial en órbita terrestre, es uno de los proyectos que serán conside-

rados por los jefes de la agencia espacial en Washington.

Otras de las maneras de dar al programa espacial un aspecto internacional es la de invitar a países extranjeros para presentar sus propios experimentos o usar equipo de otros países, indicaron las fuentes. Las actuales naves espaciales Apolo son de construcción americana en un 99 por 100.

La misión internacional que está siendo estudiada ahora llevará seis hombres, pero hasta el momento se desconoce los países que intervendrían. (Efe-Reuters.)

COMBATES EN VIETNAM

INCREMENTO DE LAS ACTIVIDADES GUERRILLERAS

SAIGON, 8. (Efe-Afp).—En cuarenta y ocho horas, en la provincia del «frente norte» de Thua Thien, resultaron muertos cuatro soldados paracaidistas norteamericanos y heridos otros 73. Las fuerzas vietcongs y norvietnamitas, que, desde que marcharon a Vietnam del Sur las tropas norteamericanas que operaban en Camboya, se muestran cada vez más «agresivos», tuvieron 24 muertos. Se aprecia un incremento de las acciones guerrilleras.

Región montañosa cubierta de una espesa jungla, situada al noroeste del valle D'a Shau, base logística de los norvietnamitas que combaten en Vietnam del Sur, la provincia de Thua Thien, en su parte oriental, es una de las vías «tradicionales» de paso de los refuerzos de hombres y víveres o municiones que llegan de Vietnam del Norte por la pista Ho Chi Minh, tras haber atravesado una parte de Laos.

En el Delta, a 100 kilómetros al sur de Saigón, combates sangrientos han enfrentado a una compañía de fuerzas sudvietnamitas con elementos vietcongs en la provincia de Vinh Binh. Resultaron muertos 10 sudvietnamitas y heridos otros 13, y los vietcongs tuvieron 40 muertos, según afirmó el portavoz militar sudvietnamita.

En Camboya, las fuerzas del general Do Cao Tri entablaron combate con elementos vietcongs a cinco kilómetros de Khe Soung, en la provincia de Kompong Cham, dando muerte a 23 vietcongs. Los sudvietnamitas tuvieron tres muertos y 25 heridos.

HUELGA EN ORLY

LA AIR FRANCE SUSPENDE LA MITAD DE SUS VUELOS

Atentados en Milán y Nueva York

PARIS, 8.—La Air France se ha visto hoy obligada a suspender la mitad de los vuelos de la jornada, con Europa y el interior de Francia, a causa de una huelga de los transportistas de equipaje. Ayer suspendió 21 vuelos por idénticas razones.

La carga y descarga se ha visto reducida a 15 empleados, en Orly. Estos operarios no observan la huelga y son ayudados por personal contratado para esta ocasión. La entrega de equipajes se retrasa hasta dos horas, por lo que la Compañía tuvo que reducir la suspensión de 25 viajes.

por la mañana fueron secuestrados cuando intentaban detener a un grupo de pesqueros irlandeses, han sido conducidos a la frontera norte de la República de Irlanda. Los tres oficiales formaban parte de la tripulación de un guardacostas británico que consiguió llevar hasta Irlanda del Norte a los tres pesqueros, cuando fueron sorprendidos pescando en aguas jurisdiccionales de Gran Bretaña, en el Ulster.

Atentados en Milán y Nueva York

MILAN, 8.—Dos botellas de gasolina han sido arrojadas al interior de un salón de exposiciones de la Fiat, en Milán, esta madrugada. Sólo hizo explosión una de ellas, causando leves daños.

Los agresores rompieron un cristal del escaparate con una barra de hierro y lanzaron las botellas por la luna rota.

NUEVA YORK, 8.—Una bomba estalló en el consulado de Haití, hiriendo a tres personas levemente. Al mismo tiempo de esta explosión era localizada y retirado diversos explosivos de la oficina de turismo de Portugal, situada a 50 metros del consulado haitiano.

Otras bombas han sido halladas en el consulado sudamericano, y tanto unas como otras, eran cartuchos de dinamita envueltos en papel gris, con un detonador de relojería.

Un artefacto semejante destruyó la réplica del proyectil-cohete «Atlas», conservada en el parque de Queens.

Jueves 9 julio 1970

MOSCU AUTORIZA A RUMANIA (POR AHORA)

- ★ Política exterior independiente
- ★ Alejamiento de la doctrina Brezhnev
- ★ Una condición: Ayuda a Rusia en caso de ataque chino
- ULTIMO PASO: DUBCEK EXPULSADO DEL PARLAMENTO

EL MAL HUMOR DE BREZHNEV

Los discursos pronunciados en Bucarest con ocasión de la firma del nuevo tratado de amistad soviético-rumano y el texto mismo del tratado han venido a confirmar el carácter diplomático atribuido al «enfriamiento» que impidió la presencia del secretario general del partido comunista soviético en ese acto. Las dudas estaban más que justificadas. Brezhnev compareció personalmente el viernes ante el Comité Central para leer su largo informe agrícola y el lunes volvió a ser visto, acompañando a Podgorny, en un partido de fútbol. Exhibición bastante espectacular que indica el carácter deliberado de su ausencia en la delegación soviética. Una ausencia que Kosyguin ni siquiera se creyó en el caso de justificar ante los rumanos, pese a que se había anunciado que Brezhnev acompañaría a Suslov, miembro del Politburó, y Roussok, miembro del secretariado. Con su ausencia, la cabeza de la delegación y la firma del documento recayeron en Kosyguin, jefe del Gobierno. Es un tratado suscrito, pues, no entre los partidos, sino por los Gobiernos: matiz que tiene mucha importancia para el futuro.

Las razones de esta modificación son fácilmente perceptibles. Mientras Kosyguin habló en Bucarest de «refuerzo de la comunidad socialista», de «internacionalismo proletario», de «cohesión», el jefe del Gobierno rumano —tampoco Ceausescu, secretario del partido, ha figurado en primer término— contestó con abiertas declaraciones de «respeto de la soberanía

y de la independencia nacional», «igualdad de derechos» y «no injerencia en los asuntos internos del asociado». Dicho más claro: los rumanos han rechazado la doctrina Brezhnev de soberanía limitada, tal como, en cambio, figura en el tratado impuesto a los checoslovacos. Se comprende que la renovación del tratado que llegó a su expiración en febrero de 1968 haya sido retardada y que el autor de una doctrina, que es la oficial del partido comunista soviético, no haya querido estar presente en Bucarest, reduciendo el alcance de la firma a un acto estatal, no ideológico.

Hay que advertir que el respeto a la independencia y soberanía de Rumania figuraba ya en el artículo 5.º del tratado de 1948. Sin embargo, ahora se insiste en ello, y además desde el primer artículo. Es una concesión a los rumanos que éstos pagan con declaraciones no menos rotundas sobre sus compromisos para con el Pacto de Varsovia y la Comecon. Pero su éxito mayor radica en una pequeña frase. Mientras los checos están obligados a apoyar a Moscú «en todo conflicto» —lo que quiere decir con China y Estados Unidos— los rumanos limitan sus obligaciones a Europa y tras consultas. Claro que es Kosyguin quien ha firmado como jefe de Gobierno, no Brezhnev como representante máximo del partido que se atribuye un papel rector del bloque soviético. Esta es también una diferencia...

J. L. GOMEZ TELLO

RUMANIA, UNA EXCEPCION

MOSCU, 8.—El tratado de amistad rumano-soviético, firmado ayer en Bucarest, no hace ninguna referencia a la doctrina Brezhnev y consagra «la no interferencia en los asuntos de la otra parte».

Un resumen del texto del tratado publicado por la agencia soviética Tass indica que Rumania será autorizada a continuar con su política exterior de tendencia independiente, al contrario que otros satélites de Moscú.

Los tratados de amistad con Checoslovaquia, Bulgaria y Hungría contienen todos una cláusula que determina que «el apoyo, promoción y defensa de las consecuencias socialistas constituyen obligaciones internacionales compartidas por los países socialistas».

Se espera que Moscú exija la inclusión de esta cláusula cuando llegue el momento de la renovación de sus tratados de amistad con Polonia y Alemania oriental.

Sin embargo, en el anuncio de Tass no se menciona la cláusula en el tratado rumano. Las autoridades de Bucarest dicen que han resistido a las presiones soviéticas para alterar el texto originalmente aprobado en 1968, en la Conferencia de Bratislava (Checoslovaquia), antes de la formulación de la doctrina de Brezhnev.

Básicamente el tratado no parece ofrecer cambios respecto al firmado en 1948. Contiene las acostumbradas promesas de lealtad al Pacto de Varsovia y de oposición al «imperialismo», pero no lleva a Rumania más cerca de Moscú.

No obstante, uno de los artículos del tratado, citado por Tass, parece sugerir una concesión rumana en lo que se refiere a sus obligaciones militares respecto al Pacto de Varsovia. Dicho artículo dice: «Si una de las altas partes contratantes fuera objeto de un ataque armado por parte de un Estado o de un grupo de Estados, la otra parte, ejercitando el derecho inherente de autodefensa individual o colectiva, de conformidad con el artículo 51 de la Carta de las Naciones Unidas, prestará inmediatamente toda la ayuda posible por todos los medios disponibles, incluyendo los militares, para rechazar el ataque armado».

La referencia a un ataque de «un Estado o de un grupo de Estados» implica que Rumania tendría que enviar tropas en el caso de un ataque chino a la Unión Soviética. Las informaciones anteriores habían indicado que los rumanos estaban tratando de mejorar las relaciones con China y de limitar a Europa solamente

te sus obligaciones militares con el Pacto de Varsovia.

Dubcek ya no es diputado «por sus graves errores políticos»

PRAGA, 8.—La Cámara del Pueblo ha aprobado unánimemente esta mañana la destitución de Alexander Dubcek como diputado, tal como lo había decidido ya el Comité Central del partido comunista checoslovaco en su última sesión plenaria.

Con anterioridad a ello la Cámara escuchó la lectura del informe del Presidium del Comité Central del Frente Nacional Checoslovaco, en el que se proponía esta destitución «tras el examen de las actividades de Alexander Dubcek en el seno de la Asamblea Federal durante los años 1968-1969».

CHINA ROJA

MAS COMERCIO CON OCCIDENTE QUE CON LOS COMUNISTAS

HONG-KONG, 8.—El comercio entre la China roja y los países del bloque soviético ha descendido en forma espectacular. Esto es lo que afirma el semanario moscovita «Nuevos Tiempos» en un artículo muy documentado. Señala dicha revista que es Japón el que se ha convertido en el principal proveedor de Pekín, seguida a corta distancia por Alemania Occidental y Gran Bretaña.

Japón proporciona vehículos pesados y los ingleses coches ligeros, como los «Land Rovers», así como cobre, zinc, aluminio, acero y caucho natural, de cualquier país. A cambio de esto, la China de Mao exporta arroz y maíz.

En 1959, antes de la ruptura entre Moscú y Pekín, los países comunistas mantenían dos tercios partes, e incluso tres cuartos de todo el comercio de la China roja. Pero en los años 1968-69, esto se ha reducido a menos de un 25 por 100. Por el

El informe recoge «los graves errores políticos» cometidos por Dubcek en 1968-1969, en atención a los cuales había sido excluido del partido comunista checoslovaco».

También según el informe, «Dubcek desempeñó papel importante en la destrucción social y en el caos producido en Checoslovaquia en 1968. Su postura constituye una peligrosa amenaza contra los intereses de nuestra sociedad socialista y del pueblo checoslovaco y perjudicó las relaciones amistosas y fraternales de Checoslovaquia con los restantes países socialistas. Todo esto representa una prueba convincente de que Dubcek ha perdido el derecho de representar al pueblo en la Asamblea Federal, tanto más cuanto que no ha abandonado su postura».

(Resumen de AFP, AP, Efe.)

EL SHA DE PERSIA, EN BRUSELAS

● INMINENTE REFORMA DE LA CONSTITUCION BELGA

BRUSELAS, 8. (Efe.)—El Sha de Persia llegó esta tarde a Bruselas, por vía aérea, para efectuar una visita privada a Bélgica de tres días de duración.

El soberano iraní fue recibido en el aeropuerto por el Rey Balduino.

Constitución belga

El progreso de la reforma de la Constitución belga es irreversible, ya que se ha realizado lo esencial y sólo falta concluir la obra emprendida, según la declaración hecha anoche en el Senado por el primer ministro, Gaston Eyskens, antes de iniciarse las vacaciones parlamentarias.

Después de señalar la importancia de lo adquirido durante los largos debates de la Constitución a lo largo de la actual temporada, el primer ministro señaló que alguna de las revisiones constitucionales adoptadas habían sido objeto de discusiones desde hacía dieciséis años, sin que hasta hoy se lograra una mayoría de votos requerida.

Eyskens anunció que, aprovechando las vacaciones de verano el Gobierno se ocupará a fondo de realizar los contactos necesarios entre parlamentarios de los distintos partidos. (Efe.)

Huelga

AMBERES (Bélgica), 8 (Efe).—Los 2.500 trabajadores de los astilleros navales Cockerill Yards, de Hoboken, en Amberes, que se encuentran en huelga por motivos salariales desde hace 15 se-

manas, volverán al trabajo el próximo 27 de julio, según el referéndum celebrado hoy, y en el que el 54 por 100 de los trabajadores presentes se pronunció a favor de las proposiciones corporales.

En contra se pronunció el 44,25 por 100 de los votantes, mientras que el 14,8 por 100 se abstuvo de pronunciarse.

La proposición, aprobada por la mayoría de los votantes prevé un aumento de salarios de 2,5 francos belgas por hora en el momento de reintegrarse al trabajo, un nuevo aumento horario de un franco a partir del 1.º de octubre, y un aumento de la prima de fin de año correspondiente a 15 horas de trabajo, estableciéndose el máximo en 120 horas.

Además, a partir de 1971, los trabajadores han obtenido un día suplementario de vacaciones pagada, el día de la Feria de Hoboken.

Entre los numerosos navios en construcción afectados por el paro obrero, que comenzó el pasado 30 de marzo, se encuentra el «Dart Europe», destinado a ser el mayor transporte de contenedores del mundo.

ESTADOS UNIDOS

LEY QUE LIMITA EL EJERCICIO DE LOS GRANDES BANCOS

WASHINGTON, 8 (Efe).—Los grandes Bancos norteamericanos que habían encontrado la fórmula para eliminar la competencia mercantil tendrán que limitar sus negocios bajo una ley que los regule federalmente.

La ley de Compañías Holding propietarias de un Banco, aprobada en principio por la Cámara de Representantes y el Comité Bancario del Senado, tiene que ser todavía debatida por el pleno de la Cámara Alta.

Se cree que este intento de regulación promocionado por la Administración federal tendrá que ser discutido en una reunión conjunta de los dos cuerpos legislativos por sus diferencias de opinión.

De aprobarse la ley las grandes Compañías Holding norteamericanas que controlan un Banco tendrán que deshacerse o del Banco o de otras empresas subsidiarias.

Bajo una antigua ley de 1956 los grandes Bancos de Estados Unidos han estado ocultándose tras la supervisión de una Compañía Holding para lanzarse a cientos de negocios mercantiles. Amparados como «filiales» de las compañías, los Bancos se han apoderado de otras empresas en directa y ventajosa competencia respecto de otros grupos, como las grandes compañías de seguros.

En 1956 la ley de Compañías Holding propietarias de Bancos prohibió que una sola Compañía poseyera dos o más Bancos, cuyos créditos se utilizaban para otros negocios en épocas en que la escasez de dinero ponía en desventaja a otras empresas.

La ley de 1956 excluía porque si consideró que muchos pequeños Bancos locales saldrían perjudicados frente a las compañías con un solo Banco.

Los grandes grupos bancarios vieron en esta exclusión la salida para constituirse como subsidiarios únicos de un Holding.

El principal punto de discusión de la nueva ley entre la Cámara de Representantes y el Senado es la fecha de retroactividad que se debe fijar como obligatoria para que los Holdings se deshagan del Banco o de otros negocios.

La Cámara de Representantes

aprobó el pasado noviembre que las Compañías, por violar el espíritu de la ley de 1956, debían vender uno u otro tipo de negocio adquirido a partir de esa fecha.

El Comité Bancario del Senado, aparte de otras modificaciones que han suavizado la ley, atrasó la fecha al 24 de marzo de 1969, cuando se presentó en el Congreso el proyecto de nueva ley.

PROSEGUIRAN LOS CONTACTOS BONN-MOSCU

● SCHEEL IRA A MOSCU A FINALES DE JUNIO

BONN, 8. (Afp-Efe).—A pesar de que aún no ha sido fijada la fecha del viaje de Walter Scheel a Moscú para la apertura de las negociaciones del Tratado de renuncia a la fuerza, el ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Federal cree que estará dispuesto a partir «a finales de junio» o «a principios de julio». «Queda por saber si Gromyko está libre también por esas fechas», declaró Scheel en una conferencia de Prensa sobre el conjunto de la política de Alemania occidental, «conferencia» a la que también asistió Willy Brandt.

Por lo que respecta a los preparativos para la negociación al Gobierno va a iniciar en los próximos días una serie de intercambios de puntos de vista con los grupos parlamentarios llamados a elegir a los representantes que acompañarán a la Delegación en su visita a la capital soviética.

Las negociaciones se desarrollarán en tres fases:

1. Conversaciones preliminares y firma de los acuerdos.
2. Viaje a Bonn del jefe de la diplomacia de Alemania occidental para rendir cuentas al Gobierno y recoger su aval.
3. Nuevo viaje de Scheel a Moscú para proceder a la firma del Tratado.

POSIBLE VIAJE DE PABLO VI A BELGRADO

SERIA LA PRIMERA CAPITAL COMUNISTA VISITADA POR UN PAPA

MADRID, 8. (De nuestra redacción).—Después de su viaje a Australia y Filipinas en noviembre próximo, es probable que Su Santidad el Papa Pablo VI visite Yugoslavia, según afirma el diario tunecino «L'Action», haciéndose eco de fuentes diplomáticas socialistas de Roma.

Asimismo se afirma que si el Presidente Tito va a Roma el otoño próximo, será recibido por Pablo VI.

Como se sabe, Yugoslavia y Cuba son los únicos países socialistas con representación diplomática ante la Santa Sede. De ser ciertas las noticias del viaje de Su Santidad a Belgrado, sería ésta la primera capital comunista visitada por un Papa. Como se recordará, hace algunos años Pablo VI tuvo la intención de «peregrinar» a Polonia, pero dicho viaje no se realizó por razones «especiales» de Varsovia.

POR UNANIMIDAD

ESPAÑA ELEGIDA PARA PRESIDENCIA DE LA COMISION DE TURISMO DE LA OCDE

♦ ES LA SEXTA COMISION QUE PRESIDE NUESTRO PAIS EN ESE ORGANISMO INTERNACIONAL

PARIS, 8. (Efe). — España ha obtenido hoy por elección unánime la presidencia del Comité Internacional de Turismo en la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico que tiene su sede en París. Las vicepresidencias primera y segunda han recaído en Austria y Noruega, respectivamente.

La elección tuvo lugar en la sala del Consejo de la OCDE, en el palacio de la Muette, en el curso de la primera sesión del Comité de Turismo en el que España ha ocupado hasta la Vicepresidencia.

En el Comité de Turismo de la OCDE cooperarán los 22 Estados miembros en la promoción de facilidades a las corrientes turísticas. El Consejo General de la OCDE ha aceptado ya varias decisiones y recomendaciones sugeridas por este Comité que a su vez publica un informe anual considerado como el mejor del mundo sobre materia turística. Este informe anual estudia las corrientes turísticas internacionales y las actividades de los distintos gobiernos para desarrollar el turismo.

Formaban parte de la Dirección española presente en el Comité de Turismo de la OCDE don Alberto de la Puente, miembro de la Misión Permanente de España en la OCDE, que pasó a ocupar la Presidencia del Comité; don Jaime Segarra, subdirector general de Promoción del Turismo; don Luis López Ballesteros, consejero de Información y Turismo de la Embajada de España en París, y don Carlos Hernández Morán, jefe de la sección de Acción Exterior en la Dirección de Promoción del Turismo.

Esta presidencia de un Comité de la OCDE es la sexta que ha recaído por elección en España. Además de la presidencia del Comité de Turismo, España ocupa, por elección en los últimos meses, las presidencias de los Comités de Energía, de Cooperación Técnica, de dirección de Eurochemic, de la biblioteca para programas de cálculo de la agencia europea para energía nuclear, y de la compilación de datos neutrones de dicha agencia. España ocupa actualmente, también por elección, cinco vicepresidencias en distintos otros Comités de la OCDE.

En el Comité de Turismo de la OCDE cooperarán los 22 Estados miembros en la promoción de facilidades a las corrientes turísticas. El Consejo General de la OCDE ha aceptado ya varias decisiones y recomendaciones sugeridas por este Comité que a su vez publica un informe anual considerado como el mejor del mundo sobre materia turística. Este informe anual estudia las corrientes turísticas internacionales y las actividades de los distintos gobiernos para desarrollar el turismo.

INCIDENTE LUSO-VATICANO

PREVALECIO EL BUEN SENTIDO

★ En la Santa Sede se ha juzgado positivamente el mensaje de Caetano

CIUDAD DEL VATICANO, 8. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistoles). — Todo permite suponer

EL VATICANO NO HARA PUBLICA LA NOTA ENVIADA AL GOBIERNO PORTUGUES

CIUDAD DEL VATICANO, 8. (Efe). — El director de la sala de Prensa de la Santa Sede, monseñor Fausto Vaillanc, ha declarado a los periodistas que la sala de Prensa no facilitaría el texto de la nota vaticana enviada al Gobierno portugués, a propósito del incidente surgido con motivo de la audiencia concedida por Su Santidad el Papa Pablo VI a tres dirigentes de la oposición portuguesa en África. Tampoco esta tarde el diario vaticano "l'Osservatore Romano" hace alusión al tema. Sin embargo, el vespertino "Il Giornale d'Italia" dice: «La nota explicativa con la cual la Santa Sede ha respondido, a la protesta del embajador portugués sostiene que la audiencia pontificia «no ha tenido ningún significado político».

MURIO EL «REY DE LOS LIBROS DE BOLSILLO»

LONDRES, 8. — Sir Allen Lane, fundador de la casa editorial de libros de bolsillo, «Penguin Books», que abrió una nueva era de «permisibilidad», falleció anoche en el hospital Mount Vernon, Middlesex, de cáncer, a los sesenta y siete años de edad. Sir Allen, que comenzó como editor de novelas hace cincuenta años, emprendió en 1935 lo que entonces se consideraba una peligrosa aventura: la publicación de libros de bolsillo, más baratos y por ello de mayor circulación. Esta aventura terminó en un imperio editorial que publicó más de tres millones de libros.

que en la crisis de las relaciones luso-vaticanas ha prevalecido el buen sentido y la moderación. En efecto, los ambientes oficiales de la Santa Sede han juzgado hoy positivamente el discurso pronunciado en la televisión portuguesa por el Presidente Caetano, a quien se le reconoce el mérito de haber devuelto a sus justas proporciones el incidente diplomático que tanta conmoción había provocado en los días anteriores. La Prensa italiana independiente de esta tarde recoge párrafos de las declaraciones del jefe del Gobierno portugués, subrayando seguidamente que la nota enviada por la Santa Sede a Lisboa facilita las más amplias y rotundas explicaciones, por cuyo motivo es de esperar que el incidente quede oficialmente cerrado cuanto antes. Los comentarios de la Prensa italiana ponen también de relieve las palabras de Caetano respecto de la «entidad burocrática de los servicios del Vaticano», puesto que si las explicaciones hubiesen llegado de modo más oportuno se habrían evitado muchos malentendidos.

ESPECULACIONES DEL PCI

Frente a la actitud del Vaticano, cuyos ambientes dan ya por terminado el incidente, se alza la especulación de la Prensa comunista, que sigue soplando sobre los rescoldos del asunto, con lo cual se vuelve cada vez más evidente la finalidad de la maniobra que pensaban montar en torno a la crisis de las relaciones luso-vaticanas.

Por su parte, ningún órgano de Prensa o radio de la Santa Sede ha dedicado comentario alguno a las declaraciones transmitidas por la radio de Brazzaville en nombre del supuesto «Gobierno revolucionario en el exilio» de Angola, que ha definido «una gran victoria» la audiencia concedida a los jefes guerrilleros, atribuyéndole al Santo Padre las comprometedoras declaraciones que los ambientes vaticanos vienen negando repetidamente que hayan sido pronunciadas nunca por Pablo VI en los breves minutos que duró el encuentro, ni antes ni después del mismo.

★ TEMOR ISRAELI

LAS RAMPAS DE LOS «SAM-3» A 15 KILOMETROS DEL CANAL

★ LOS EGIPCOS DICEN TENER EL «SECRETO» DE LOS «PHANTOM»

★ POSIBLES BAJAS ENTRE LOS ASESORES SOVIETICOS EN LA RAU

MADRID. (De nuestra Redacción). — Egipcios e israelíes continúan con su batalla «informativa». La pasada noche, diplomáticos de Tel Aviv con «base» en las Naciones Unidas difundieron un prolijo estudio en el que se detalló la creciente intervención soviética en la defensa del territorio egipcio. Además de los mapas —que ya facilitábamos a nuestros lectores en nuestra edición de ayer— que señalaban una nueva instalación de «missiles» soviéticos «Sam-3» a unos 30 kilómetros del Canal de Suez, se insistía a última hora de la tarde que esas rampas estaban solamente a unos 15 kilómetros de la línea de navegación.

Por su parte, los egipcios anunciaban que habían realizado un importante estudio sobre los medios defensivos y de detección de los «Phantom» americanos utilizados por las fuerzas aéreas israelíes, gracias a cinco aparatos derribados, admitiendo que los datos obtenidos del equipo electrónico eran «muy provechoso».

Otras informaciones —no confirmadas— señalan que Estados Unidos irá «reponiendo» todos los aviones derribados por los cohetes soviéticos, para de esta forma conseguir un equilibrio permanente.

La alarma que lanzó el Presidente Nixon sobre una posible confrontación mundial en el Oriente Medio fue calificada por medios diplomáticos soviéticos de «exagerada y sorprendente». De todas formas, el apoyo ruso en la defensa del espacio aéreo egipcio ha dado al conflicto árabe-israelí una nueva dimensión.

Avión israelí derribado

EL CAIRO, 8. (Efe-Upi.) Fuego terrestre egipcio alcanzó hoy a un avión israelí sobre el canal de Suez al atacar la aviación israelí posiciones egipcias.

Un portavoz agregó que 26 aviones israelíes, que no identificó, atacaron las posiciones egipcias de El Hirsh, Gantara, Abuzzweir y Kabrit, en los sectores septentrional, central y meridional del canal de Suez. «Nuestro sistema defensivo aéreo atacó a los aviones y alcanzó a uno de ellos», dijo el portavoz, el cual dijo que no había habido bajas o pérdidas por parte de la RAU.

El comentarista militar del diario de El Cairo, «Al Ahram», manifiesta hoy que los expertos militares egipcios han descubierto los secretos del caza-bombardero

«Phantom», construido en los Estados Unidos.

Bajas rusas

NUEVA YORK, 8. (Ap-Efe). — Ha muerto personal militar soviético durante los bombardeos israelíes contra posiciones egipcias, declaró un periodista norteamericano en unas declaraciones difundidas anoche por televisión.

La creciente preocupación israelí sobre la actual concentración de fuerzas soviéticas en la zona de conflicto de Oriente Medio ha hecho que los israelíes se preparen activamente a un eventual enfrentamiento con los rusos según ha comentado el periodista Robert Rogers en un programa de la National Broadcasting Corporation (NBC) que proyectó una película documental de media hora.

«Los israelíes se preparan para librar posibles batallas aéreas con los pilotos soviéticos», ha indicado Rogers y ha añadido que los pilotos soviéticos habían estado realizando misiones de vuelo.

8.000 militares soviéticos

TEL AVIV, 8. (Efe-Upi.) — Más de 3.000 de los 8.000 militares soviéticos actualmente en Egipto son operadores de misiles, aviones o de armas, según ha declarado el jefe del Estado Mayor israelí, teniente general Haim Bar Ley, en el día de hoy, en una entrevista concedida al diario laborista israelí «Dawar».

Siria pide ayuda

Siria ha pedido ayuda al ejército israelí para la localización del cuerpo de un piloto sirio, cuyo avión fue abatido durante los combates habidos en las alturas de Golán hace casi dos semanas, según informó hoy Radio Israel. Una petición de las autoridades sirias al mando militar israelí,

pidiendo ayuda para la búsqueda del cuerpo de un mayor de la fuerza aérea siria desaparecido, ha sido cursada hoy, a través de la Cruz Roja Internacional, dijo la emisora.

Según las cifras israelíes, cinco aviones sirios fueron derri-

bados durante los tres días de combate entre Israel y Siria, los más duros desde el final de la guerra de 1967. Un avión israelí fue abatido durante la batalla y su piloto fue hecho prisionero por las fuerzas sirias. (Efe-Reuter.)

POR EL MOMENTO

NO HAY ACUERDO ENTRE HUSSEIN Y LOS GUERRILLEROS PALESTINOS

AMMAN, 8. (Afp-Efe). — Tras siete días de negociaciones y una sesión nocturna de seis horas, una Comisión gubernamental y el Comité Central de la Resistencia palestina han redactado un documento en el que figura la importante cláusula de que los feddayn evacuarán de todas las ciudades jordanas sus unidades organizadas, excepción hecha de milicias populares.

El documento, concluido el martes por la mañana, pero sin firmar hasta el momento, traza las grandes líneas de un acuerdo de convivencia entre jordanos y palestinos y está siendo

examinado actualmente por el rey Hussein y el Comité Central de resistencia. Sin duda ninguna se introducirán en el algunas modificaciones, ya que los jordanos y los dirigentes de la resistencia no están plenamente de acuerdo sobre estos tres puntos por lo menos:

- Efectivos de las milicias populares palestinas que podrán quedar en las ciudades.
- Disolución de las «fuerzas especiales» jordanas.
- Libertad de acción para los feddayn en el frente del mar Muerto.

CARACTERISTICAS TECNICAS DE LOS «SAM-2» Y «SAM-3»

MADRID. (De nuestra Redacción). — Los cohetes soviéticos «Sam-2» y «Sam-3» han pasado al primer plano de la actualidad a causa de su empleo por los egipcios en el conflicto de Oriente Medio. Por lo menos han derribado cuatro «Phantom», avión considerado hasta ahora como inabordable por las defensas antiaéreas convencionales.

«Sam-2» y «Sam-3» son denominaciones de la OTAN y responden a dos modelos distintos de misiles desarrollados por la Unión Soviética, que tienen como punto común su pequeño radio de acción, unos cuarenta kilómetros, aunque su aplicación y características son diferentes.

«SAM-2»

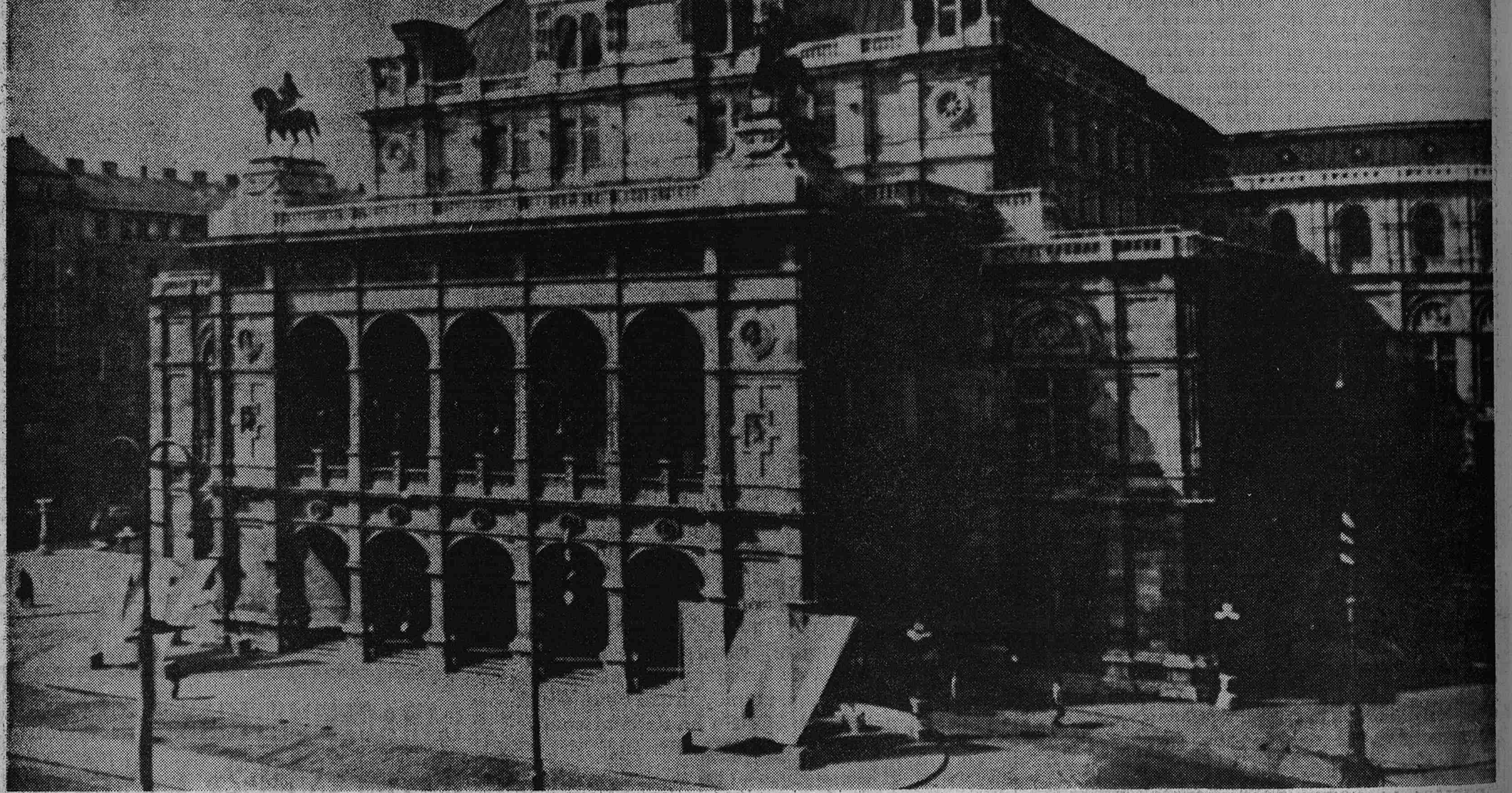
El «Sam-2», cuya sigla soviética es «V750VK», fue presentado al público por primera vez en 1957 en los tradicionales desfiles del 7 de octubre de Moscú. Los aviones americanos en Vietnam fueron hostigados por este ingenio y también los israelíes durante la «Guerra de los Seis Días». Parece que el tipo de «Sam-2» utilizado en Egipto es el «MK-2», propulsado por combustible líquido, guía automática, mando por radio y correcciones mediante un radar instalado en la punta. Largo, unos 11 metros; diámetro, 0,66 centímetros; peso, 2.276 kilos; velocidad, mach 3,5 (tres veces y media la velocidad del sonido); radio de acción, 40 kilómetros; techo, 18.000 metros. Lleva 131 kilos de explosivos. El «Sam-2» puede disponer de plataformas móviles o en rampas fijas. Su utilización es contra aviones que vuelan a gran altura.

«SAM-3»

El «Sam-3» responde, dentro de la nomenclatura de la OTAN, al nombre de «Goa». La primera noticia de su existencia aparece en un artículo publicado por una revista militar soviética, en 1964. Su diferencia con el «Sam-2» es en el tamaño, peso tipo de combustible y utilización, ya que sus objetivos son aviones que viajen a baja altura. Tiene, sin embargo, como el «Sam-2», dos secciones, dos pisos.

Mide unos seis metros de alto y su diámetro no pasa de los 45 centímetros. Utiliza combustible sólido. Su alcance es similar al del anterior. Forma parte de la dotación de los barcos de guerra soviéticos y arma habitual en el helicóptero de ataque «Moskwa». Puede tener emplazamiento fijo en tierra o ser transportado en camiones a razón de dos cohetes por plataforma.

NO ENVÍE MIS VIOLINES A LUCHAR CONTRA LOS ELEMENTOS



La Opera de Viena con la "W", símbolo de los festivales

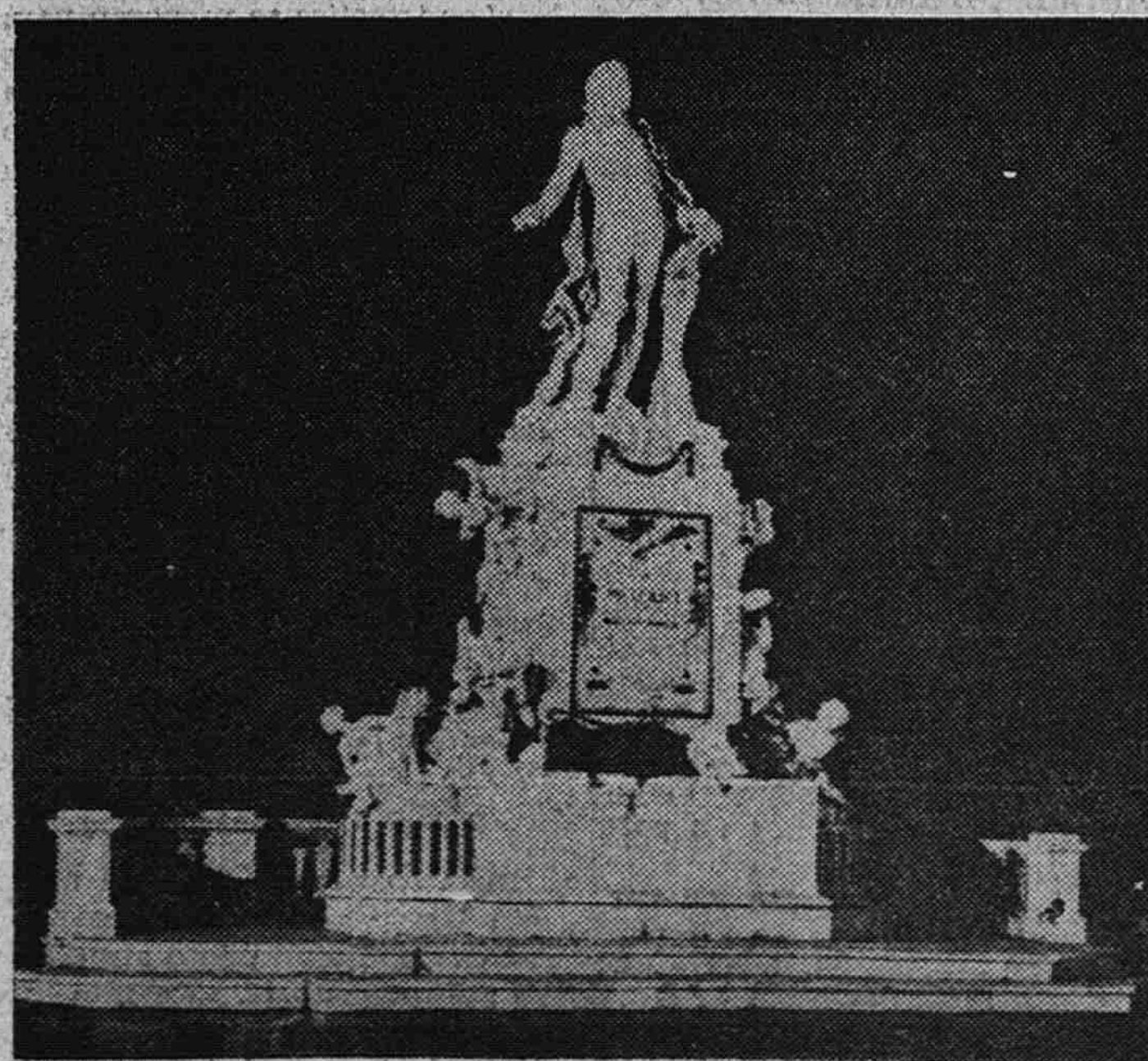
VIENA. (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguía.)—El mes de junio es, desde hace veinte años, en Viena el mes de los festivales. Precisamente, en este año de 1970, los festivales comenzaron, sin embargo, bajo una estrella adversa. Como un nuevo Felipe II de la guerra cultural, el alcalde de Viena, Bruno Marek, pudo haber dicho: "Yo no envié a mis violines a luchar contra los elementos." El día de la inauguración, ya levantado el gran escenario provisional en la inmensa plaza delante del Ayuntamiento, comenzó a soplar un huracán con vientos de hasta 80 kilómetros por hora, que sacudía con ferocidad las banderas rojiblancas en forma de uve doble, que anuncian en todos los puntos estratégicos de la capital las cuatro semanas de los festejos. La solemne inauguración hubo de refugiarse tras los muros neogóticos de las casas consistoriales. Aunque privados así de una gran parte del público, ya que los grandes salones del Ayuntamiento sólo pudieron contener, casi unos encima de otros, a la tercera parte de los espectadores que tenían entradas para la plaza, la sinfónica de Viena y el ballet de "Volksooper" no se dejaron arredrar por la adversidad y nos ofrecieron una inauguración de excepcional brillantez. Beethoven, cuyo segundo centenario domina estos festivales, lo gró, en la fecha de los dos siglos de su nacimiento, una espléndida reafirmación de su inmortalidad, tanto en el insuperable cuadro plástico de la "música para un ballet caballeresco", como en la ejecución de la "sinfonía victoriosa" de la tragedia goethiana "Egmont". Otras obras menos conocidas de Beethoven como la "Obertura del día del Santo", o el "allegro vivace" de "Las criaturas de Prometeo", aliviaron el tedio de los inevitables discursos oficiales. Tras la inauguración por el Presidente de la República austríaca, Franz Jonas, el ballet de la Opera de Viena presentó el prodigio de fantasía de una nueva interpretación del "Bello Danubio Azul" de Johann Strauss, símbolo, siempre repetido y siempre nuevo de estos festivales. No cabe duda de que la coreógrafa Dia Luca ha tenido que exprimirse el cerebro para lograr cierta originalidad en este vals ejecutado millones de veces.

LA CIUDAD EN FIESTA

En años de clima más clemente, al final de la solemne inauguración en la plaza del Ayuntamiento, toda Viena se convertía en una explosión de luz y música como si quisiera imponer de nuevo la feliz expresión de Baroja, según la cual "Viena era una sonata de Mozart con intermedios de

Strauss". Porque una de las características esenciales de los festivales de Viena es que son verdaderamente festivos de la ciudad entera. No sólo los grandes centros tradicionales de la vida cultural vienesa —la ópera, la Opera Popular, el Burgtheater, el Teatro Popular, La musikverein o Unión Musical, el Teatro de la Academia y el Teatro "An der Wien"— se convierten en escenario de los festivales. Para acoger las más de mil manifestaciones —más de trescientas por día— de este festival monstruo, hacen falta los 23 distritos de la capital, y hasta algunos de los pueblecillos cercanos.

Con el último compás del "Danubio azul", en los infinitos jardines y jardincillos con que cuenta Viena —esos encantadores jardines escondidos a la vuelta de cualquier esquina, uno por cada día del año, que convierten en una constante sorpresa placentera cualquier paseo por la capital—, se encienden las antorchas y suena la música de esta meca de la corchea. Este año, el huracán empujó también a las orquestas de barrio al refugio de los infinitos palacios barrocos que recuerdan los tiempos en que toda la nobleza



Monumento a Mozart en el parque del Palacio Imperial

del imperio austro-húngaro, desde Liechtenstein hasta la remota Galitzia ucraniana, tenía su sede en Viena.

UN PROGRAMA EXCEPCIONAL

Pero la cólera de la naturaleza no ha logrado afectar apenas el increíble esfuerzo que el Ayuntamiento de la ciudad y los innumerables organismos oficiales y asociaciones culturales que ponen en pie el festival, han realizado. Las mil manifestaciones artísticas del programa de 1970 presentan un conjunto realmente extraordinario. Dividido en cuatro puntos de interés fundamental —el jubileo de Beethoven, los cien años de existencia de la Musikverein o Unión Musical de Viena, el festival internacional de teatro y el espectáculo juvenil de la "Arena 70"—, el programa de los actuales festivales de Viena ha reunido a la mejor parte de los grandes conjuntos artísticos de cuatro continentes. En el ciclo beethoveniano, Leonard Bernstein inició los festivales con la representación de la ópera "Fidelio" en el mismo teatro donde se estrenó hace ciento sesenta y cinco años: el Theater an der Wien. En el mismo ciclo participan la Paul Taylor Dance Company, de Nueva York; el Royal Ballet, de Londres, y las grandes orquestas vienesas como la Filarmónica y la Sinfónica. El ciclo abarca también exposiciones como "La hoguera llameante", abierta hasta el 30 de agosto en el Ayuntamiento, o el estreno de la película vanguardista "Ludwig Van" de Mauricio Kagel. El centenario de la Musikverein presentó cincuenta y seis conciertos en los que participaron orquestas como la Filarmónica y la Sinfónica de Viena, la Orquesta de Filadelfia, la Filarmónica Nacional de Hungría, las Filarmónicas de Munich y de Berlín, la Orquesta de Cámara Imperial del Japón y la Sinfónica Sueca. Entre los directores se encontraron casi todos los nombres que significan algo en la música actual: Bernstein, Karajan, Böhm, Krips, Rostropowitsch, Oistrach, Ormandy, Ozawa, Melles, Richter, Ferencsik, Kempe, Loibner, Celebidache, Jimori, Kitaenko y Sacher.

El festival internacional de teatro presentó ocho conjuntos de cuatro continentes, concretamente de Dublin, Estocolmo, Barcelona, Brno de Moravia, Nueva York, Tónez, Tokio y Londres.

Quizá, sin embargo, la máxima novedad del programa sea "Arena 70", un conjunto de manifestaciones artísticas de todo tipo, desde la literatura y el teatro hasta la música "pop" y la canción-protesta, que se presenta en el museo del Siglo XX. Pero un programa tan amplio exige un examen mucho más detallado que realizaremos en los próximos reportajes. (Pyresa.)

LOS DEPORTES

POR PRIMERA VEZ

EL MADRID EN LA RECOPA



Con el sorteo efectuado ayer en Ginebra se pone en marcha la Recopa 1970-1971, aunque la lucha comienza hasta que las vacaciones no se agoten. Treinta y cuatro equipos van a tomar parte en esta competición europea. Treinta y cuatro que son especialistas en esta clase de torneos eliminatorios, como es de suponer, si nos atenemos a su título de campeones de Copa de sus países respectivos. La lucha tiene, por tanto, todos los ingredientes necesarios para una competición de esta clase.

La Uefa dio a conocer ya en su día la lista de clubs participantes. Y al hacerla pública, su secretario general manifestó que este año la Copa de Europa de

campeones de Copa no tenía que envidiar nada a la de campeones de Liga, en cuanto a interés y calidad se refiere, dado que en ella participan clubs como el Benfica de Portugal y el Real Madrid, que por su prestigio son una garantía.

Sin llegar a ese exclusivismo creemos que el secretario general del mencionado organismo tiene razón. La Recopa de este año ofrece calidad, porque en ella hay un conglomerado de equipos con excelente historial. Baste mencionar al Manchester City inglés, ganador de su eliminatoria con el Atlético de Bilbao y campeón este año pasado. A otro equipo de las islas británicas, como es, el Chelsea londinense. Y otros, como el Cardiff City, representante del fútbol de País de Gales; el Honved, de Budapest, equipo de gran prestigio en toda Europa y de inolvidables recuerdos en España; incluso el Eindhoven holandés, el Bruges belga, el escocés Aberdeen o el Bolonia italiano, por no citar más que algunos de los prestigiosos equipos participantes.

Existe la novedad de ver en acción por vez primera en este torneo de la Recopa al Real Madrid, eterno luchador en el otro frente de los campeones de Liga y hoy desbancado por el Atlético de Madrid. En boca de Muñoz y del secretario de la Uefa,

el club de la capital de España prestigia al torneo, pero la hora de la verdad ha llegado y hay que justificar esa teoría. Se espera mucho del equipo español, veterano ya en estas lides y «a priori» está entre los favoritos. Y es de esperar que el pronóstico se cumpla y el Real Madrid esté presente al menos en los últimos asaltos. Así no nos quedaremos sin fútbol europeo, como sucedió la pasada temporada, a las primeras de cambio. Falta nos hace revalorizar un poco nuestro historial en el campo internacional, y no nos vendría mal un título de Recopa que añadir a aquel lejano de 1962 que se trajo el Atlético a costa de la Fiorentina.

HISTORIAL

TEMPORADA 1960-61

Finalistas: Fiorentina y Glasgow Rangers.
Escenario: Se jugó a doble vuelta.
Resultados: 1-2, en Glasgow, y 2-0, en Florencia.
Campeón: Fiorentina.

TEMPORADA 1961-62

Finalistas: Fiorentina y Atlético de Madrid.
Escenario: Glasgow.
Resultado: 1-1.
(El desempate se jugó en Stuttgart, ganando el At. de Madrid por 3-0.)
Campeón: Atlético de Madrid.

TEMPORADA 1962-63

Finalistas: Atlético de Madrid y Tottenham.
Escenario: Rotterdam.
Resultado: 5-1.
Campeón: Tottenham.

TEMPORADA 1963-64

Finalistas: Sporting de Lisboa y MTK de Budapest.
Escenario: Amberes.
Resultado: 1-0.
Campeón: Sporting de Lisboa.

TEMPORADA 1964-65

Finalistas: West Ham United y Munich.
Escenario: Wembley (Londres).
Resultado: 2-0.
Campeón: West Ham United.

TEMPORADA 1965-66

Finalistas: Liverpool y Borussia de Dortmund.
Escenario: Glasgow.
Resultado: 2-1.
Campeón: Borussia de Dortmund.

TEMPORADA 1966-67

Finalistas: Bayern Munich y Glasgow Rangers.
Escenario: Nuremberg.
Resultado: 1-0.
Campeón: Bayern Munich.

TEMPORADA 1967-68

Finalistas: Milán y Hamburgo.
Escenario: Rotterdam.
Resultado: 2-0.
Campeón: Milán.

TEMPORADA 1968-69

Finalistas: Barcelona y Slovan Bratislava.
Escenario: Basilea.
Resultado: 2-3.
Campeón: Slovan Bratislava.

TEMPORADA 1969-70

Finalistas: Manchester City y Gornik Zabrze.
Escenario: Viena.
Resultado: 2-1.
Campeón: Manchester City.

PARTICIPACION ESPAÑOLA

Temporada	Equipo	Balance
1961-62	At. Madrid	Campeón
1962-63	At. Madrid	Finalista
1962-63	Sevilla	Eliminado 1.ª eliminatoria.
1963-64	Barcelona	Eliminado octavos final.
1964-65	Zaragoza	Eliminado semifinales.
1965-66	At. Madrid	Eliminado cuartos de final.
1966-67	Zaragoza	Eliminado cuartos de final.
1967-68	Valencia	Eliminado cuartos de final.
1968-69	Barcelona	Finalista
1969-70	At. Bilbao	Eliminado 1.ª eliminatoria.

EL TOUR DE FRANCIA

EN LOS ALPES, TAMBIEN MERCKX

★ ZUBERO, SEGUNDO EN LA ETAPA

Ayer, con cinco puertos puntuables, se corrió la etapa reina de los Alpes. Hubo ataque español, iniciado por Gandarias y contraofensiva del rey Merckx, que no admitió más ley que la suya. Naturalmente, a la meta de Grenoble llegó Merckx en solitario, asestando un nuevo y definitivo golpe a todos sus rivales. Tras el campeón belga se clasificó el español Zube-

ro, que hizo una espléndida carrera, convirtiéndose en la revelación del Tour. La jornada fue buena para los españoles, con el segundo puesto de Zubero, el séptimo de Gandarias y el octavo de Galdós, lo que le valió al Kas para adjudicarse el primer lugar por equipos en la etapa. Información en la página 17.

HARA SU DEBUT FRENTE AL CAMPEON DE MALTA

Ayer se celebró en Ginebra el sorteo para enfrentar a los campeones de Copa. El primer asalto tendrá lugar entre los días 16 y 30 de septiembre, en que han de jugarse los dieciséisavos. Pero antes se habrá de jugar un torneo preliminar, como queda reflejado en la noticia de la agencia Alfili que insertamos a continuación.

TORNEO PRELIMINAR

Atvidaberg F. F. (Suecia)-Partizan Tirana (Albania).
F. C. Bohemians (Eire)-T. V. Gottwaldow (Checoslovaquia).

DIECISEISAVOS DE FINAL (16 y 30 de septiembre)

Manchester City (Inglaterra)-F. C. Linfield (Irlanda del Norte).
Benfica de Lisboa (Portugal)-Olimpia Ljubljana (Yugoslavia).
Aris Salonica (Grecia)-F. C. Chelsea (Inglaterra).
K. A. Akureyri (Islandia)-F. C. Zurich (Suiza).
Cardiff City (Gales)-Pol Larnaca (Chipre).
Vencedor Copa Alemania Oeste-F. C. Brujas (Bélgica).
Hibernian la Valette (Malta)-REAL MADRID (ESPAÑA).
Vorwarts Berlin Este (Alemania Este)-Bologna (Italia).
Vencedor Copa URSS-Vencedor Copa de Rumania.
Vencedor Copa de Bulgaria-Valkeakoski Haka (Finlandia).
F. C. Aberdeen (Escocia)-Honved de Budapest (Hungría).
Stromsgodset (Noruega)-F. C. Nantes (Francia).
Aalborg (Dinamarca)-Vencedor Copa de Polonia.
Goetzepe Izmir (Turquía)-Luxemburgo.
Wacker Innsbruck (Austria)-Vencedor Torneo Preliminar (Atvidaberg-Partizan).
Vencedor Torneo Preliminar (Bohemians-Gottwaldow)-Eindhoven (Holanda).

Los primeros encuentros se jugarán en los campos de los equipos citados en primer lugar. (Alfili.)

EL PLENO DEL FUTBOL

DIECIOCHO CLUBS EN PRIMERA

★ MAS SUELDO A LOS ARBITROS

Ha comenzado el Pleno del fútbol. Reunión importante, con temas trascendentales y con más de un centenar de asambleístas. Votaciones muy reñidas y una gran novedad para la temporada 71-72: la Divi-

sión de Honor contará con 18 clubs. El presidente del Sabadell, patrocinador de la propuesta, se ha salido con la suya. También salen ganando los árbitros, a los que se aumenta el sueldo. Los que apenas han ga-

nado han sido los clubs de Tercera División, que no se pusieron de acuerdo para la formación de los cuatro grupos que va a tener esta categoría. Hubo que recurrir a los votos. Se resolvió el comienzo de la próxima competición de Liga, que tiene como fecha inicial la del 13 de septiembre con los partidos Las Palmas-Atlético de Madrid y Real Madrid-Valencia. Amplia información en la página 16.

ma competición de Liga, que tiene como fecha inicial la del 13 de septiembre con los partidos Las Palmas-Atlético de Madrid y Real Madrid-Valencia. Amplia información en la página 16.

POR TERCERA VEZ

EL AT. DE MADRID EN LA COPA DE EUROPA

El Atlético de Madrid será este año nuestro representante en la Copa de Europa, tomando el relevo del Real, que falló por vez primera. Esto quiere decir que en su tercer envite el Atlético estará solo, porque las veces anteriores lo hizo siempre en compañía de su más directo rival. En la temporada 1958-59 los colchoneros llegaron a las semifinales, donde precisamente les tocó eliminarse con el Real Madrid. Tras una derrota en el Bernabéu por 2-1 y una victoria en el Metropolitano por 1-0 hubo des-

empate en Zaragoza, con victoria madridista por 2-1.

La segunda vez que el Atlético ha participado en la Copa de Europa fue en la temporada 1966-67, donde fue eliminado por la F. K. Vojvodina, tras perder en Yugoslavia por 3-1, ganar en el Manzanares por 2-0 y perder el desempate, también jugado en el Manzanares, por 3-2.

Este ha sido el balance del Atlético de Madrid en la Copa de Europa hasta esta temporada, que se embarca en la aventura como único representante de nuestro fútbol.

El campeón de Austria o Bulgaria será su rival

Ayer se celebró también en Ginebra el sorteo de la Copa de Europa de clubs campeones de Liga, cuyo resultado fue el siguiente:

FASE PRELIMINAR:

Campeón de Bulgaria (aún desconocido) - Austria de Viena (Austria).

DIECISEISAVOS DE FINAL:

Spartak de Moscú (URSS) - F. C. Bale (Suiza).
Fehnerbahce Estambul (Turquía) - Carl Zeiss Jena (Alemania Este).
Standard de Lieja - B. K. Rosenborg (Noruega).
Sporting de Lisboa (Portugal) - Floriana la Valette (Malta).
Slovan Bratislava (Checoslovaquia) - Copenhagen 1908 (Dinamarca).
E. P. A. Club (Chipre) - Borussia Moenchengladbach (Alemania Oeste).

Feyenoord de Rotterdam (Holanda) - campeón de Rumania.
Everton (Inglaterra) - Keflavik Reykjavik (Islandia).
Nenduri Tirana (Albania) - Ajax de Amsterdam (Holanda).
IFK Goeteborg (Suecia) - Lechia Varsovia (Polonia).
Vencedor fase preliminar - Atlético de Madrid (España).
Ujpest Dosza (Hungría) - Estrella Roja de Belgrado (Yugoslavia).
Cagliari (Italia) - Saint Etienne (Francia).
Celtic Glasgow (Escocia) - P. V. Kokkela (Finlandia).
Panathinaikos de Atenas (Grecia) - Jeunesse Esch (Luxemburgo).
Gloran de Belfast (Irlanda del Norte) - Waterford (Eire).
Los partidos de ida se jugarán en los campos de los equipos que figuran en primer lugar.

LA UEFA ha informado a primera hora de esta tarde que los partidos de la fase preliminar de la Copa de Europa de Clubs Campeones de Liga deben haberse disputado para el 2 de septiembre próximo.

Asimismo, se ha informado que los partidos de ida y vuelta se jugarán, respectivamente, los días 17 y 30 de septiembre próximo.



PRESIDENTE EN ACCION.—La larga jornada de trabajo que hubieron de cumplir ayer los asistentes al Pleno de la Federación Española de Fútbol exigió en muchos momentos la intervención del presidente, José Luis Costa, que dirigió con acierto los debates, como en esta ocasión que refleja la fotografía, en la que se le ve en la mesa presidencial rodeado de toda la Junta Directiva de la Federación (Zarkhijo).



CAMBIO DE AIRES.—El Atlético de Madrid, como muestra la foto, ha sido el único equipo español que ha ganado una final de Recopa. Ocurrió en la temporada 61-62, en Stuttgart. Hoy, el equipo del Manzanares ha cambiado de aires y está inmerso en la aventura de la Copa de Europa.

EL PLENO DEL FUTBOL

LA LIGA, EL 13 DE SEPTIEMBRE

MADRID-VALENCIA Y LAS PALMAS-AT. DE MADRID, EN LA JORNADA INAUGURAL

A las diez de la mañana se encerraron en un salón del hotel Eurobuilding las 109 personas que integran el Pleno, más un buen número de periodistas dispuestos a seguir de cerca los asuntos tratados. Antes se decía que este Pleno iba a ser el de las sorpresas. Pero la mañana, al menos, no nos proporcionó ninguna. Todo discurre con normalidad, más aún con cordialidad. Claro que el orden del día no era para hacerse ilusiones en ese sentido y los asuntos más espinosos y atractivos para el cronista quedaban para más tarde. Ya les llegará su hora.

Todo discurre, ya lo hemos dicho, con arreglo al orden del día. Asuntos puramente de trámite burocrático en un principio y un informe más anecdótico del presidente, que habló, entre otras cosas, de que aún no tenemos fechas para jugar con la URSS, porque ellos se han puesto cabezotas y no ha habido modo. Incluso daban una fecha y a los pocos días se recibía un telegrama de allá diciendo que les iba muy mal y que había que cambiarla. Total, que tras esta guerra de nervios iniciada por los rusos se ha cumplido el plazo reglamentario, que llegaba hasta el 4 de julio y se ha puesto el asunto en manos de la UEFA. El presidente dijo que la UEFA nos tratará bien, porque nosotros hemos sido los únicos que hemos cumplido como buenos, ofreciendo múltiples alternativas a los rusos. Claro que a lo peor ellos

le cuentan a la UEFA los mismos, pero al revés.

Se procedió después a la formación del calendario y ahí sí hizo acto de presencia el interés de todos. Cuando se les asignó número a los distintos equipos y al Málaga le tocó el «13», un murmullo se levantó en la sala. Para que luego digan que no hay superstición en nuestro fútbol. Se luchó un poco para que el Sevilla y el Betis no coincidieran y entonces el Hércules dijo que tampoco a ellos les convenía en ningún modo jugar parejo con El Elche. Total, que eso

de Merkel en suerte, ni enarcó un músculo. Lo apuntó y en paz.

SE HABLO DE LOS PARAGUAYOS, PERO POCO

El presidente de la Federación española dio explicaciones a todos sobre el asunto de los paraguayos, que en su día armó tanto revuelo. Naturalmente no aportó nada nuevo (no había nada que aportar, claro) y se volvió a repetir todo lo que en su día quedó dicho. Sobre los extranjeros todo quedó claro. Ya hubo una votación y en ella los

Gandía, Algemesi, Alcoyano, Alibonense de Baleares, Ibiza y Pobleña.

Grupo Cuarto.—Badajoz, Mérida, Llerenense, Huelva, Jerez Deportivo, Portuense, Linense, Atlético Malagueño, Recreativo Granada, Jaén, Sevilla Atlético, Triana, Murcia, Imperial, Español, Cartagena, Illicitano, Ceuta y Schwepps, Melilla y Valdepeñas. La calificación de los equipos Ceuta o Schwepps está pendiente de decisión de la Federación.

ROSON GANO POR PUNTOS

Por la tarde, lo más significativo de los debates que se celebraron fue el triunfo de Ricardo Rosón, presidente del Sabadell, que volvió a la carga con su propuesta de ampliar la Primera División a 18 Clubs. Esta vez salió con la suya y ganó. Aparentemente, pero ganó en la votación. Antes, como es natural, se fue a un tira y afloja que no resolvió nada. Hasta que la presidencia decidió que el cambio de la votación era el más corto y directo. Se procedió. Y el resultado fue de 117 votos a favor por 104 en contra. Un margen de 13 votos que amplía la Primera División española a 18 Clubs para la temporada 1971-72. Esta es la novedad, o la sorpresa, como se le quiera llamar, que surgió en el Pleno. Como dato histórico para nuestro fútbol, quedan escritos los Clubs de Primera que votaron a favor, que son el Barcelona, Sevilla Español, Elche, Sabadell, Real Sociedad, Granada, Celta, Gijón y Málaga.

MAS SUELDO

Se dijo sí a los árbitros en lo concerniente a su sueldo. A los de Primera se les pagará 2.000 pesetas más, y a los de Segunda y Tercera, 1.000. Como la vida suya era razonable su petición.

La Federación Aragonesa pidió que se le rindiera un homenaje al árbitro Bueno, una víctima de las iras del público. Y el Valencia intervino para pedir que se elevara una propuesta a la Delegación Nacional de Deportes para que se levante la sanción al secretario general, Andrés Giménez.

Y esto fue todo lo más sabroso que pasó en un Pleno que se anunciaba como revolucionario y que lo fue menos.

Valentín MARTÍN

LA COPA, SIN VARIACIONES

se dejó para revisarlo más despacio y se compuso la primera jornada rápidamente. Quedó así:

Las Palmas-Atlético de Madrid.
Zaragoza-Málaga.
Sabadell-Real Sociedad.
Español-Sevilla.
Real Madrid-Valencia (aquí murmullo, presentimiento de revancha).
Atlético de Bilbao-Barcelona. (nuevo murmullo, más suave).
Elche-Granada.
Celta-Gijón.

Sólo se programaron las cuatro primeras jornadas de Primera División, torneo que comenzará el 13 de septiembre, puesto que la URSS, con su negativa en cuestión de fechas, nos ha hecho la pascua. Y a propósito de fechas el presidente hizo notar que la Segunda División jugaría invariablemente todos los domingos y que la copa del Generalísimo tendría el mismo discursar que esta última temporada.

Algunos presidentes tomaban notas, los menos. A mi lado, uno de los que miraban se dirigió a otro de los que escribían:

—Pero, hombre ¿cómo te entretienes en eso? Mañana compras un periódico y te enteras de todo.

El, que no perdía nada era Fernando Daucik, el «triunfador de San Andrés» y ahora entrenador del Español. Escribía y escribía todo lo que allí se hablaba. Cuando le cayó el Sevilla

clubs se pronunciaron. Este fue un capítulo que, con sus recuerdos explosivos, fue ahora apunte de mero trámite.

CUATRO GRUPOS EN TERCERA

El día anterior no había habido acuerdo en la discusión que hubo entre representantes de los Clubs y una propuesta federativa. Ahora se volvió a la carga y tampoco hubo acuerdo. Cada uno enmendaba lo que decía el anterior, y la presidencia decidió establecer una votación. Votaron todos. Los de Primera y los de Regional, pasando por Segunda y Tercera. Y la propuesta federativa salió ganando por 160 votos a favor, 155 en contra y 12 abstenciones. Y la nueva Tercera División quedó así:

Grupo Primero.—Orense, Lemos, Ensidesa, Caudal, San Martín, Avilés, Vetusta, Candas, Siero, Torrelavega, Barreda, Bilbao Atlético, Sestao, Baracaldo, Basconia, Valmaseda, Ponferradina, Leonesa y La Bañeza.

Grupo Segundo.—Palencia, Salamanca, Valladolid, Plus Ultra, Atlético Madrileño, Carabanchel, Getafe, Talavera, Real Unión de Irún, San Sebastián, Eibar, Michelín, Osasuna, Chantrea, Tudelano, Mirandés, Huesca, Egea, Calvo Sotelo de Andorra y Tenerife.

Grupo Tercero.—Tarrasa, Badalona, Girona, Europa, Barcelona Atlético, Calella, Tarragona, Mataró, Tortosa, Júpiter, Mestalla, Paiporta, Levante, Acero,

EL TOUR DE FRANCIA

OTRA VEZ MERCKX

A PESAR DEL ATAQUE ESPAÑOL, GANO DESTACADO EN GRENOBLE

Zubero (2.º), Gandarias (7.º) y Galdós (8.º) dieron al Kas el triunfo por equipos

GRENOBLE, 8. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño.)—La «etapa reina» de los Alpes ha sido también para Merckx. ¿Para quién iba a ser? Pero en esta ocasión, nuestros corredores —los de Langarica, naturalmente, porque Ocaña, enfermo, ha vuelto a perder muchos minutos— han corrido muy bien. Sobre todo, Zubero, Gandarias y Galdós, que se clasificaron entre los diez primeros; pero con la gran satisfacción de que el primero, Zubero, ha hecho segundo en la etapa, detrás de Merckx, y como el líder, llegó solo y con ventaja sobre el resto de los corredores a Grenoble.

En cambio, Ocaña ha marchado muy mal. Quien le ha visto ayer en el hotel, en la cama, mientras le curaban —le extirparon un hemorroide— me ha dicho esta mañana que no comprendía cómo el muchacho resistía. Los periódicos de hoy ya anunciaban su abandono, pero Ocaña no ha dejado —todavía— el Tour. Llegó al velódromo de Grenoble en un grupo de siete corredores, en el que figuraban también Mascaró, Nemesio Jiménez y Perurena. Yo ya dije hace días, cuando la derrota del Ballón de Alsacia que en los Vosgos se había terminado para Luis Ocaña el Tour 70. Esta mañana, en Thonon-les-Bains, el director deportivo Langarica me decía: «He dicho a los chicos que después del control de aprovisionamiento ataquen.»

—¿Qué ataque? ¿Algo planeado?
—No. Les he dejado libertad.

El control de aprovisionamiento figuraba en el kilómetro 100, en Les Chermains-en-Bauges, después del segundo puerto, concretamente entre el col de Leschaux (segunda categoría) y el de Plain Palais.

En el primero no sucedió nada importante. El puerto se subió a buen tren y por la cima se registraba el siguiente tránsito: Guinard van den Bosche, Dolman, etc.

La carrera dejaba la Alta Saboya, y por el col de Granier se adentraba en territorio de Isère. Había llegado la hora. Los discípulos de Langarica se disponían a obedecer órdenes. Mejor dicho, preparaban sus planes para escoger la libertad.

Iban a sonar los clarines que anunciaban una gran batalla. Pero, amigos, en otro cuartel ya había habido movilización de tropa. Mejor dicho, era su propio general quien se lanzaba al campo de batalla. Ustedes habrán adivinado que me refiero a Eddy Merckx.

El líder, lo saben también ustedes, no se fía de nadie. Ni de Guinard, que fue hoy uno de los primeros en lanzar la ofensiva. Como el ex gregario de Merckx, hoy su más encarnizado

enemigo, Van den Bosche, que la había anunciado. Merckx salió a por estos dos, como más tarde salía asimismo por Pintens, Zoetemelk, Peterson, Zubero... De este cuarteto consiguió marcharse; pero entonces no le convenía rodar en solitario, y el reagrupamiento se produjo después del col Plain Palais, donde Van den Bosche pasaba a diez segundos de Mori, al frente del pelotón y seguido de Merckx.

Y fue entonces cuando surgió Gandarias. Hasta ahora este corredor de la plantilla vitoriana no se había asomado ni a la victoria ni al ataque, a pesar de su excelente Tour 1969. Gandarias fue el iniciador de la criba, el hombre que inició la gran ofensiva de la jornada, que culminaría finalmente con el contraataque de Merckx y Zubero.

Por la del col de Granier (primera categoría), Gandarias era primero, con 45 segundos sobre Van den Bosche, Zubero, Panizza, Peterson, Merckx, Poulidor, Zoetemelk, Galdós, Schiavon, Gabica y Houbrechts. Otro grupo, el del maillot verde, estaba ya a tres minutos y 45 segundos, y en el mismo marcha Ocaña.



MERCKX, AL ATAQUE.—Se acaba de coronar el puerto de Cucheron con Gandarias en primer lugar y Merckx en segundo. Todavía queda por delante para llegar a Grenoble el puerto de Porte. Pero el español ya poco puede hacer, porque el campeón belga, de forma irresistible, impone su ley y termina por despegarse y llegar vencedor

Gandarias siguió solo hasta que Merckx, que vio la carrera rota, decidió ir a por él, lo que consiguió al pie del col de Cucheron. La batalla llegaba a su momento culminante. Caza Merckx a Gandarias, pero antes el vasco había sido primero en la cima del col de Cucheron. A veinte segundos, Merckx, seguido de Schiavon, Gosta Peterson, Houbrechts, Bellone y Zubero. A un minuto y 26 segundos, Galdós, Van den Bosche, Poulidor, Zoetemelk... Los demás, desperdigados.

La gran carrera de Zubero comenzó entonces. Como dije, Merckx alcanzó y rebasó a Gandarias y se marchó solito a Grenoble, luego de cruzar destacado el último obstáculo montañoso de la etapa reina de los Alpes, el col de Porte (un minuto y 30 a G. Peterson, Houbrechts y Zubero).

Es interesante dar el paso por este último puerto de la etapa para ver mejor el flojo final de Gandarias y el formidable de Zubero.

Pues bien, por la cima del col de Porte: pasa primero Merckx. A un minuto y medio, G. Peterson, Houbrechts y Zubero. A un minuto y 35 segun-

dos, Schiavon. A dos minutos, Gandarias y Galdós. Finalmente, a dos minutos y 20 segundos, Van den Bosche, Poulidor, Van Springel, Janssen, Van Impe, Bellone.

He aquí que mientras Gandarias bajaba en rendimiento, Zubero cada vez más fuerte, a más. Y, sobre todo, en el descenso del col de Porte (19 kilómetros hasta Grenoble) fue donde dio el golpe que le permitía ser segundo en la etapa. Porque bajando fue donde escapó el de Ceberio, «saltando» a Gosta Peterson y Houbrechts, dos formidables rodadores y hombres que saben el oficio de la «tumba abierta». En todo ello, les superó este joven corredor de la escuadra de Langarica, veintidós años, ayer segundo en el Tour del Porvenir, hoy revelación del Tour de France.

También Gandarias y Galdós han terminado bien situados en la etapa. Langarica ha metido tres de sus hombres entre los nueve primeros, y además ha vencido por equipos.

Volviendo a Merckx, hay que decir que hoy ha asestado otra nueva estocada a sus perseguidores. Esta vez, la derrota alcanza a Zoetemelk, que pierde tres minutos y pico, y a Pintens, al que el monstruo ha sacado ocho minutos y 42 segundos. Ahora, Merckx los ha liquidado a todos y ha ganado el Tour de France precisamente en su mitad.

Ocaña pierde 18 minutos y tres segundos respecto a Merckx. En fin, todo está liquidado.

Mañana, jueves, segunda etapa alpina. Grenoble-Gap. También con cinco puertos. Tres de segunda, uno de primera y uno de tercera. A lo mejor se le ocurre de nuevo ganar a Merckx, con lo que batiría todos los records.

¿Quién dijo que el Tour-70 se iba a decidir en el Ventoux y después del monte Ventoux? Lo dijo todo el mundo, menos Merckx...

CLASIFICACIONES

DECIMOSEGUNDA ETAPA

Clasificación de la decimosegunda etapa, Thonon les Bains-Grenoble, de 194 kilómetros:

1. Eddy Merckx (Bélgica), 6-149 (promedio 32,171 kilómetros por hora).
2. Luis Zubero (España), 6-3-24.
3. Silvano Schiavon (Italia), 6-3-56.
4. Tony Houbrechts (Bélgica), id.
5. Gosta Peterson (Suecia), id.
6. Riny Wagtmans (Holanda), id.
7. Andrés Gandarias (España), 6-4-25.
8. Francisco Galdós (España), 6-4-24.
9. Herman van Springel (Bélgica), 6-4-50.
10. Jan Janssen (Holanda), id.
11. Martin van den Bossche (Bélgica), id.
12. Lucien Aimar (Francia), id.
13. Italo Zilioli (Italia), id.
14. Gilbert Bellone (Francia), id.
15. Balmamion (Italia), id.
16. Van Neste (Bélgica), id.
17. Van Impe (Bélgica), id.
18. Zoetemelk (Holanda), id.
19. Poulidor (Francia), id.
20. Panizza (Italia), id.

Los españoles se han clasificado así:

2. Zubero, a 1-35.
7. Gandarias, a 2-36.
8. Galdós, a 2-45.
28. Gabica, a 6-28.
46. Linares, a 14-45.
52. López Carril, id.
58. Ocaña, a 17-43.
59. Perurena, id.
60. Jiménez, id.
62. Mascaró, id.

LA MONTAÑA EN LA ETAPA

PUERTO DE LES CHAUX (segunda categoría)

1. Guimard, 10 puntos.
2. Van den Bossche, 8.
3. Bruyere, 4.
5. Zilioli, 3.
6. Schiavon, 2.
7. Merckx, 1.

PUERTO DE PLAINPALAIS (tercera categoría)

1. Mori, 5 puntos.
2. Van den Bossche, 4.
3. G. Peterson, 3.
4. Merckx, 2.
5. Zoetemelk, 1.

PUERTO DE GRANIER (primera categoría)

1. Gandarias, 15 puntos.
2. Van den Bossche, 12.
3. Zubero, 10.
4. Panizza, 8.
5. G. Peterson, 6.
6. Merckx, 5.
7. Poulidor, 4.
8. Zoetemelk, 3.
9. Van Impe, 2.
10. Galdós, 1.

PUERTO DE CUCHERON (segunda categoría)

1. Gandarias, 10 puntos.
2. Merckx, 8.
3. Schiavon, 6.
4. G. Peterson, 4.
5. Houbrechts, 3.
6. Bellone, 2.
7. Zubero, 1.

PUERTO DE PORTE (primera categoría)

1. Merckx, 15 puntos.
2. G. Peterson, 12.
3. Houbrechts, 10.
4. Zubero, 8.
5. Schiavon, 6.
6. Gandarias, 5.
7. Galdós, 4.
8. Van den Bossche, 3.
9. Poulidor, 2.
10. Van Springel, 1.

POR EQUIPOS EN LA ETAPA

La clasificación por equipos en la decimosegunda etapa ha sido la siguiente:

1. Kas, 18-12-13.
2. Salvarani, 18-12-42.
3. Sonolor Lejeune, 18-14-30.
4. Bic, 18-17-35.
5. Mann-Grundig, 18-20-10.
6. Faemino, 18-23-13.

7. Fagor-Mercier, 18-27-34.
8. Frimatic, 18-28-14.
9. Peugeot-BP, 18-28-26.
10. Ferretti, 18-29-20.
11. Molteni, 18-29-56.
12. Willem II, 18-33-12.
13. Mars-Flandria, 18-48-6.
14. Caballero-Laurens, 18-55-23.
15. Scic, 19-0-36.

GENERAL INDIVIDUAL

Eddy Merckx continúa primero en la clasificación general individual —al terminarse la 12 etapa del Tour (Thonon les Bains-Grenoble)—, con el tiempo de 59-51-5. En el segundo puesto se mantiene el holandés Joop Zoetemelk, a 6-1.

A continuación siguen:

3. Gosta Peterson (Suecia), a 10-4.
4. Herman van Springel (Bélgica), a 11-29.
5. Raymond Poulidor (Francia), a 11-57.
6. Italo Zilioli (Italia), a 12-15.
7. Marinus Wagtmans (Holanda), a 12-21.
8. Francisco Galdós (España), a 12-58.
9. Georges Pintens (Bélgica), a 13-5.
10. Martin van den Bossche (Bélgica), a 13-20.
11. Van Impe (Bélgica), a 14-1.
12. Zubero (España), a 14-18.
13. Aimar (Francia), a 14-39.
14. Houbrechts (Bélgica), a 15-24.
15. Delisle (Francia), a 15-38.
16. Balmamion (Italia), a 17.
17. Van Neste (Bélgica), a 17-10.
18. Agostinho (Portugal), a 18-4.
19. Schiavon (Italia), a 18-20.
20. Janssen (Holanda), a 18-22.
21. Gandarias (España), a 18-47.

LOS ESPAÑOLES EN LA GENERAL

8. Galdós, a 12-58.
12. Zubero, a 14-18.
21. Gandarias, a 18-47.
25. A. González, a 25-7.
27. Linares, a 26-23.
35. Gabica, a 31-35.
45. Ocaña, a 34-44.
64. López Carril, a 47-35.
76. Jiménez, a 56-35.
98. Perurena, a 1-15-30.

GENERAL DE LA MONTAÑA

Al término de la decimosegunda etapa la clasificación general del Gran Premio de la Montaña queda como sigue:

1. Eddy Merckx, 56 puntos.
2. Van den Bossche, 45.
3. Zubero, 35.
4. Gandarias, 30.
5. G. Peterson, 29.
6. Schiavon, 24.
7. Guimard.
8. Zilioli, 20.
9. Agostinho, 15.
10. Panizza.
11. Houbrechts, 13.
12. Labourdet, 11.
13. Bruyere, 10.
14. Frey, 9.
15. Ghisellini.
16. Catteau.
17. Zoetemelk.
18. Galdós.
19. Dolman.
20. Poulidor.
21. Alain Vasseur, 6.

GENERAL POR EQUIPOS

Después de la etapa de ayer la clasificación general por equipos queda establecida en la forma siguiente:

1. Faemino, 175-4-4.
2. Mann-Grundig, 175-4-39.
3. Kas, 175-5-52.
4. Salvarani, 175-9-28.
5. Fagor-Mercier, 175-14-13.
6. Bic, 175-17-12.
7. Sonolor Lejeune, 175-18-58.
8. Willem II, 175-23-49.
9. Molteni, 175-24-55.
10. Peugeot-BP, 175-38-45.
11. Frimatic, 175-39-2.
12. Ferretti, 175-40-31.
13. Mars-Flandria, 175-56-58.
14. Caballero-Laurens, 176-17-30.
15. Scic, 176-20-41.

★ MERCKX QUIERE DESCANSAR

GRENOBLE, 8. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño.)—En el velódromo de Grenoble, menos animación que otros años, si bien mucho público en el recorrido, pero que no ha vibrado como otros años, por la sencilla razón de que no hay competencia.

Por orden de llegada, le corresponde a Merckx la primera y breve entrevista.

—¿Aún espero ganar el Tour en París?

—¿Es que no lo tiene seguro?—pregunta alguien.

—Bueno, pienso rematar la carrera en Versalles.

—¿Cómo?

—Ganando la contra reloj.

—Pero —interviene un colega belga—, ¿es que no vas a dejar nada para los demás?

—Si tengo oportunidad, volveré a atacar en otras etapas, y espero entrar victorioso en más de una.

—Lo de hoy, ¿ha sido difícil?

—Me parece que más fácil. La gente está cansada. Ahora me toca descansar a mí.

ZUBERO: «NO SON TAN FIEROS, LES PUEDO»

GRENOBLE, 8.—Luis Zubero tiene veintidós años. Es natural de Ceberio (Vizcaya), y fue segundo el año pasado en el Tour del Porvenir.

—De la carrera, ¿qué me dices?

—Es dura. Pero no tanto. Y respecto a los corredores, no son tan fieros como me los pintaban.

—Pero Merckx...

—¡Bah! Ese, sí. Ese es «rancho aparte».

NUEVOS MODELOS



EL «STAG», NUEVO MODELO DE TRIUMPH

El «Stag» presentado días pasados por la firma Triumph, del grupo British Leyland, es un nuevo gran turismo de lujo, que combina las características de un automóvil deportivo de alto «performance» y fácil manejo, con una excelente calidad y acabado lujoso.

Tiene una carrocería autoportante diseñada por Michelotti, y un motor de ocho cilindros en V y tres litros de capacidad, que le permiten alcanzar una velocidad máxima de 190 k. p. h.

El motor, con un solo árbol de levas en cabeza, ha sido diseñado a partir del que Triumph suministra a Saab, y alcanza su potencia máxima de 145 caballos al freno a 5.500 r. p. m.

La suspensión es similar a la del «Triumph» 2.5, con inyección de combustible.

El depósito de combustible, de 63 litros de capacidad, le da una gran autonomía. Las velocidades máximas en cada una de las marchas son de 58 k. p. h. en primera, 85 k. p. h. en segunda y 127 k. p. h. en tercera.

Como parte del equipo standard figuran el sistema de servo-freno y un alternador.

En cuanto al equipo opcional, puede disponerse de sobremarcha en las dos velocidades superiores, de caja de cambios automática Borg Warner tipo 35.



ENTRA EN PRODUCCION EL NUEVO TRACTOR «SCAMMELL»

Ha entrado en fase de producción el nuevo vehículo «Scammell Trunker Mark 3», un tractor de tres ejes. Está diseñado para transporte, en general, por carretera y puede llevar cargas de hasta treinta y seis toneladas.

El nuevo tractor está en venta con una variedad de motores, entre ellos un Diesel Leyland, de 11,1 litros y seis cilindros que desarrolla una potencia de 200 caballos al freno, a 2.000 r.p.m.; el Gardner Diesel, de 10,45 litros, y seis cilindros, que desarrolla una potencia de 180 caballos al freno, a 1.850 r.p.m., y un motor Rolls-Royce Diesel, de 12,17 litros y seis cilindros, que desarrolla 220 caballos al freno a 2.100 r.p.m.



UN «ESCORPION» CON CORAZON DE «JAGUAR»

El «Escorpio» es un carro de combate ligero, que forma parte de una serie de vehículos ligeros acorazados, desarrollados conjuntamente por Alvis y el ministerio británico de Defensa.

Para dar vida a dicho tanque hubo que seleccionar entre un total de 400 tipos de motores, el motor de 4,5 litros que actualmente emplea el «Jaguar X J-6» berlina, si bien este motor ha tenido que sufrir algunas modificaciones para estos usos militares.

Igualmente, la Ford británica ha conseguido un pedido por valor de varios millones de dólares, a fin de suministrar motores y piezas de transmisiones al nuevo automóvil subcompacto americano «Pinto», que la Ford Company lanzará en Norteamérica en el curso del presente año.

Dicho motor se fabricará en la planta que la firma británica tiene en Dagenham y que, actualmente, es la mayor de su tipo en el mundo, mientras que las cajas de cambios saldrán de la planta que Ford tiene en Halewood, cerca de Liverpool.

EL «UNIMOG», UN VEHICULO DE UTIL Y VARIADA APLICACION

Superada la época de lento y deficiente desarrollo, hoy día el uso y costumbre de útiles vehículos de múltiples aplicaciones ha iniciado un firme camino de grandes esperanzas.

La «Mercedes-Benz» ha conjugado de la forma más armónica estas posibilidades con las tendencias actuales al presentar recientemente a un grupo de informadores de Prensa la feliz y lograda combinación de motivos que representa el «Unimog», un útil vehículo que preparado y listo para el mercado, reúne el mejor equilibrio entre calidad y eficacia.

La exhaustiva demostración que pudimos observar en los pinares sorianos, como anteriormente en Barajas, puso de manifiesto el gran servicio en la silvicultura que este «Unimag-Todo-Terreno» en sus modelos de 38-52-70 y 90 H. P. representa.

Evidentemente, el «Unimog» se ha convertido en un instrumento clásico de trabajo en la explotación forestal. Sus características de construcción le predestinan para servicios duros de arrastre, por cuyo motivo ha sido el primer tractor al que se le ha concedido la calificación de aptitud por la Comisión Forestal Calificadora. Para este acreditado tractor y para todos los trabajos propios de la silvicultura, existen implementos adecuados, se trata de implementos de cambio rápido y de acoplamiento delantero o trasero y de montaje, los cuales, en combinación con el «Unimog», amplían notablemente el campo de acción de este útil y potente tractor.

Los tractores de arrastre «Unimog», de amplio programa de potencia, pues ofrece modelos de hasta 80 CV, para los más pe-

sados trabajos con los que se pueden obtener todas las velocidades necesarias, gracias a las marchas superlentas, con transmisión adicional, han revolucionado la técnica del transporte de troncos.

Su excelente capacidad de marcha en cualquier terreno y una velocidad de transporte extraordinariamente elevada, pues puede alcanzar por carretera los 65 kilómetros-hora, hacen posible un transporte rápido y confieren al «Unimog» un gran radio de acción.

Igualmente, gracias a la propulsión total y al bloqueador del diferencial, estos tractores forestales, probados en la dura práctica, están acreditados también, por su excelente rendimiento, en los terrenos más difíciles.

Otra de las múltiples aplicaciones de este útil tractor es la carga, acarreo y transporte de troncos de muy variado tamaño, gracias a cabrestantes que incluso pueden tirar con una fuerza de hasta cinco toneladas.

La gran fuerza de tracción del «Unimog» con su propulsión en las cuatro ruedas y bloqueador de diferencial en los dos ejes como su potente sistema de frenado, proporcionan y garantizan un seguro transporte de la carga.

En conjunto, la serie de útiles aplicaciones que fueron demostradas ampliamente a lo largo de la exhibición, reflejan evidentemente el excelente estado de «salud» de estos vehículos, capaces de satisfacer las cada vez mayores y exigentes apetencias del usuario, en este campo de múltiples aplicaciones.

José LAS MORENAS

automoción

NOTICIARIO GENERAL

COLABORACION BRITANICA PARA LOS DIESEL JAPONESES

LA CAV Ltd., la mayor firma fabricante del mundo de sistemas de inyección de combustible en motores diesel, ha dado a conocer un acuerdo de fabricación conjunta con la Nihon Spindle Manufacturing Company, de Osaka, Japón.

CAV Ltd., forma parte del Grupo Joseph Lucas cuyo capital asciende a 250 millones de libras esterlinas (unos 40 mil millones de pesetas).

El capital actual de la Nihon-CAV es de 175.000 libras esterlinas, de las cuales corresponden a

CAV el 40 por 100, y el 60 por 100 restante a la parte japonesa.

Parece ser que en la actualidad han sido importados en el Japón 30.000 motores diesel equipados con bombas de distribución CAV y que más de cuatro millones se encuentran en funcionamiento por todo el mundo.

CAV Ltd., tiene previstos más de 13 millones de libras esterlinas (más de dos mil millones de pesetas) para sus programas de ampliación en las factorías que tiene en España, Gran Bretaña y Francia.



BOND PRESENTA UN AUTOMOVIL DEPORTIVO DE TRES RUEDAS

En días pasados la firma Bond, del grupo Rollins Motors, ha presentado un nuevo modelo deportivo de tres ruedas, capaz de conseguir velocidades de 130 k. p. h. y que mantiene un consumo de 4,7 l. a los 100 kilómetros.

La carrocería, muy al día con su forma de cuña, ha sido diseñada por Ogle Design, la misma firma que diseñó los «Rollant Scimitar GTE», con carrocería familiar y deportiva.

Según la firma fabricante, el «Bug» es el primer automóvil específicamente fabricado para los jóvenes entre diecisiete y veinticinco años de edad y contribuirá a que el conducir un automóvil sea de nuevo auténticamente divertido.

No hay puertas, y en el «Bug» se entra «por el techo», que se desliza hacia adelante. Los asientos forman parte de la carrocería, y teniendo en cuenta las diferentes estaturas de los posibles conductores del vehículo, los pedales —y no el asiento— son ajustables.

El motor es de 700 c.c. y cuatro cilindros y está montado detrás de la rueda delantera. La tracción es a las ruedas traseras. La caja de cambios tiene cuatro velocidades hacia adelante y marcha atrás.

Una de las razones que contribuyen al bajo consumo del automóvil es el peso reducido de su carrocería, de fibra de cristal.

ASAMBLEA PLENARIA DEL EPISCOPADO ESPAÑOL

JESUCRISTO NO FUE UN SOCIOLOGO NI UN ECONOMISTA; NI SE PROPUSO ORGANIZAR EL MUNDO MEDIANTE ESTRUCTURAS SOCIALES Y RENOVADORAS

LOS CRISTIANOS HAN DE VIVIR, COMO IDEAL, LA COMUNICACION DE BIENES

ANUARIO DEL MERCADO ESPAÑOL 1970

FACILITARA LAS BASES PARA UN MAYOR CONOCIMIENTO DE NUESTRA ECONOMIA

MADRID. (Cifra).—Un análisis sobre el comercio minorista español, realizado sobre los datos aportados por más de veinte mil entidades comerciales de este tipo, y el estudio de la actividad comercial de seiscientos veintitrés municipios, componen dos de los aspectos más interesantes del «Anuario del Mercado Español 1970», que hoy presenta a la Prensa el Banco Español de Crédito, que lo edita desde 1965.

Hizo entrega del libro don José María Aguirre Gozalo, vicepresidente del Banco Español de Crédito, quien dijo que el anuario es un instrumento de trabajo, y en el que hay que trabajar mucho para manejarlo.

También declaró que el anuario sirve, al mismo tiempo, para aumentar la productividad, puesto que la productividad, que está ahora un poco olvidada, lo es todo para el crecimiento económico.

A este respecto citó el ejemplo del Japón, agregando que lo que han hecho los japoneses lo podemos hacer también los españoles, siempre que nos lo proponamos, y que en caso necesario ayudas no faltarán.

Dijo, finalmente, que el país necesita hacer sobre todo un esfuerzo de industrialización al amparo del cual se desarrollarán los servicios y la agricultura.

El «Anuario del Mercado Español» de este año es un tomo de 500 páginas en el que se examinan los siguientes aspectos: zonas de aprovisionamiento del comercio nacional, índices territoriales del coste de vida, fuentes de riqueza e instrumentos del mercado, dividido por provincias; índices de riqueza provinciales y datos estadísticos municipales: descripción del comprador español por municipios y análisis de la coyuntura por provincias.

MAYOR CRECIMIENTO DE LA ECONOMIA

El anuario tiene por objeto, según la presentación que abre sus páginas, «facilitar las bases para lograr un conocimiento más amplio y perfecto de la realidad económica española, en unos momentos en que la racionalización de los productos, el planteamiento certero de las inversiones y la penetración en los mercados son hitos imprescindibles para el engrandecimiento de nuestras Empresas y su puesta a punto de cara a la apertura a Europa».

El director del anuario, don José María Fontana Terrats, dice por su parte, en una breve introducción del libro, que se trata de «un intento de racionalización de los hechos que el mercado nos ofrece», anunciando que se ha incluido en la presente obra un anexo en el que se recogen los temas tratados en las ediciones anteriores del anuario.

Cerró el acto de presentación del libro, el presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa, don Lucio del Alamo, quien elogió la función de los banqueros y la del propio Banco Español de Crédito, que «está impulsando un desarrollo que a todos nos interesa».

La Conferencia Episcopal Española, en su XII Asamblea Plenaria, está llegando al momento cumbre de redactar las conclusiones acerca del tema «La Iglesia de los pobres». Se pensaba presentar a la reunión general, prevista para la tarde de ayer, las respuestas y conclusiones a que habían llegado los distintos grupos de trabajo. Pero las tensiones existentes sobre algunos puntos ha obligado a aplazar la lectura de dichas conclusiones hasta el Pleno de hoy.

Todos los peritos han presentado sus documentados trabajos sobre la pobreza, desde los puntos de vista más diversos. La aportación de los expertos se puede calificar de sensacional. Destacamos, por su importancia fundamental para la discusión del tema y por la forma exhaustiva en que ha sido presentado, «Los pobres en la Sagrada Escritura». El padre Martín Nieto, director de la Casa de la Biblia, estudia la fisonomía del pobre de Dios en el Antiguo y Nuevo Testamento; analiza la pobreza como fenómeno social y religioso, como ideal de vida; se extiende sobre Jesucristo, pobre; la predilección de Jesús por los pobres, etc.

Actualmente está centrada la atención de la Asamblea en dos ideas fundamentales: la Iglesia española debe dar testimonio de pobreza y tiene que solidarizarse con los pobres.

Para que su testimonio sea auténtico ha de revisar sus estructuras, corregir los antisignos, identificar los que le faltan y los

que tiene que dar en la hora presente. Jesucristo prefirió a los pobres. No condenó la riqueza sino en cuanto es causa del empobrecimiento, pero uno de los síntomas que El dio para identificar la divinidad de su misión fue que «el Evangelio era predicado a los pobres».

En cuanto al segundo punto, la Iglesia española quiere solidarizarse con el pobre. En todos los aspectos. En el cultural y en el social. En la forma de presentar esta solidaridad radican al parecer las mayores dificultades para llegar a un acuerdo.

Pero tanto en los obispos de tendencias agresivas como en los más moderados existe un afán enorme por manifestar su conciencia de que la Iglesia es esencialmente pobre y buscar por todos los medios su encarnación con el pobre.

Se habla de que el Ministro de Justicia ha dirigido una carta a la Conferencia Episcopal informando sobre la actuación de los curas separatistas vascos.

L. R.

CANOGAR, PREMIO «TERCERA PALETA»

CAGNES SUR MER (Francia). (Efe).—El artista español Rafael Canogar ha obtenido el premio «Tercera paleta» en el II Festival Internacional de la Pintura que se viene celebrando en esta ciudad.

España, que participa en este festival con otros 40 países, está representada con una selección de obras de Eusebio Sempere, José María Iglesias, Juan Barjola y el galardonado.

Adolfo Bartolomé, Premio «Kartos»

FLORENCIA.—El artista español Adolfo Bartolomé ha obtenido el Premio Kartos en la II Exposición Bienal Internacional de la Gráfica, que se viene celebrando en esta capital.

España que participa junto a 43 naciones en dicha bienal, ha enviado obras de Ignacio Berriobena, María Josefa Colom, José Luis Delgado, Ramón Terrán y del galardonado con el premio, que actualmente está pensionado en la Academia Española de Bellas Artes de Roma. (Efe.)

HOY, CLAUSURA DEL CONSEJO DE RECTORES

Madrid ha sido ayer escenario de la reunión del Consejo de Rectores de las Universidades del Estado, reunión que estaba en principio señalada para celebrarse en Toledo. Los rectores y autoridades del Ministerio de Educación y Ciencia se reunieron ayer en el Centro Nacional de Investigación para el Desarrollo de la Educación, en la Ciudad Universitaria.

La sesión de apertura se efectuó a las once de la mañana y fue presidida por el Subsecretario de Educación y Ciencia, don Ricardo Díaz Hochleitner.

Tras el acto de apertura, los rectores se reunieron en grupos de trabajo a lo largo de todo el día. Según fuentes allegadas a la reunión, se informó a Cifra, que las reuniones se prolongarían hasta las primeras horas de la madrugada de hoy. Dichos círculos dijeron también que el tema, muy diverso, no sería dado a conocer hasta que no se haga público el comunicado final.

La clausura está prevista para hoy, y se espera que la misma esté presidida por el Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasi.

Asisten a la reunión del Consejo de Rectores de Universidades estatales, tres presidentes de Institutos Politécnicos Superiores, dos rectores de Universidades autónomas, las de Madrid y Barcelona, todos bajo la presidencia del director general de Enseñanza Superior y Técnica, don Juan Echevarría, que es también vicepresidente del Consejo de Rectores.

ESPAÑA, VISTA POR CIEN MIL NIÑOS

EXPOSICION DE TRABAJOS MANUALES ORGANIZADA POR TVE

ESCOLARES DE TALAVERA, ALICANTE Y BAÑOLAS HAN OBTENIDO LOS PRIMEROS PREMIOS

LA MUESTRA SERA INAUGURADA HOY EN EL PALACIO DE CONGRESOS

Aunque oficialmente no se han hecho públicos los nombres de las Escuelas Nacionales que han obtenido premio en la Exposición de trabajos correspondientes al Concurso «España vista por sus escolares», que hoy será inaugurada por los Ministros de Educación y Ciencia, Secretario General e Información y Turismo en el Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones, se puede adelantar, que los tres primeros premios nacionales y copas donadas respectivamente por los titulares de Información y Turismo, Educación y Ciencia y Secretaría General del Movimiento han recaído en las Escuelas Nacionales de Talavera de la Reina, Alicante y Bañolas.

Los escolares de Talavera de la Reina han presentado a la exposición una colección de cerámicas, platos la mayoría como el que se muestra en la fotografía que acompaña a esta información, cuya decoración responde a un contenido didáctico. Los niños de Bañolas, ganadores del tercer premio presentan, entre otras cosas, magníficos ejemplares de peces disecados por ellos mismos de modo admirable. Estos vencedores han obtenido sus premios en dura competencia con 180 trabajos presentados a la exposición y que previamente fueron seleccionados por las

Inspecciones Provinciales de Enseñanza Primaria de un total de 2.326 trabajos presentados a concurso. Como nota peculiar del certamen se puede decir que todos los trabajos han sido realizados en equipo por un total de 125.000 niños con edades comprendidas entre los seis y los catorce años. Tres mil maestros españoles son los que han dirigido la labor de los escolares.

EDUCACION CIVICO-SOCIAL

El Concurso «España vista por sus escolares» nació con la finalidad de que la escuela se proyecte sobre la comunidad en que se encuentra, acentuando así su carácter social y dinámico, con el enriquecimiento que esto supone para los alumnos y para la propia comunidad. Prueba de la asimilación de este concepto por los niños la dan los escolares de Talayuelas (Cuenca), que han puesto como lema de su participación «La escuela levanta a la comunidad».

Otro objetivo pretendido por el concurso es el que el niño, a través del trabajo manual observe, pregunte, valore y concrete en un trabajo el resultado de su investiga-

ción, fomentándose así una serie de cualidades y aptitudes como son: la curiosidad, la iniciativa, la observación, el razonamiento, la capacidad de relación y selección, la responsabilidad y el trabajo en equipo. Por otra parte, se quiere que a través de los trabajos realizados por los escolares, la sociedad pueda conocer las ideas originales de los niños que participan sobre el arte, la historia de sus localidades, sus leyendas, su folklore, sus instituciones, las costumbres de sus habitantes, sus ocupaciones, etc.

El concurso fue convocado hace seis meses, durante los cuales, «Televisión Escolar», patrocinadora del mismo, emitió diez lecciones de Educación Cívico-Social y Política, en las cuales se sugerían a los niños ideas a desarrollar para la Exposición. Los escolares debían, en base a estas lecciones elaborar un mensaje con el que proyectasen a su comunidad los principios aprendidos. El resultado, como a partir de hoy podrá verse, es extraordinario y sobrepasa los cálculos más optimistas. Los trabajos presentados son francamente originales, y dan prueba, una vez más, del ingenio español y del buen hacer de nuestros maestros nacionales, que son los que han dirigido los equipos de escolares.



Un curioso y original trabajo presentado este año al concurso «España vista por sus escolares», organizado por Televisión Española, y en el que han participado 100.000 niños de toda España

CONVOCATORIA DE OPOSICIONES

Vacantes	Título	Plazo de solicitud	Bases	Observaciones
Cuerpo Eclesiástico de la Armada	El correspondiente	Hasta 4-VIII-70	«B. O. E.» de 4-VII-70.	Tres plazas, más una de gracia
Agentes de Cambio y Bolsa	Licenciado o intendente mercantil	Hasta 4-VIII-70	«B. O. E.» de 4-VII-70.	Diez plazas.
Corredores colegiados de Comercio	El correspondiente	Hasta 4-VIII-70	«B. O. E.» de 4-VII-70.	Una plaza en Cáceres, Cádiz, Oviédo, San Sebastián y Tarra-gona.
Cuerpo de Camineros del Estado		Hasta 4-VIII-70	«B. O. E.» de 4-VII-70.	Dos plazas de capataces de una drilla en Burgos.
Cátedra de Química Técnica en la Universidad de Santiago y Granada.	Profesor agregado	Hasta 19-VII-70	«B. O. E.» de 4-VII-70.	
Profesor adjunto de Farmacología	El correspondiente	Hasta 4-VIII-70	«B. O. E.» de 4-VII-70.	Plaza en la Facultad de Medicina de Barcelona.
Profesor adjunto de Química y Física en Valladolid	El correspondiente	Hasta 4-VIII-70	«B. O. E.» de 4-VII-70.	
Enfermeras de la Seguridad Social		Hasta 19-VII-70	«B. O. E.» de 4-VII-70.	Plazas vacantes en 49 provincias españolas, especificándose las que son en residencia y las de ambulatorio
Recaudadores de Contribuciones e Impuestos del Estado		Hasta 4-VIII-70	«B. O. E.» de 4-VII-70.	Una plaza en propiedad para la región de Mérida.

La ciudad

SUELO Y VIVIENDA

El Ministro de la Vivienda, señor Montes Alfonso, ha declarado en Las Palmas de Gran Canaria que su Departamento necesita construir mil viviendas diarias. Esa declaración se refiere a un orden de promoción social. Viviendas de lujo, sobran; sobran, al menos, en Madrid, donde se produce el irrisitante contraste entre una enorme demanda social y una considerable oferta de pisos o apartamentos residenciales. Don Vicente Montes ha precisado aún más: el quid está en la disposición del suelo necesario, suelo que el Estado ha de encontrar a un precio que le permita la construcción masiva en condiciones económicas suficientes para asegurar el acceso del trabajador a la propiedad.

El Ministro calificó de "dificultad notable" este aspecto del problema. La dificultad no admite dudas. En Madrid, por ejemplo, existen polígonos urbanos donde el metro cuadrado se cotiza en cuatrocientos mil pesetas. La idea de verificar con sujeción a esos módulos vigentes cualquier acción social en política de vivienda es una pura y emocionante quimera. Pero sucede, como contrapunto, que la proclamación de la carestía del suelo, de la especulación del suelo, conforma una cantinela oficial que alcanza a estas alturas una respetable veteranía. Con independencia de la circunstancia política de cada instante, lo que está claro es que el Gobierno o la Administración han hecho muy poco por evitar el permanente "affaire" del suelo; y en ocasiones —seguramente con carácter de involuntariedad— ha hecho lo posible por mantener ese "affaire".

Existe una ley, levemente, tímidamente revolucionaria, que se denomina ley de Régimen del Suelo y Ordenación Urbana. Una ley en la que el Gobierno puso un decidido afán de servicio a la comunidad y una pasión concreta. Esa ley —eminentemente social— sigue sin reglamentarse, permanece inédita, virginal, inmaculada. ¿Qué planes o programaciones se han realizado, a gran escala, al calor del espíritu y la letra de aquel texto legal? Se produjo, después, un proyecto sobre Fiscalidad del Suelo, del que tampoco nada más se supo. Y, en ocasiones muy concretas, se han sugerido, desde la orilla pública o desde la orilla privada, fórmulas que contenían soluciones específicas para mitigar en una medida de prudencia y previsión, los males especulativos y el desorden en la planificación, sin alterar nuestro imponderable concepto de la propiedad.

Con referencia a Madrid, el Área Metropolitana, la Gerencia Municipal de Urbanismo y el propio Ayuntamiento conocen, al menos con índices de cierta aproximación, las líneas maestras por donde va a producirse, en el tiempo inmediato, el crecimiento de la ciudad. La idea de expropiar, a tenor de los líquidos impositivos actuales, los terrenos en los que se asentará nuestro urbanismo futuro puede resultar más razonable y social que la idea de multiplicar el valor de aquel suelo mediante la previa inversión técnica y económica del sector oficial. No se trata, pues, de solicitar drásticas medidas, ni de fomentar actitudes demagógicas: se trata, simplemente, de poner las cosas en su sitio.

Antonio IZQUIERDO

LLEGO ANDEE SILVER

«LA CANCIÓN
«TEÑO SAUDADE»
HAY QUE CANTARLA
EN GALLEGO»

A las ocho de la tarde estaba anunciada la rueda de Prensa con la cantante inglesa Andee Silver. Pero comenzó un poco más tarde, a las nueve menos cuarto. Joven, rubia y ya conocida en España por su éxito en el Festival de Mallorca, donde con su canción «Te quiero (I love you)» ganó, aparte de las simpatías de todo el mundo, el primer puesto del certamen.

Pregunta obligada era el porqué de cantar en gallego, y no en su propio idioma. Respondió, sencillamente, que la canción «Teño Saudade» le pareció tan buena que decidió no cambiarla. Aunque le han enseñado a pronunciar, canta en gallego con acento inglés. Esta puede ser una buena combinación.

—¿Tus éxitos en España, han influido en tu carrera en Inglaterra?

—Un poco sí; sobre todo, el Festival de Mallorca.

Cuando vino a nuestra Patria por primera vez dijo que se quedaría algún tiempo entre nosotros. Sus contratos no se lo han permitido todavía, pero en septiembre volverá para estar un mes y medio. Entonces aprovechará para visitar Galicia. Lo que más le apena es tener que dejar a su perro en Londres.

—¿Piensas actuar en TVE?

—Si ellos quieren, por mí no hay inconveniente. Lo que sí está en estudio es mi presentación en un club madrileño.

Andee afirma que el mercado del disco es difícil en todas partes, que no conoce el panorama musical español del momento como para juzgarlo, pero lo que sí nota es que hay una gran influencia de la música inglesa.

A la pregunta de si «España era diferente» responde:

—No la conozco, pero lo que sí es diferente es la gente.

De repente se nos quedó mirando y preguntó:

—¿Por qué aplauden?

Se le explicó que en la sala de al lado se estaban discutiendo problemas de fútbol.

—¿Qué opinas de Eurovisión?

—Depende del momento en que se encuentre el cantante. Puede ayudarte o hundirte. Yo en este momento iría.

Naturalmente, gana más en España que en Inglaterra.

—¿Te sientes una verdadera «meiga» cantando en gallego?

—Puede que yo parezca una «meiga», pero no me considero como tal.

A.

LAPIDA DEDICADA AL MARQUES DE LA VALDIA HA SIDO DESCUBIERTA EN EL LUGAR DONDE NACIO

Una lápida en memoria del marqués de la Valdavia ha sido descubierta ayer por el Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, en la fachada de la casa que se levanta ahora sobre el solar que ocupara la que habitó el marqués, en el número 80 de la calle de Atocha. Con el Alcalde, estaban el Presidente de la Diputación, don Carlos González Bueno; el Vicepresidente de las Cortes, don Dionisio Martín Sanz; los tenientes de alcalde general don Ricardo Villalba y don Manuel del Moral, así como otros miembros del Ayuntamiento y de la Diputación y el hijo del marqués, don Juan Luis Osorio Ahumada.

Después de descubrir la lápida el Alcalde pronunció unas palabras sobre el significado del acto, que es el de honrar la memoria del que nació en aquella casa y dedicó toda su vida al servicio de Madrid. El señor Arias Navarro esbozó una breve biografía del marqués de la Valdavia y de su intensa vida oficial, en la que desempeñó, entre otros, los cargos de teniente de alcalde y Presidente de la Diputación Provincial de Madrid, así como el de Procurador en Cortes. «Una muestra del cariño y agradecimiento del pueblo madrileño, al que tan dilatados servicios le prestó —agregó el Alcalde—, es esta lápida que honra su memoria».

Respondió el señor Osorio Ahumada, quien subrayó que era esta de hoy una prueba más del afecto que tanto prodigó el pueblo de Madrid a su padre. Terminó pidiendo al Alcalde que transmitiera a ese pueblo el agradecimiento de su madre y el suyo propio.

La lápida, de cerámica, lleva la siguiente inscripción bajo el escudo de la casa de Valdavia:

«El Ayuntamiento de Madrid, en recuerdo del excelentísimo señor don Mariano Osorio y Arévalo, marqués de la Valdavia, que nació en la casa que estuvo situada en este emplazamiento.—Madrid, MCMLXXX».

Entre los numerosos asistentes se encontraban representantes de las Asociaciones de la Prensa, Ex Cautivos, Matritense de Caridad y de Amigos de la Capa, de la Real Congregación del Ave María, del Casino de Madrid y otras. (Cifra.)

Presidente del Sindicato de Industrias Químicas

Para cubrir el cargo de presidente del Sindicato Provincial de Industrias Químicas, que se hallaba vacante, ha sido designado don Román San Juan Rubio, en la elección celebrada en la Delegación Provincial de Sindicatos.

El señor San Juan Rubio es licenciado en Ciencias Políticas y Económicas. Sus actividades sindicales las inició en 1953 como vocal del Sindicato Textil y ha sido también vocal de la Comisión Permanente del Servicio Comercial de Piensos Compuestos y Comisión Delegada, así como del Grupo de Veterinaria, en representación de los correctores de piensos y del Grupo de Abonos y de la Mutualidad de Industrias Químicas.

Centro Segoviano de Madrid

Este Centro Segoviano ha organizado para el presente mes de julio las siguientes excursiones:

Julio 12: Vuelta a los puertos. Miraflores de la Sierra, La Isla y Puerto de Navacerrada, con visita a la Bola del Mundo.

Julio 18 (fiesta de la exaltación del Trabajo): A Juarros de Ríomoros (Segovia). Día de campo y río.

Julio 19: A Cuéllar (Segovia). Romería Menor del Henar, con motivo de la Comunidad de Reverendos Padres Carmelitas del Santuario.

Julio 25 (fiestividad de Santiago): A la Boca del Asno y la Granja.

Julio 26: Excursión a la Pinta, complejo turístico en esta época de alta montaña.

Inscripciones y detalles en la Secretaría del Centro Segoviano, calle de Alburquerque, 14, de seis a diez de la noche.

Día de San Cristóbal

La Cofradía de San Cristóbal, como en años anteriores, ha organizado en honor de su Santo Patrono con motivo de su festividad los siguientes actos:

Día 12 de julio: Misa en la plaza del Poblado, a las nueve treinta horas.

A continuación de la Misa, imposición de medallas a los nuevos cofrades y bendición de coches.

Día 13 de julio: Misa por los cofrades fallecidos en la iglesia parroquial de San Cristóbal y San Rafael, a las trece horas.

Salida de una colonia de Auxilio Social

Mañana, 10 de julio, a las nueve de la mañana, partirá del Servicio Nacional de Auxilio Social, calle del General Sanjurjo, 39, una expedición compuesta por ochenta niñas que pasarán varias semanas de reposo en el Hogar Gabriel Moyano, de Mojados, Valladolid.

Los camioneros festejarán a su Patrono en el puerto de Somosierra

Mañana, día 10, festividad de San Cristóbal, el Sindicato Provincial de Transporte, en colaboración con la Jefatura Provincial de Tráfico, ha organizado una serie de actos, que tendrán lugar en el Puerto de Somosierra, donde, a partir de las seis de la mañana, varios sacerdotes bendecirán los camioneros que transiten por aquella carretera.

A las doce será celebrada una misa de campaña y, posteriormente, se efectuará una ofrenda de flores ante la tumba de los camioneros muertos en accidente y que reposan en el cementerio de Somosierra.

A las cuatro de la tarde, y después de una comida de hermandad, será presentado el proyecto del futuro Hogar del Camionero, y a las cinco será rendido un homenaje a la camarera-moza de la ruta.

Viviendas sociales en el Alto de Extremadura

Don Mariano Lanuza Fernández, fallecido en Madrid el día 12 de septiembre 1936, bajo testamento otorgado en 2 de enero

de 1936, dispuso la creación de una Fundación Benéfica particular con el único y exclusivo fin de construir casas para cederlas a familias trabajadoras. A dicha institución legó toda su fortuna, disponiendo que se regiría por los Estatutos o Reglamentos que dejase redactados el testador o, en su defecto, por las reglas que en cada época determine la Junta de Patronos que en dicho testamento nombra, encomendándola a su régimen y gobierno, con toda la amplitud de facultades que podría desempeñar el propio fundador, y la inversión, administración y conservación de su patrimonio.

Conforme a lo dispuesto por el testador, los albaceas contadores-partidores de dicho señor, dando debido cumplimiento a lo por él ordenado en su disposición testamentaria, crearon por escritura de 7 de enero de 1944 una Fundación Benéfica particular, que en memoria del fundador se denomina Fundación «Mariano Lanuza».

El Instituto de la Vivienda decidió contribuir a esta obra benéfica-social con la cesión gratuita de unos terrenos en las inmediaciones del paseo de Extremadura, en lugar denominado Huerta de Castañeda y paseo de los Olivos, para lo que fue autorizado por ley de 18 de diciembre de 1946.

La Fundación acometió las obras de urbanización de calles, plazas y zonas ajardinadas de los terrenos anteriormente mencionados, y construyó a continuación seis bloques comprensivos de 120 viviendas, con sus locales comerciales.

El plazo de amortización de las viviendas es de treinta años, con lo que todos los usuarios logran adquirirlas en condiciones económicas muy asequibles a sus posibilidades.

La citada Fundación ha construido 180 viviendas más, que serán entregadas el sábado próximo, y estudiará la construcción de otras 112.

XIV Congreso Mundial de Sastres, en Madrid

SE CELEBRARÁ DEL 23 AL 30 DE AGOSTO

Ayer, en el Palacio de Exposiciones y Congresos se celebró una rueda de Prensa sobre el XIV Congreso Mundial de Maestros Sastres, organizado por la Fédération Mondiale des Maitres Tailleurs, y al que asistirán los mejores maestros del mundo, procedentes de 32 países.

El Presidente del Consejo Español de Sastres, don Eduardo Plaza, expuso las razones por las que se organiza todos los años este certamen. El XIV Congreso Mundial de Sastres tendrá lugar del 23 al 30 de agosto próximo. El pasado año se celebró en Londres y el próximo se hará en Tel-Aviv. Gracias a la alta técnica lograda por la sastretería española en estos últimos años, España está considerada mundialmente como una de las primeras potencias de la moda masculina y el Consejo Español de Sastres, como portador de su mensaje y organizador de este XIV Congreso Mundial de Maestros Sastres, es el que ha creado la nueva línea «Hidalgo».

Esta línea se define por una serie de características que personalizan el mejor vestir español, sobrio y elegante, dentro del más avanzado estilo.

Los hombros de las americanas serán altos, en los pantalones desaparece la pestaña; los colores predominantes serán el gris «Escorial» y el «Rioja» en cada uno de sus matices.

El presidente del Consejo Español de Sastres, señor Plaza, dijo, entre otras cosas, que el fin principal de esta Asamblea es velar porque los hombres de todo el mundo vayan bien vestidos. Nuestros trajes —dijo— hacen posible que los hombres vistan con dignidad. Por eso un traje a medida ha de ser siempre perfecto.

Próximamente en Madrid se hará el desfile presentación de la Moda Masculina Nacional, y en la que cada fabricante español puede presentar cinco trajes en pasarela, que serán examinados detenidamente por los congresistas de otros países.

J. de J.

«LA COOPERACION HISPANO-MARROQUI SE ASIENTA EN BASES SOLIDAS»

EL MINISTRO DE FINANZAS DE MARRUECOS REGRESO A SU PAIS

«Antes de abandonar España quiero agradecer al Gobierno y al Generalísimo Franco, personalmente y en nombre de mi Delegación, la hospitalidad y el calor con que se nos ha acogido», dijo ayer el ministro marroquí de Finanzas, señor Abdelkrim Lazrak, antes de salir hacia su país desde el aeropuerto de Barajas.

Indicó el ministro marroquí que las conversaciones llevadas a cabo desde el primero de julio hasta anteayer han permitido llegar a resultados positivos. Estas conversaciones —añadió—, que pese a ser laboriosas no han dejado de ser nunca constructivas, no hacen sino traducir la buena voluntad, siempre existente en ambos países, de resolver problemas técnicos que afectan a la cooperación. De este acuerdo se espera reactivar la cooperación y crear una nueva dimensión en orden al incremento de las relaciones hispano-marroquíes.

El ministro terminó diciendo que ha encontrado excelente disposición en las autoridades españolas para la tarea de reafirmar la cooperación hispano-marroquí sobre bases sólidas.

Despidieron al señor Abdelkrim Lazrak el Ministro español de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, y el embajador de Marruecos en España, señor Filali. (Cifra.)

El ex presidente de Guatemala, en Madrid

El ex presidente de Guatemala, don Julio César Méndez Montenegro, llegó ayer al aeropuerto internacional de Madrid-Barajas en un reactor de Iberia procedente de México, vía Santo Domingo. El ex presidente guatemalteco venía acompañado por su esposa y sus tres hijos, así como por su hermano el doctor Méndez, especialista en traumatología, que se propone ampliar estudios de otra especialidad médica en Barcelona.

Por su parte, el ex presidente Méndez Montenegro tiene el propósito de fijar temporalmente su residencia en España para doctorarse en Derecho, probablemente en Salamanca. Por el momento, el ex presidente y su familia pasarán una temporada en Madrid. Don Julio César Méndez desea descansar y dedicarse a sus estudios permaneciendo al margen, por ahora, de la política de su país. El mandato de cuatro años, como presidente de la República de Guatemala, le ha hecho trabajar intensamente al enfrentarse con grandes problemas.

El día primero de este mes, don Julio César Méndez Montenegro entregó los poderes al nuevo Presidente de Guatemala, el coronel don Carlos Enrique Arana Osorio, elegido el primero de marzo último con el apoyo del

MLN (Movimiento de Liberación Nacional). En aquellas elecciones se enfrentaron el citado MLN, el partido revolucionario y el de la democracia cristiana. Fue el segundo de esos partidos, el revolucionario, el que eligió, hace cuatro años, a don Julio César Méndez, en sustitución de su hermano don Mario, líder y candidato del partido, fallecido poco antes de celebrarse las elecciones presidenciales. Abogado y notario en su país, el ex presidente ha sido catedrático de Derecho civil, decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y rector de la Universidad de Guatemala.

En relación con la noticia de México, en el sentido de que fuerzas de la Policía habían rodeado el avión en que llegaron desde Guatemala el ex presidente y su familia, en medios allegados a ésta se explica como una medida de precaución de las autoridades mejicanas, a requerimiento del propio ex presidente, para eludir a los periodistas, según los mismos medios, el señor Méndez Montenegro no desea ahora más que descansar y dedicarse al estudio.

En el aeropuerto de Barajas, la familia Méndez Montenegro fue recibida por el encargado de negocios de Guatemala en España, don Enrique Peralta Duarte, a quien acompañaban su esposa y el primer secretario de la Embajada, don Ricardo Toriello Sa-

INAUGURACION DE LOS FESTIVALES DE ESPAÑA

Se han inaugurado los Festivales de España 1970 en Madrid, montados, como el pasado año, en el Palacio de Deportes, donde se ha instalado un gigantesco escenario, apto para la actuación de los grandes «ballets».

Inició las actuaciones, que desfilarán hasta el próximo mes de agosto, Antonio Gades con su compañía del «ballet» español. Poco más de media entrada, pero los aplausos sonaron entusiastas

en honor de Gades y su conjunto, que interpretaron un amplio programa de bailes, preferentemente andaluces, cerrados con una brillante rumba a cargo de toda la compañía.

El programa de Antonio Gades se repetirá hasta el viernes, dando paso, el sábado, a las «Jóvenes Estrellas del Bolchoi», para cuyo debut existe gran expectación.

J. de J.

Jueves 2 julio 1970

Arriba 21

LA MUSICA

PATRONATO PARA EL FESTIVAL DE MUSICA Y DANZA DE GRANADA PROMOVERA SU ORGANIZACION

MADRID.—Próximo a cumplirse el veinte aniversario del Festival Internacional de Música y Danza de Granada, el más antiguo y uno de los más prestigiosos que España tiene inscrito en la Asociación Europea de Festivales de Música, el Ministerio de Educación y Ciencia, a propuesta de la Dirección General de Bellas Artes, ha dictado nuevas normas para regular su funcionamiento y darle una nueva dimensión educativa.

El Festival Internacional de Música y Danza de Granada será organizado por la Dirección General de Bellas Artes a través de la Comisaría General de la Música, y para promoverlo se crea el correspondiente Patronato, que está constituido por las siguientes personas: el director general de Bellas Artes, como presidente; como vicepresidente, el comisario general de la Música y el Gobernador Civil de Granada, y como vocales, el rector de la Universidad, el delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, el consejero provincial de Bellas Artes, el Presidente de la Diputación y el Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Granada, el vicepresidente del Patronato de la Alhambra y el Generalife y el arquitecto conservador de la Alhambra y un representante por cada entidad o Corporación, que contribuya de manera importante al mantenimiento del Festival y del curso y a las que

el Ministerio reconozca el carácter de patronos. Actuará como secretario del Patronato el comisario del Festival.

Directamente dependiente de este Patronato funcionará la Comisaría del Festival como órgano ejecutivo permanente, a la que competirá la realización del programa acordado. Al frente de esta Comisaría habrá un comisario, nombrado libremente por el Ministerio de Educación y Ciencia, que asistirá, además, a la Comisaría General de la Música en la programación de cada Festival.

Integrado en el Festival, y para dotarlo de una dimensión educativa acorde con los objetivos peculiares del Ministerio de Educación y Ciencia, que en este campo desarrolla la Dirección General de Bellas Artes, se celebrará el curso de música «Manuel de Falla». Es propósito del Ministerio de Educación y Ciencia que este curso llegue a cubrir las enseñanzas superiores de la música en un alto nivel de perfeccionamiento, de modo que contribuya a completar y orientar, con el máximo rango, la cultura musical, atendiendo especialmente a los problemas más actuales de la creación e interpretación, así como aquellas disciplinas de enseñanzas profesionales, cuya docencia no es frecuente. (Cifra.)

XIII Festival de los Dos Mundos

SPOLETO.—En el Teatro Nuovo de Spoleto, repleto de público, en el cuadro de las manifestaciones del XIII Festival de los Dos Mundos, ha sido presentado el primer espectáculo de la compañía de danza de Merce Cunningham (director y coreógrafo), que ha creado especialmente para el Festival el «ballet» «Signals».

La música era de Johan Cage, David Tudor y David Behrman, que personalmente han participado en el espectáculo. La escenografía era de Frank Stella, Bruce Nauman, Andy Warhol y Robert Orris.

Existe mucha expectación para el «Ballo Excelsior», espectáculo de marionetas de Carlo Colla y sus hijos, en el teatro Caio Melisso, y que será ofrecido en su versión original decimonónica, con acción coreográfica de Luigi Manzotti, con música de Romualdo Maresco y ejecución musical de Mario Salerno. (Efe.)

Festivales de Salzburgo

Durante el Festival de Salzburgo de 1971, Herbert von Karajan dirigirá otra vez la ópera «Otelo», escenificada este año, así como un ciclo de conciertos. Para el Festival de 1972, Karajan pondrá en escena, junto con Jean-Pierre Ponnelle, la ópera «Bodas de Figaro», de Mozart. Durante el Festival de Pascua de Resurrección del 1971, Helga Dernesch, Jon Vickers, Zoltan Kelemen y Karl Ridderbusch interpretarán los papeles principales de la nueva versión de «Tristán e Isolda».

Temporada lírica en Verona

VERONA.—La XLVIII temporada lírica, en la Arena de Ve-

rona, se inaugurará el próximo día 18 con «Carmen», de Bizet.

El maestro Oliviero de Fabritis ha comenzado ya los ensayos de la orquesta en el teatro «Filarmonico», y ha asistido a los ensayos del coro, cuerpo de baile y actores, a las órdenes del director Luca Ronconi, con la ambientación escenográfica ideada por Pier Luigi Pizzi. (Efe.)

Vencedora del Festival «Madame Butterfly»

MILAN.—Wilma Vernocchi, vencedora del concurso mundial «Madame Butterfly», ha llegado al aeropuerto de Linate, procedente de Tokio. La joven soprano, que había sido enviada al Japón para representar a Italia al término de un concurso organizado por «Familia artística milanesa», se ha impuesto sobre cerca de 40 concursantes que representaban a 16 naciones, entre ellas: Norteamérica, URSS, Gran Bretaña, Japón y China. Después del concurso, la joven cantante ha permanecido en Japón para realizar una serie de conciertos en algunos teatros nipones y en televisión. (Efe.)

Festivales de Melk

En el jardín del convento de Melk, en Baja Austria, delante de la fachada de la célebre iglesia barroca de esta ciudad, se llevarán a cabo este año las representaciones al aire libre de los Festivales de Melk. El programa comprende, ante todo, el drama «La trágica historia del doctor Faustus», de Christopher Marlowe, en una versión muy próxima al texto original, delante de la iglesia del convento. Se trata del estreno de una versión alemana de Adolf Seebass. Seguirán representaciones del «Mala de imaginario», de Molière, en la

Casa-museo de Beethoven

BONN. (Pyresa).—Con motivo del segundo centenario del nacimiento de Beethoven y de la inauguración de los festivales internacionales en su memoria, se han terminado en Bonn las obras de restauración de su casa natal. Esta casa es una de las pocas del siglo XVIII que quedan en la ciudad. El punto principal de las siete salas de exposición lo constituye la habitación donde nació el insigne compositor. En ella se pueden admirar partituras

originales, documentos, manuscritos y grabados, así como el armonium de la iglesia de San Remigio, donde el compositor tocó a los dieciséis años como organista de la Corte; su viola y el último piano de cola que poseyó, un «Conrad-Graf». La casa de Beethoven ha adquirido el carácter de museo viviente al contar con un estudio con capacidad para 70 visitantes, que permite la audición de pequeños conciertos.

versión de Wolf Graf Baudissin.

Al programa musical de los Festivales de Melk se dedicará en el futuro mayor atención. Este año, la «Tonkünstlerorchester» de la Baja Austria ejecutará el concierto inaugural que comprenderá la primera sinfonía de Ludwig van Beethoven y la «ouverture» de «Ifigenia en Aulis», de Christoph Willibald Gluck. Seguirá un concierto de composiciones para órgano en la iglesia del convento bajo la dirección del profesor Bruno Brandstätter, así como una velada de la «Capella Musica Antiqua», bajo la dirección de René Clemencic, y, finalmente, un concierto de los Niños Cantores de Wilten.

Barry Mason, cantante

HAMBURGO.—El joven compositor inglés, Barry Mason, autor de éxitos tan notables como «The last waltz» y «Delilah», quiere ahora pasar a intérprete de canciones ligeras suyas y de otros autores, ha declarado en esta ciudad alemana. «Hasta ahora —ha dicho Mason— había cantado por entretenimiento, pero en adelante será completamente en serio».

Por las palabras de Mason se desprende que su próxima dedicación profesional intensa será la interpretación y grabación de melodías, con lo cual abandonará la composición que es la que le ha deparado tantos éxitos internacionales. «Las canciones que interprete —puntualiza— no deberán ser necesariamente mías. Lo único que les exigiré es que sean buenas».

Antes de dedicarse con más intensidad y seriedad a la canción, Barry Mason había grabado algunas composiciones que incluso como «Rowbottom squares» fueron llevadas a idiomas extranjeros. (Efe.)

EL CINE

FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN

DIVISION DE OPINIONES ANTE EL «SHOW» DE GLAUBER ROCHA

«Tchaikowsky», obra marmórea, representó dignamente a la cinematografía soviética

SAN SEBASTIAN, 8. (Crónica de nuestro crítico cinematográfico, enviado especial). — «Cabezas cortadas» no es un film con una narrativa tradicional. Puedo decir que es un film que está entre el teatro y la poesía. Tal vez «Cabezas cortadas» puede ser definido como un film subrealista, pero también puede ser interpretado como una fábula. El espectador debe aceptar el film como si oyese un poema, como si oyese una música o como si viese una exposición de pintura.

Las frases que anteceden a estas líneas son de Glauber Rocha, el realizador brasileño, cuya última obra representó ayer a España en el Festival. Al leerlas, hasta el espectador menos avisado se pondría en guardia. De una película que puede ser una fábula, debe aceptarse como un poema, una sinfonía o una muestra pictórica, puede esperarse cualquier cosa. Pese a ello, el público llenó prácticamente el Victoria Eugenia, atraído por la aureola cinematográfica del autor de «Dios y el diablo en la tierra del sol» y de «Antonio das Mortes», y después de varios conatos de pateo y algunos aplausos, hizo retumbar las viejas maderas del teatro mostrando su desagrado, mientras unos pocos glauberochistas a ultranza se veían y se deseaban para mostrar su desidencia con la mayoría.

La película, como el propio Rocha manifiesta en boca de sus personajes, no tiene ni pies ni cabeza, aunque haya unos títulos de crédito al comienzo y la palabra «fin» como colofón. En medio hay una especie de historia sintética, en la que, según se explicaba en el material de propaganda, «Diaz, especie de rey, pero sin amor y sin corona, tiene recuerdos delirantes en un castillo en cualquier parte del tercer mundo; realiza un viaje a través del sueño, esclaviza indios, trabajadores y ca m pestinos; hay, además, un pastor millagroso que provoca en el miedo y fascinación; se lava los pies en la sangre de sus víctimas y acaba organizando un funeral y siendo víctima del pastor». La oportuna sinopsis brindada por la productora resulta indudable porque nadie puede adivinar que entre conversaciones «a doble teléfono» y las torpes galopadas y los revuelcos en un barrizal de Paco Rabal hubiera tantas cosas. Rabal, lanzado en los brazos de Rocha y sin ningún seguro de accidentes artísticos, canta tangos y boleros, corretea de un lado a otro, llevando la calva al aire y una túnica árabe hasta los pies, como si trea en un

charco de barro, hace tocar a una «cobla» aire de sardana, se enfrenta a un coro de gitanos, con churumbelos y todo que cantan y tocan las palmas, y blande una descomunal espada, unas veces a caballo y otras a pie.

Los entusiastas de Rocha pueden argumentar sobre la cantidad mayor o menor de símbolos, superficiales, marginales o soterrados, de la sintética historia; sobre las críticas sociales, económicas, políticas, que pueden desprenderse de la calenturienta y enloquecida imaginación que el realizador brasileño luce en ella, pero «Cabezas cortadas» no pasa de ser un «show». Casi una broma pesada. Un ejemplo de cine no tradicional, que en su afán de apartarse de la tradición se aparta en exceso del propio arte; una colección de estampas pobremente realizadas desde el aspecto técnico —la película no pasa en total de sesenta planos distintos—, con un exceso de cámaras fijas y de personajes de cartón y piedra.

Rocha no ha digerido prácticamente nada del folclore español o hispanoamericano que utiliza como fondo musical, incluso como textos de la película, especialmente las canciones «Sabor a mí», «Dame un beso», «Allá en el Rancho Grande». Parece como si al salir de su «sertão» de la problemática brasileña, Rocha hubiera perdido su varita mágica de hacer películas, convirtiéndose en un provinciano oportunista, al que sorprende todo lo que ve e intenta aprovecharlo por las buenas, sin encomendarse a Dios ni al diablo, sin mirar siquiera si hace sol.

Fuera de Paco Rabal, cobarde voluntaria y esforzado del «show» del brasileño —que muestra los síntomas clásicos que siguen a cualquier trasplante: los de «rechazo», no existen, aunque estén, ni Marta May, ni Emma Cohen, ni Rosa Penna, ni Pierre Clementi. Porque para hablar de «Cabezas cortadas» hay que referirse especialmente a lo que ésta no es. Así, no es una película de argumento, aunque supuestamente lo tenga; ni una película de actores, aunque oficialmente cuente con ellos; ni una película de acción, aunque se utilicen tres caballos y un tractor; ni una película de tesis, aunque pretenda decir ampulosamente que el tirano debe morir; ni una película de folclore, aunque incluya la ejecución de fandango, boleros, tangos, pasodobles y sardanas; ni una película, en suma, aunque dure ciento veinte minutos y goce de una buena fotografía en color.

La incultura de Rocha, cuyos aciertos parecen deberse

exclusivamente a su intuición, se manifiesta en la medida suficiente para no tomar en serio esta última obra suya. La escasez de medios con que ha contado no debe estimarse como excusa. «Cabezas cortadas» es una experiencia de las muchas que se realizan hoy con destino a los amigos y parientes de cada realizador, pero su inclusión en el Festival ha concedido éste un saludable, aunque cortado, aire de polémica, de división de opiniones. Porque el traje del rey deben verlo todos o ninguno para que haya unanimidad.

En compensación a la desnudez hispano-brasileña, en cuanto a calidad, la Unión Soviética trata al Festival a «Tchaikowsky», de Igor Tchalnikin, con Inokenti Smoktunovskiy —que ya cuenta como candidato al premio de interpretación— y Antonina Chouranova como protagonistas. Película de belleza marmórea, brillante en la superficie, sólida, bien construida fría, «Tchaikowsky» es una inteligente ilustración de diversos pasajes de las obras del famoso compositor ruso. Tchalnikin demuestra un pulso exquisito en el mantenimiento del ritmo, en la dirección de actores, en la selección de temas y encuadres. Plenamente académico con secuencias impecables que siguen, con inspirada fidelidad, los acordes de «El lago de los cisnes», de la «Quinta sinfonía», del «Vals de las flores». «Tchaikowsky» no presenta una figura apreciable en las dos horas y media de su duración, aunque la atención corra riesgo de fatiga en su segunda mitad.

No es, en definitiva, una biografía formal del compositor, sino una atología de sus etapas como creador, de las dificultades de su vida material y espiritual; de sus vivencias íntimas, trasladadas a su inspiración, y que cristalizan paulatinamente en una serie de obras que ya forman parte del acervo cultural de millones de seres. Sin embargo el afán triunfalista y moralizante que domina la psicología oficial de aquel país, le no de héroes inmaculados para ejemplo de las masas, desvirtúa la personalidad de Tchaikowsky. Su conocida homosexualidad es prácticamente escamoteada, sustituida por una elevada espiritualidad que le hacía inmune al encauto físico del sexo opuesto. Cabe resaltar, por último, la presencia del compositor Dmitri Tiomkin, personalidad señera de la cinematografía norteamericana, en funciones de asesor, y la de la lógica calidad de la fotografía y de la banda sonora.

Pedro CRESPO

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE OVIEDO ANUNCIO DE CONCURSO

OBJETO DEL CONTRATO: La conservación y entretenimiento del Servicio de Alumbrado Público, en la ciudad de Oviedo.

PRECIO: Los concursantes aportarán un estudio económico detallado, con expresión de los precios unitarios en aquellos elementos que así proceda.

PLAZO: El plazo del contrato será de diez años, pudiendo prorrogarse, mediante acuerdo expreso del Ayuntamiento Pleno, por plazos de un año, hasta un máximo de diez prórrogas.

PRESENTACION DE PLICAS: En la Unidad Administrativa de Contratación y Patrimonio de la Secretaría del Ayuntamiento de Oviedo, en las horas de diez a trece, hasta el día 23 de julio de 1970.

OTROS DETALLES: En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado», de fecha 30 de junio de 1970.

Oviedo, 1 de julio de 1970.—El Alcalde (firma ilegible).

22 Arriba

INAUGURACION DE UN AUDITORIO

TARRAGONA, 7. (Pyresa). — El próximo sábado, y con asistencia del Ministro de Información y Turismo y otras autoridades nacionales, tendrá lugar la solemne inauguración del Auditorio que, al aire libre y adosado a las murallas romanas, ha construido el Ayuntamiento de la ciudad con subvenciones del Ministerio de Información y Turismo. Esta nueva obra tiene una capacidad para 1.770 espectadores.

XXI FESTIVAL DE CINE AFICIONADO EN MONTECATTINI

PARTICIPAN 148 FILMES DE 46 CINECLUBS

MONTECATTINI TERME (Italia). (Efe).—Ciento cuarenta y ocho filmes de 46 cineclubs, representantes de diversos países, toman parte en la XXI edición del Festival Internacional del Cine

de Aficionado, que se ha iniciado en Montecatini Terme.

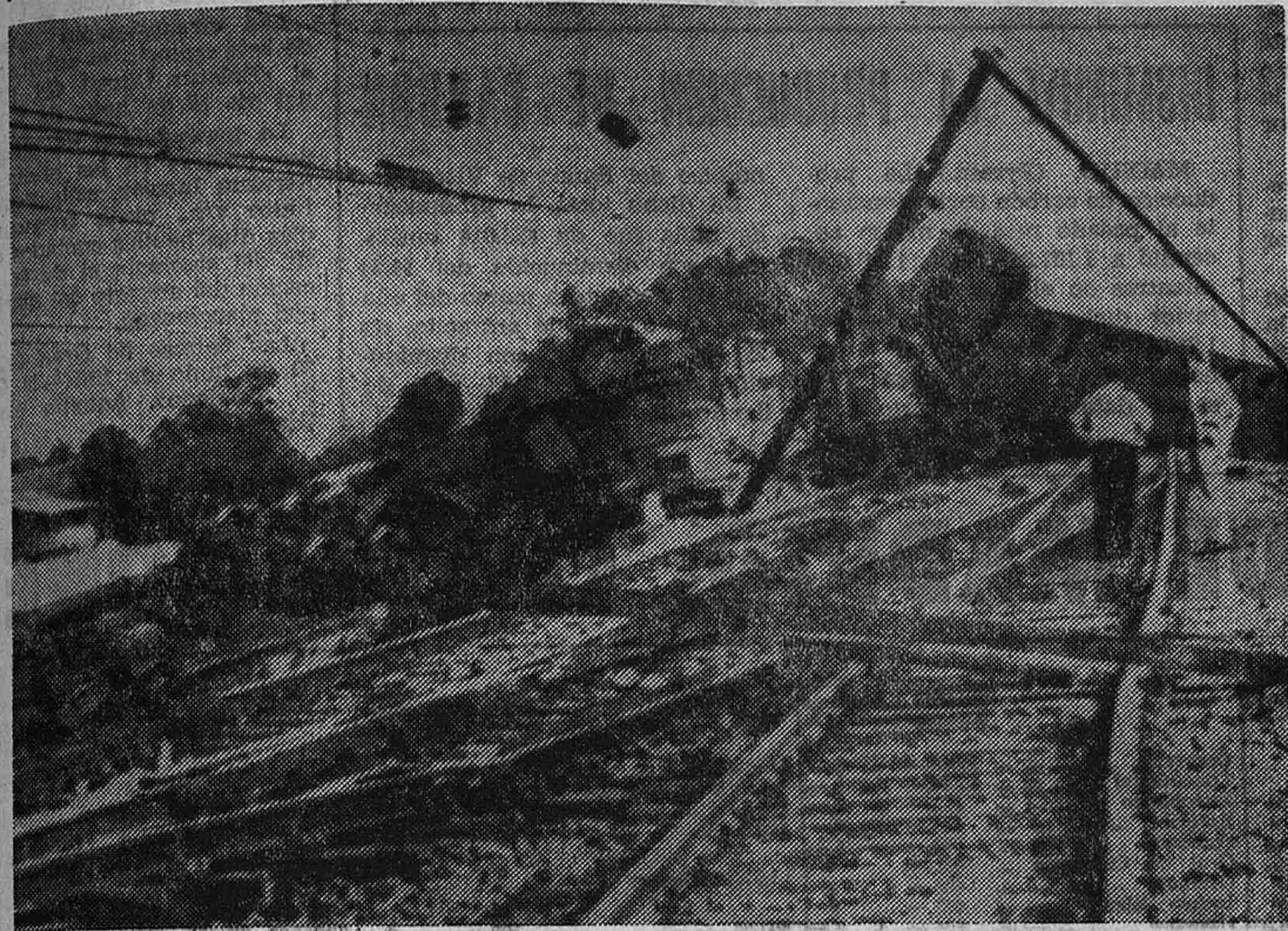
En el curso de la inauguración, el presidente de la Federación Italiana de Cine Aficionado (Fedico), Gianni de Tomasi, expu-

so los criterios y objetivos de la manifestación. Sucesivamente, han sido entregadas medallas de oro a diversas entidades que han trabajado eficazmente para el desarrollo del cine aficionado.

1 MUERTO Y 34 HERIDOS

DESCARRILO EL EXPRESO COLONIA-LONDRES

★ CHOQUE DE TRENES EN SUIZA



Miembros de los equipos de rescate trabajan en los restos del tren expreso Colonia-Londres, que se estrelló ayer en Ghent, Alemania. (Telefoto Cifra.)

GANTE (Bélgica), 8. — El expreso Colonia-Londres descarriló en las proximidades de esta ciudad, ocasionando la muerte de una persona; otras 34 resultaron heridas, cinco de ellas de gravedad.

Otros informes anunciaron que también había muerto el maquinista del convoy, pero más tarde se indica que éste es uno de los cinco heridos graves, siendo los otros dos viajeros y dos empleados postales.

El tren, compuesto por seis vagones, salió de la vía y la máquina cayó por un talud. Los daños materiales son importantes.

Entre los heridos se encuentran turistas ingleses y alemanes, pero no se ha dado información de sus nombres.

Según la Sociedad Caminos de Hierro, de Bélgica, el accidente ocurrió al tomar el tren una curva con exceso de velocidad, en un itinerario de desviación, sin duda por un fallo en las señales.

El tráfico, que ha sido desviado, se calcula que se restablecerá en dos días. La Cruz Roja, Ejército y bomberos colaboran en los trabajos de salvamento. Los heridos han sido trasladados al hospital universitario de Gante. (Resumen de AP y Efe.)

LAUSANA (Suiza), 8. — La Compañía de Ferrocarriles de Vevey ha informado que resultaron heridas ayer 32 personas en el choque de trenes ocurrido en la línea Vevey-Saint-Lager, en el cantón de Vaud. La mayoría de los heridos padecen contusiones.

Los dos automotores entraron en colisión cuando iban a 30 kilómetros-hora; los daños materiales son importantes.

Se han iniciado las investigaciones para determinar las causas del accidente. (AFP-Efe.)

TRAFICO DE GRIFA, DESCUBIERTO EN ALGECIRAS

SE INCAUTARON CERCA DE CINCO KILOS A UN SUBDITO MARROQUÍ

ALGECIRAS (Cádiz), 8. (Cifra). — La Guardia Civil del Servicio de esta Aduana, al practicar el habitual reconocimiento de equipajes, observó que una cesta de mimbre que portaba un viajero marroquí pesaba demasiado, incluso después de extraerse de ella unas sandías y otros productos alimenticios que había en su interior. Los funcionarios aduaneros tenían la certeza de que la misteriosa cesta tenía algún secreto, pues no admitían que, vacía de su contenido, pudiera pesar más de cinco kilos.

La cesta fue sopesada, examinada minuciosamente y, al fin, se encontró el truco: unos aros horizontales que la circundan aparecieron forrados de palma, pero realmente eran unos finos tubos de plástico, dentro de los cuales se encontró grifa molida, con un total de 4,700 kilogramos de peso.

El traficante resultó ser el subdito marroquí Mohamed Ben Mahamed Sallay, de cincuenta y siete años de edad, que trabaja como panadero en Tánger, y que ha quedado a disposición del Tribunal de Contrabando y del Juzgado de Instrucción.

Una nueva prueba del celo profesional de los miembros de la Guardia Civil del Servicio Aduanero, cuyo ingenio para descubrir los ardides de los usuarios del tóxico sólo es comparable a que despliegan los traficantes, obligados éstos a tales astucias por la estrecha vigilancia que se ejerce para evitar el paso clandestino de la mercancía a la Península.

Detenidos en Málaga

MÁLAGA, 8. (Cifra). — Dos pequeños delincuentes han sido detenidos y puestos a disposición de la autoridad judicial por la Guardia Civil del puesto de Segura.

Se trata de Eugenio Juárez Ferrández «El Eugenio», de once años y un año, y José Olet Escocaya «El Escocaya», de cuarenta y dos, que, al parecer, se confesaron autores de numerosos robos y atracos.

Entre éstos figura el perpetrado el 25 de junio pasado en la persona de Juan Antonio Villalba

CAUSA CONTRA EL SECUESTADOR DEL AVION MADRID-ZARAGOZA

● EL FISCAL PIDIO DOCE AÑOS Y UN DIA DE PRISION MAYOR, Y EL ABOGADO, CUATRO MESES Y UN DIA

ZARAGOZA, 8 (Cifra). — En la sala de vistas de la Jefatura de la tercera región aérea se ha celebrado esta mañana, ante el Tribunal Aeronáutico Permanente de Aviación, la vista de la causa seguida al paisano Mariano Ventura Rodríguez Auladén, de dieciocho años, de Madrid, estudiante de Informática, procesado en concepto de autor de un delito contra el Derecho de Gentes, apoderamiento ilícito de aeronave en vuelo y que ha permanecido,

durante la tramitación del sumario, en situación de prisión preventiva en la cárcel de esta capital.

El Tribunal estuvo presidido por el general de división del Arma de Aviación don Carlos Ferrándiz Arjonilla, director de Servicios del Ministerio del Aire; como vocal ponente, el teniente coronel auditor, don Carlos Gómez Jara, jefe de la Sección del Derecho de Petición del Ministerio del Aire.

Representaba al ministerio fiscal el comandante auditor don Luis Amerigo Castaño, de la Asesoría General del Ministerio. Actuó como abogado defensor el letrado del Colegio de Zaragoza don Ramón Sainz de Baranda, y como juez instructor, el comandante del Arma de Aviación don Fernando González Carrasquilla, de la base aérea de Zaragoza.

La vista comenzó a las once y terminó a las dos de la tarde.

El salón se hallaba totalmente lleno de público, entre el que figuraban algunos familiares del procesado.

LOS HECHOS

En primer lugar el juez instructor dio lectura al relato de los hechos y a las diligencias instruidas.

Mariano Ventura secuestró

el avión del vuelo 032 de la línea regular Madrid-Zaragoza el día 7 de enero pasado con un revólver, que resultó ser de plástico, y un cuchillo de cocina. Su pretensión era desviarlo hasta Albania, con escalas en Marsella, Roma y finalmente Tirana. Ante la imposibilidad de despegar de Zaragoza por las dificultades puestas desde el aeropuerto y tras cuatro horas y media de mantenerse encerrado en el aparato con todos los pasajeros y la tripulación, Mariano Ventura decidió entregarse tras las conminaciones que recibió desde tierra.

Después del desfile de testigos, entre ellos el comandante de la nave, don Luis Arias Bernal, y dos pasajeros, el fiscal en su informe, y basándose en el párrafo primero del artículo 40, en relación también con el 39 ambos de la ley penal y procesal de la na-

vegación aérea, de fecha 24 de diciembre de 1964, que habla del apoderamiento de aeronaves en vuelo mediante intimidación, pidió para el procesado doce años y un día de prisión mayor y 17.000 pesetas de indemnización a la Compañía Iberia. El fiscal también apreció la atenuante muy calificada de que el muchacho pudo forzar el despegue del avión y, sin embargo, no lo hizo.

Po su parte, el abogado defensor en su informe, que se basa en el artículo 37 de dicha ley, que califica el hecho como delito frustrado o de tentativa, pidió para su patrocinado la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor.

La causa quedó vista para sentencia, y ésta no había sido hecha pública a la hora de transmitir esta información.

EL SUPREMO CONFIRMA UNA SENTENCIA DE LA AUDIENCIA DE CIUDAD REAL

● DIECISIETE AÑOS DE PRISION POR HOMICIDIO
● TRESCIENTAS MIL PESETAS DE INDEMNIZACION A LOS HEREDEROS

La Sala segunda del Supremo ha confirmado una sentencia de la Audiencia Provincial de Ciudad Real en la que era condenada Angel Camacho Hernández como autor de un delito de homicidio, otro de tenencia ilícita de armas, con agravante de carecer de número la pistola homicida, y otro de imprudencia temeraria, a diecisiete años de reclusión, a seis años y un día de prisión, a 5.000 pesetas de multa e indemnizar a los herederos del fallecido con 300.000 pesetas, y a José Amador con 3.000.

El 9 de septiembre de 1969, en el lugar denominado Era del Ce-

rrillo, de Ciudad Real, se reunieron varios gitanos, convocados por Julia Camacho Hernández y sus padres y parientes, ya que José de Cádiz Hernández, el marido de Julia, se había separado de su mujer alegando que ésta había cometido infidelidades con el también gitano Manuel Muñoz Santiago, apodado «el Cobete».

Los reunidos celebraron una especie de consejo o juicio de acuerdo con los ritos de la raza gitana, y Manuel juró que no había tenido con Julia otras relaciones que no fuesen las de amistad. Los componentes del «consejo» declararon que Julia era inocente de las imputaciones que le había hecho su marido, y entonces Servanda de Cádiz pronunció unas frases en defensa de su hermano, interviniendo otro gitano llamado Ricardo, que golpeó con una vara o garrote a Servanda, y José de Cádiz se puso al lado de su hermana armada con un cuchillo o navaja. Forcejearon gitanos y gitanos con José de Cádiz, y algunos resultaron con lesiones leves, por lo que entonces Angel Camacho Hernández, hermano de Julia, disparó sobre José con una pistola que carecía de número y para el uso de la cual no tenía guía ni licencia. José de Cádiz padeció lesiones que fueron causa de su muerte, y una de las balas disparadas por Angel, al salir del cuerpo de José, hirió a José Amador.

Juzgado Angel Camacho por la Audiencia Provincial de Ciudad Real, recurrió el homicidio contra la sentencia que le condenaba, y la Sala segunda del Supremo ha desestimado su recurso. (Cifra.)

Por incomparecencia a juicio, tres meses de suspensión

El Tribunal de Orden Público ha sancionado con tres meses de suspensión para el ejercicio profesional, por incomparecencia a juicio, a doña María Cristina Almeida, don Jesús García Varela,

don Carlos García Valdés y don Tomás de la Cuadra Salcedo.

Para don Jesús García Varela y doña María Cristina Almeida es la segunda sanción, y para los señores De la Cuadra Salcedo y García Valdés es la primera.

Las sanciones son impuestas por no haber asistido a juicio doña Cristina, don Carlos y don Jesús, el 13 del pasado junio, y don Tomás, el 18 del mismo mes. (Cifra.)

ROBOS EN MADRID

Ayer tarde, un desconocido, que, al parecer, se hizo pasar por el cobrador de la luz, entró en casa de don Manuel Llano Garcés, domiciliado en la calle de Batalla de Brunete, núm. 6, y en un descuido que tuvo éste le sustrajo 8.000 pesetas. Cuando don Manuel se dio cuenta del hecho ya era demasiado tarde para intentar alcanzar al supuesto cobrador, y acudió a la Comisaría para denunciar el hecho.

Don Saturnino Rodríguez Moreno, domiciliado en la calle de José del Río, número 19, denunció ayer tarde un robo por valor de 16.000 pesetas en la casa de accesorios de maquinaria que posee en la calle de Embajadores, número 94. Al parecer, los presuntos ladrones entraron por el hueco de una luna, que previamente rompieron.

Por inspectores del Cuerpo General de Policía ha sido detenido, y puesto a disposición judicial, A. P. R. H., de diecinueve años de edad, acusado de hurto continuado de 118.000 pesetas, en un estanco sito en la calle del General Castaños, número 2, propiedad de Antolín Ortega González.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández Duque Albalá, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653445 (75.)
CLINICA Doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)
CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicuña (colegio 1.015). Fuencarral, 38 (49.)

HIPOTECAS

COMPRAMOS casas procedentes de venta de pisos. Exclusivas Marín, Marquía de Urquijo, 10. Fuencarral, 23.
HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Marín, Marquía de Urquijo, 10.
HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Marín, Marquía de Urquijo, 10.
HIPOTECAS rapidísima mente primeras, segunda, compra-venta fincas penales. Franco. 2248551. Bravo Murillo, 4.

HIPOTECAS. Rapidez, discreción. Gadea, Padilla, 61.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25. (Tiro Molina.) Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

MUEBLES

GAMAS nuevas por viejo. Quintiliano, 6.

PATENTES

Otreroso Licencia Exploración Patentes.
288.573: Procedimiento obtención nuevas composiciones revelado.
269.237: Aparato purificar gases escape motores combustión interna.
269.318: Aparato purificador catalítico.
92.137: Avisador sonoro funcionamiento eléctrico.
301.393: Método preparación nuevos compuestos estereoisómeros.

397.668: Procedimiento extracción sustancias radioactivas o no, soluciones encuentran.
389.232: Perfeccionamientos fabricación alfombras rizo.
396.306: Perfeccionamientos construcción motores fluido comprimido producir movimiento línea recta.
325.974: Perfeccionamientos construcción paliers amortiguadores cambiados.
309.001: Adición Patente 372.514.
307.001: Pomo pistón escape para motor.
302.040: Procedimiento separación líquidos orgánicos por medio destilación fraccionada.
303.511: Perfeccionamientos dispositivos cierre hermético depósitos gas líquido.
316.271: Procedimiento separación hidrocarburos pesados gas natural.
337.188: Perfeccionamientos construcción techos depósitos subterráneos.
299.738: Perfeccionamientos micrómetros.
243.086: Procedimiento fabricación papel.
317.239: Perfeccionamientos válvulas cierre esférica.

325.626: Adición Patente 296.397.
357.329: Perfeccionamientos corchetes prendas vestir similares.
324.311: Método supresión lentejuelas visibles.
337.366: Perfeccionamientos construcción aparatos sostenidos accionar bobinas montadas ejes.
299.514: Aparato encolado pegado urdimbres.
299.363: Perfeccionamientos cojinetes máquinas textiles.
299.304: Procedimiento fabricación láminas refractarias similares refractario. Clarte Model 8. 27.23. Avda. Generalísimo, 31. Madrid.

TRABAJO

PINTOS, empapelados, etc. todo garantizado. 2699533.

VENTAS

MODERNOS frigoríficos 390 mensuales, 24 plazos. Regalamos ventilador. Servimos simple llamada. 262478. 479478.

Economía y Finanzas

DIMORFO

Muy susceptible está el mercado bursátil, hasta el punto de que puede presentarse bajo dos formas diferentes, esto es: al cierre de una sesión con dinero, más en calidad que en cantidad, y escaso papel; para pasar a la próxima apertura con predominio de éste último, aunque muy bien dosificado en sus colocaciones y sin que incida demasiado su presión en la tendencia general. La inhibición compradora es cada día mayor y también los muchos rumores sobre próximos acontecimientos en la vida nacional, que por ser solamente charla de barandilla no debía de afectar; pero no sabemos por qué, en este mundo hay siempre quien todo se lo cree y ayuda con su credibilidad las malas intenciones de quienes propalan e inventan la falsedad. Lo único cierto que hay, y ello es evidente, es la paz que se goza en España desde hace treinta y un años, y también el constante aumento de prosperidad general, que para frenar su evolución se han tenido que tomar medidas que determinen el equilibrio y moderación en la consecución de resultados de los distintos sectores económicos de la nación.

La realidad bursátil se la puede determinar por otros derroteros, más acordes con lo que representa la institución. La coyuntura económica repercute sobre el mercado de transacciones según sea el sector y la potencia de las entidades que en él se cotizan, así como las necesidades que tenga planteadas, como financiación, aumento de autofinanciación, de amortizaciones, de disminuir el crédito y aumentar el beneficio neto, base de una buena gestión empresarial, que es la que miran los accionistas en forma de dividendo y de futuras ampliaciones de capital, incidiendo en el cambio bursátil. El actual proceso de regresión, en nuestra creencia, está basado en la ponderación del cambio a los beneficios que ofrecen las entidades, y, fundamentalmente, las necesidades de tesorería para proseguir el ritmo expansionador iniciado hace unos años. La Bolsa, que ha cotizado sus valores de renta variable desproporcionadamente en función de una justa rentabilidad, se ve ahora abocada a fuertes realizaciones de un capital exigente y miedoso, que quiere ante todo la seguridad de inversión, y por ello acude al mercado de imposiciones de renta fija, sin el previo análisis de lo que puede ser una inversión bursátil a largo plazo, con una rentabilidad adecuada conforme está el mercado del dinero.

En la actual jornada hemos seguido viendo la a-tonía disgregadora de capitales que existe dentro del mercado y en la clara inhibición compradora, ante la presión que se suele observar en los momentos de contratación por una oferta muy limitada pero que desborda, a veces, la demanda de menudeo, porque la institucional está más bien parada, a la espera de mejor ocasión. Los resultados, sin embargo, pueden parecer buenos si se le ven por el lado del optimismo puro, aunque sin sinceridad en la apreciación. Así tenemos una pequeñísima recuperación en el índice general, cuya cuantía es del 0,04 por 100; pero con bajas en los parciales de eléctricas, alimentación, construcción e inmobiliarias, inversiones, mineras—cuya puntuación es la mínima del año—y monopolios, por subidas en el bancario—el peso que tiene Banesto hace remontar la baja absoluta del sector—, siderometalúrgicas—influye el alza de Seat—, químicos-textiles y varias. En cuanto a los valores tratados, que han sido 95 de renta variable, también hay predominio del signo positivo, aunque muy relativo, ya que por 29 valores que suben, 24 pierden posiciones, con 42 repeticiones de precedentes.

La contratación efectiva es cada vez menor y no por falta de dinero, sino por sobra de papel. Como cifra mayor tenemos las 6.486 acciones contratadas de Banesto, por 12,9 millones; las 1.268 acciones del Central, por 6,7 millones; las 870 del Hispano, por 3,4 millones, y paremos de contar, ya que las demás son muy cortas de negocio. El grupo eléctrico, algo más pesado y con mayor cantidad de oferta, hay que señalar una contratación de 3.852 acciones de Fenosa, por 6,5 millones, con baja de 20 pesetas por acción; 1.988 acciones de Hidro-Española, por 2,3 millones; 2.377 de Sevillana, por 2,6 millones; 2.759 acciones de Unión Madrileña, por 2,9 millones, y la escasa cantidad de 242 en Iberduero. Según tenemos entendido, a partir de enero de 1971 las tarifas eléctricas empezarán a reajustarse y que en tres años el aumento llegará hasta un 25 por 100, lo que quiere decir que otros sectores industriales están temblando ya ante el volumen y dimensión de drenaje que puede ser para el beneficio neto a presentar en esos años.

En otros sectores, tenemos a Aguila muy castigada por el papel de realización, contratándose 2.540 acciones por 3,2 millones efectivos, y sólo 73 derechos de suscripción, cuyo total es ya de 88.720; también y como cantidad fuera de la lógica diaria del valor, tenemos 2.650 acciones contratadas de Popularinsa, por 4,1 millones, y 425 acciones intranferibles de Seat, por 2,06 millones, con una subida de 15 enteros, igual a 150 pesetas por acción. Las noticias que tenemos es que dos consejeros de Fiat han entrado a formar parte del Consejo de la Citroën francesa, y que el presidente de Fiat-France, S. A., ha declarado que desea asegurarse la dirección de Citroën, en base de igualdad con los actuales propietarios franceses, previo aumento de la participación actual, que es del 15 por 100 del capital. Y por último, tenemos la abundante contratación diaria en Telefónica, posiblemente para tomar posiciones con vistas a octubre, en que volverá el éxito ampliatorio de la una por cinco, a la par, cuya cifra es de 5.076 acciones por 7,08 millones efectivos.

Cantidades escasas en valores fuertes se dan en Cros, con 100 acciones contratadas (en esta entidad ha entrado, por parte del armador griego Livanos, y los hermanos italianos De Noza, en su Consejo el ex presidente del First National City Bank, Mr. Moore; el ex subgobernador del Banco de España, señor Giménez Torres, y don Mario Alvarez Garzá, ex director general de Industrias Químicas, teniendo actualmente el 31 por 100 del capital de la entidad catalana, que es de 1.560 millones de pesetas, que le ha costado conseguirlo del orden de los 20 millones de dólares, porcentaje que es muy parecido al de los grupos españoles), en Petróleos, con 50, y en Altos Hornos, con 200, cuando la demanda era mucho más extensa ante el buen precio en que está en proporción con el dividendo del 5 por 100. El cierre, como en la mayoría de ellos, predominaba la demanda, principalmente para valores bancarios y químicos, con papel en construcción, mineras y algunas siderometalúrgicas.

A. ESPADA BEJAR

AUMENTA EN UN 13 POR 100 LA RENTA INDUSTRIAL EN 1969

MADRID. (Pyresa).—El valor generado por la industria española durante el año 1969 ha sido de 594.933 millones de pesetas, mientras en el año anterior fue de 525.488 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 13,21 por 100, según datos del noticiario económico del Banco de Vizcaya.

En términos reales, el incremento fue de 10,9 por 100. Ambos porcentajes son realmente fuertes, siendo el pasado año uno de los más favorables de la década de los 60, y el de mayor renta absoluta.

En el decenio 1960-69 el incremento experimentado por la renta industrial fue del 17,1 por 100.

El sector de mayor aportación ha sido una vez más el de la construcción, con 94.106 millones de pesetas, es decir el 15,82 por 100 del total; seguido por el de

la alimentación, con 52.973 millones, equivalente al 8,90 por 100; material de transporte, con 52.767 millones (8,87 por 100); calzado y confección, 44.063 millones (7,40 por 100); productos químicos, 38.008 millones (6,39 por 100). El último sector entre los diferenciados es el de la maquinaria no eléctrica, con 16.332 millones de pesetas, equivalente

al 2,74 por 100 del total.

Del porcentaje de participación en el total destacan los incrementos de materiales de transportes, productos químicos, metálicas básicas y construcción de maquinaria. Entre los que han disminuido su participación porcentual se encuentran construcción, alimentación, calzado y confección.

DISMINUYE LA PRODUCCION DE CARBON

MADRID. (Pyresa).—La producción de carbón correspondiente al pasado mes de marzo ascendió a 1.107.367 toneladas, mientras en el mes del año anterior dicha producción fue de 1.240.683 toneladas, lo que supone un descenso del 10,75 por 100, según datos del noticiario eco-

nómico del Banco de Vizcaya.

De dicho total, la producción de hulla fue de 655.014 toneladas, con disminución del 14,26 por 100 respecto a marzo del año anterior; la de antracita, de 231.326 toneladas, con disminución del 0,13 por 100, y la de lignitos, del 9,84 por 100.

SERVICIO INSULAR DE ABASTECIMIENTO DE LECHE

ANUNCIO DE CONCURSO

Se hace saber que este Servicio convoca concurso público para la adquisición de 20.000 cajas envasadoras de 12 botellas de un litro y 2.000 cajas plásticas envasadoras de 24 botellas de 500 centímetros cúbicos.

Las circunstancias detalladas de este anuncio se publicarán en el "Boletín Oficial del Estado" del día 27 de junio de 1970.

La presentación de plicas podrá hacerse en las oficinas del Servicio Insular, calle Pedro Infinito s/n., hasta transcurridos diez días hábiles contados a partir del siguiente al de la publicación del anuncio del diario oficial mencionado.

Las Palmas de Gran Canaria, 30 de junio de 1970.—El Gerente (firmado), Antonio Navarro Ojeda.

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Efectos públicos:				Urbanizaciones:			
Interior, 4 %	100,--	Central	1.068,--	Hispana, pref.	153,--	Siderometalúrgicas	
Exterior, 4 %	101,--	Continental	1.155,--	Inm. Metropolitana	289,--	Altos Hornos	105,--
Amort. 4 % 1950-52	104,--	Eurobanco	455,--	Urbis	336,--	Seat	485,--
Amort. 4 % 1951	106,--	Exterior	456,--	Vacasa	290,--	Auxiliar F. C.	138,--
Amort. 4 % 1953	104,--	Fomento	582,--			Citroën Hispania	170,--
Amort. 4 % 1957	101,25	Gral. de Comercio	591,--			Basconia	247,--
Amort. 3,50 % 1951	102,--	Granada	408,--			Babcock Wilcox, rojas	93,--
Amort. 3 % 1949	97,25	Indus. Bilbao	673,--			Banasa	137,--
Céd. Inver. B 1961	102,--	Hispano	804,--			Ensidesa, pref. B	570,--
Céd. Inver. C 1962	95,75	Ibérico	762,--			A. Tudor	570,--
Céd. Inver. D 1963	98,--	López Quesada	820,--			E. Zinc	164,--
Inst. Nac. Colonizac.	95,--	Mercantil	834,--			Fensa	239,--
Reconst. Nacional	97,50	P. Español	846,--			Fasa Renault	265,--
Renfe	98,25	Rural	475,--			General Eléctrica	167,--
Deuda Universitaria	105,--	Santander	882,--			I. Santa Bárbara	67,--
		Urquijo	847,--			Maquinista I. y M.	78,--
		Valencia	1.180,--			M. Santa Ana	138,--
		Vizcaya	824,--			Finanzauto y Serv.	535,--
		Zaragoza	825,--			Motor Ibérica	1.650,--
						Nueva Mont. Quijano	125,--
Cédulas:				Inversión mobiliaria:			
Banc. Hipot. 4 %	80,--	Electricidad y Gas		General de Inversiones	510,--		
— A	85,--	Catalana Gas	348,--	Iberica Valores	243,--		
— B	78,--	Eléct. Viesgo	317,--	Geivas	430,--		
— C	77,--	Eléct. Leonesa	150,--	Insa	159,--		
— exentas 4 %	98,--	Reunidas Zaragoza	100,--	Fibansa	880,--		
Crédito Local Inter.	91,--	Fecsa, grandes	274,--	Popularinsa	312,--		
— lotes 1942-44	88,--	Fecsa, pequeñas	276,--	Vamosa	128,--		
— de 1.000	94,--	Fenosa	171,--	Cartisa	486,--		
— pref. 500	93,--	H. Cantábrico	232,80				
— pref. 1.000	100,25	H. Cataluña	197,--				
		H. España	239,--				
		Iberduero	302,80				
		Langreo	200,--				
		Salto del Nansa	150,--				
		Sovillana	226,--				
		Unión R. M.	213,--				
Bonos bancarios:				Monopolios:			
Bandesco 1963	81,50	Alimentación		Campea	260,--		
— 1964	81,25	El Aguila	258,--	Tabacalera	248,--		
— abril 1965	81,25	Azuarcera	192,--				
— agosto 1965	81,25	Ebro	765,--				
— octubre 1965	81,25						
— agosto 1966	82,--	Comercio:					
Euroban 1964	100,--	Central Inver. y Créd.	366,--				
— 1965	100,--	Galerías Preciados	405,--				
— 1966	100,--	Montserratt	106,--				
Induban 1964	100,--	Construcción:					
— julio 1965	102,25	Cementos Alba, A	304,--				
— diciembre 1965	100,50	Cementos Alba, B	300,--				
Fomento 1964 I	100,--	Financiera y Minera	510,--				
— 1965 I	93,--	Portland Valdeirras	465,--				
— 1965 III	92,--	Valenciana Cement	555,--				
Bilbao 1964	100,--	Cristalería Española, E	1.205,--				
— 1965	100,--	Cristalería Española, P	827,--				
— 1966	100,--	Cementos Cincos	156,--				
Bankinter 1965	101,50	Construcción:					
— 1966	100,50	Hidrociivil	82,--				
— 1967	101,25	Dragados y Constr.	700,--				
— 1968	101,75	Encinar de los Reyes	244,--				
Urquijo 1963	100,75	Cantabria	313,--				
— 1964	100,75	Vallehermoso	382,--				
— 1965	100,75	Inmobiliarias:					
— conv. 1967	170,--	Alcázar	400,--				
— conv. 1968	156,--	Bami	345,--				
Bankunión 1964	100,--	Caixa, pequeñas	142,--				
— 1965	100,--	Fincosa	140,--				
— 1966	100,--						
ACCIONES							
Bancos:							
Aragón	915,--						
Banesto	800,--						
B. Industrial León	345,--						
Bankunión	312,--						
Bilbao	387,--						
C. Navarro	808,--						

INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1969 = 100		
	Día 7	Día 8
Bancos	82,71	82,96
Eléctricas	106,38	106,06
Alimentación	80,00	79,80
Construcción	94,14	93,43
Inversión	97,26	97,02
Mineras	91,74	91,26
Monopolios	102,94	102,83
Siderometalúrgicas	98,01	98,23
Químicas y Textiles	87,25	87,36
Varias	86,88	86,99
General	93,39	93,43

CONTRATACION PESETAS NOMINALES

	Día 7	Día 8
Fondos públicos	26.309.000	15.445.000
Obligaciones	11.064.000	6.933.500
Acciones	29.608.150	26.066.151
Total	66.981.150	48.444.651

BOLSA DE BARCELONA

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Banco Comerc. Frans	867,--	Fomento Obr. y Cons	500,--
Exterior de España	486,--	Motor Ibérica	322,--
ENHER	158,--	La Maquinista Terr.	65,--
Aguas de Barcelona	297,--	Industrias Agrícolas	300,--
Asfaltos Port. Asland	505,--	Tabacos de Filipinas	190,--
Aux. Const. «Sansón»	250,--	Telefónica	276,--
Catalana Gas y Eléc.	245,--	Urbanizac. Transp.	245,--
Cros, S. A.	245,--	La Seda Barcelona	204,--
Electro Metal Ebro	180,--	Pirelli	136,50
España Industrial	125,--	M. Santa Ana	190,--
Española Carburos	450,--	Tao	131,--
Esp. Elec. y G. Lebón	110,--	Siemens	120,--
Española Petróleos	449,--		
FECSA, de 5.000 ptas.	271,--		
Ferrocarriles Cataluña	174,--		

BOLSA DE BILBAO

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	985,--	Altos Hornos	105,--
Vizcaya	825,--	Babcock & Wilcox	92,--
La Robla	37,--	Basconia	90,--
Santander	203,--	Echevarría	145,--
Vascongados	58,--	Papelera	138,--
Electra Viesgo	215,--	Resinera	310,--
Hidroeléctrica Esp.	240,--	Tubacex	210,--
Iberduero	300,--	Dow-Unquinesa	210,--
Menara, ord.	145,--	Sefanitro	210,--
Marítima Nervión	310,--	Nicas	281,--
Naviera Aznar	115,--	Telefónica	67,--
N. Vascongada	275,--	Santa Bárbara	156,--
Naviera Bilbao	260,--		
Gral. de Navegación	385,--		

SERVICIO INSULAR DE ABASTECIMIENTO DE LECHE

ANUNCIO DE CONCURSO

Se hace saber que este Servicio convoca concurso público para la adquisición y montaje de una llenadora capsuladora de Yogur.

Las circunstancias detalladas de este anuncio se publicarán en el "Boletín Oficial del Estado" del día 27 de junio de 1970.

La presentación de plicas podrá hacerse en las oficinas del Servicio Insular, calle Pedro Infinito s/n., hasta transcurridos diez días hábiles contados a partir del siguiente al de la publicación del anuncio en el mencionado diario oficial.

Las Palmas de Gran Canaria, 30 de junio de 1970.—El Gerente (firmado), Antonio Navarro Ojeda.

DISTRIBUCION DE LOS INSPECTORES FISCALES DEL ESTADO

MADRID, CON 47, Y BARCELONA, CON 30, SON LAS PROVINCIAS CON MAYOR NUMERO

MADRID. (Cifra).—La distribución geográfica de la plantilla del Cuerpo de Inspectores Técnicos Fiscales del Estado, establecida en la ley número 81, de 17 de julio de 1965, será la siguiente, según orden del Ministerio de Hacienda, que se publicó ayer en el «Boletín Oficial del Estado»:

Madrid, 47 inspectores; Barcelona, 30; Vizcaya, 11; Valencia, ocho; Guipúzcoa, siete; Sevilla, cinco; Alicante, Oviedo y Zaragoza, cuatro; Baleares, Cádiz, Jerez, Ceuta, Córdoba, Coruña, Gerona, Málaga, Melilla, Murcia, Cartagena, Santander, Tarragona y Valladolid, dos; Albacete, Almería, Avila, Badajoz, Burgos, Castellón, Ciudad Real, Cuenca, Granada, Guadalajara, Huelva, Huesca, Jaén, Las Palmas, Tenerife, León, Llerida, Logroño, Lugo, Orense, Palencia, Pontevedra, Salamanca, Segovia, Sorria, Teruel, Toledo, Zamora, Gijón y Vigo, uno.

SERVICIO INSULAR DE ABASTECIMIENTO DE LECHE

ANUNCIO DE CONCURSO

Se hace saber que este Servicio convoca concurso público para la adquisición de 200.000 botellas de un litro boca estrecha y 50.000 botellas boca estrecha 200 c. c.

Las circunstancias detalladas de este anuncio se publicaron en el «Boletín Oficial del Estado» del día 27 de junio de 1970.

La presentación de plicas podrá hacerse en las oficinas del Servicio Insular, calle Pedro Infinito s/n., hasta transcurridos diez días hábiles a partir del siguiente al de la publicación del anuncio en el diario oficial mencionado.

Las Palmas de Gran Canaria, 30 de junio de 1970.—El Gerente (firmado), Antonio Navarro Ojeda.

SACOAL

S. A. DE CONSTRUCCIONES DE ALUMINIO

Se convoca a Junta General Extraordinaria a los señores accionistas de Sociedad Anónima de Construcciones de Aluminio-SACOAL, con arreglo a lo establecido en el artículo número 18 de los Estatutos Sociales y a la vigente ley de Sociedades Anónimas, que se celebrará en el domicilio social y en primera convocatoria el día 24, a las doce horas, y en segunda al siguiente día y a la misma hora, bajo el siguiente orden del día:

PRIMERO: Celebración del Contrato de Compra-Venta de Activos fijos de la Sociedad y en su caso de Arrendamiento de los mismos, en las condiciones que libremente determine el Consejo de Administración de la Sociedad.

SEGUNDO: Delegación en las personas que designe la Junta a los efectos de protocolización de los acuerdos que adopte la misma o determinación de las facultades que la misma otorgue.

TERCERO: Cesión de las preceptivas autorizaciones administrativas, a los fines procedentes y delegación de las facultades precisas para hacer posible el acuerdo que adopte la Junta y, por tanto, de otorgar los documentos públicos y privados que en el desarrollo de los mismos fueren precisos sin limitación de facultades.

CUARTO: Ruegos y preguntas. Tendrán derecho de asistencia a la Junta los señores accionistas que con arreglo a lo establecido en los Estatutos sean propietarios de acciones o las tengan depositadas, con cinco días de antelación a la celebración de la misma, bien en poder de la Sociedad, bien en poder de una entidad bancaria, con carácter de depositaria de las mismas.

Los señores accionistas serán informados con amplitud y con anterioridad a la celebración de la Junta de los acuerdos a tomar en la misma.

Madrid, 8 de julio de 1970.—El Presidente de la Sociedad.

MERCADO COMUN

EL NUEVO CONSEJO DE MINISTROS FIRMO SU COMPROMISO

★ Presupuesto para 1971:
798 millones de pesetas

★ Malfatti apoya el ingreso
de Inglaterra

LUXEMBURGO, 8. (AFP-Efe). Los nueve miembros de la nueva Comisión Europea, cuyas funciones comenzaron el 2 de julio, firmaron esta mañana el acta de solemne compromiso ante el Tribunal de Justicia de la Comunidad Europea. La ceremonia fue presidida por Robert Lecourt.

Aumento de inversiones

BRUSELAS, 8. — El creciente número de inversiones registrado en el Mercado Común Europeo se acentuará aún más durante el presente año.

Para la República Federal Alemana, el aumento de inversiones previsible en la industria se eleva actualmente a un 22 por 100 contra el 16 por 100 registrado a fines de 1969.

En Francia, este incremento se cifra en el 27 por 100 (contra el 19 por 100 en 1969), en Italia en el 42 por 100 (contra el 41), en Luxemburgo en el 68 por 100 (contra el 57) y en Bélgica en el 56 por 100.

Presupuesto del Parlamento Europeo

LUXEMBURGO, 8 (Efe).—Por primera vez en su historia, y en virtud de las decisiones tomadas por el Consejo de ministros del Mercado Común Europeo en fe-

brero último, el Parlamento Europeo ha aprobado hoy su propio presupuesto para 1971.

Este prevé para 1971 unos gastos de unos 11.400.000 dólares (798 millones de pesetas), lo que representa un aumento del 8,4 por 100 sobre el del presente año, mientras que precedentemente el aumento era del 10,7 por 100 anual. Los gastos del Parlamento se cubren en gran parte por las comunidades europeas. Los recursos propios del

Parlamento se estiman en un millón de dólares aproximadamente.

Apoyo a Inglaterra

Franco María Malfatti, nuevo presidente de la Comunidad Económica Europea, ha manifestado que apoyará el ingreso de Gran Bretaña en el plazo más breve posible.

En un mensaje dirigido al secretario del Foreign Office, sir Alec Douglas-Home, Malfatti dice que la ampliación de la Comunidad es un problema que afecta a la totalidad de Europa, al propio tiempo que contribuirá a mejorar el balance de fuerzas y, por tanto, al reforzamiento de la paz.

Asimismo el presidente de la Comunidad dirigió otro mensaje al Presidente Nixon, en el que expresa su deseo de estrechar lazos con los Estados Unidos.

EMPRESA NACIONAL HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S. A.

PAGO DE DIVIDENDO ACTIVO

Acordado por la Junta general de accionistas celebrada el día 26 de junio próximo pasado el pago de un dividendo del 7 por 100, correspondiente al Ejercicio de 1969, se pone en conocimiento de los señores tenedores de acciones ordinarias Serie B y preferentes Serie C, que a partir del próximo día 7, en el domicilio social (paseo de Gracia, 132), se harán efectivos los siguientes importes:

Acciones ordinarias Serie B núms. 1 al 940.000, pesetas 34,50 contra entrega del cupón núm. 25.

Acciones preferentes Serie C núms. 1 al 2.000.000, pesetas 34,50 contra entrega del cupón núm. 25.

Dichos importes, junto con las 25 pesetas que se entregaron a cuenta, suman el dividendo citado una vez deducidos impuestos. Se atenderá el servicio indicado todos los días laborables, de nueve a trece horas, excepto los lunes y sábados.

Barcelona, 2 de julio de 1970.—El Presidente del Consejo de Administración.

FRANCIA DISPUESTA A SANEAR SU ECONOMIA

★ PRIMER OBJETIVO: DETENER LA INFLACION
★ EN DOS AÑOS, SE INCREMENTARAN LAS
EXPORTACIONES UN 50 POR CIENTO

PARIS, 8. (Del correspondiente de ARRIBA Y Pyresa, Enrique Laborde).—El Consejo de Ministros estudia hoy la parte del presupuesto para 1971 correspondiente a los gastos públicos. Se cree que estos se elevarán a algo más de ciento sesenta y ocho mil millones de francos. Lo que equivale a un aumento del nueve por ciento sobre el presupuesto anterior. Ese porcentaje revelará, una vez traducido en las asignaciones a los diversos ministerios, la voluntad del Gobierno de mantener la expansión con un estímulo sustancial. Al mismo tiempo, el primer ministro ha pedido a los titulares de las carteras más «gastosas», de comprimirse lo suficiente como para facilitar la tarea en esta coyuntura de la economía francesa.

¿Por qué se pretende reducir el gasto público? Los técnicos en materia económica estiman que esa clara intención del Jefe del Estado, secundado por el primer ministro y por el titular de Hacienda, se orienta en tres direcciones:

1. Convencer a la opinión internacional de que Francia está dispuesta a sanear su economía y a combatir la inflación.

2. Dar un ejemplo a las Empresas privadas y garantizar a la opinión pública la existencia de una moneda fortalecida de nuevo.

3. Mantener un equilibrio moderado susceptible de proseguir la línea de recupe-

ración sin, por otro lado, lanzarse a una euforia sin base formal.

PREDICAR CON EL EJEMPLO

Por lo que se refiere al presupuesto, el Gobierno, quiere predicar con el buen ejemplo de la austeridad. Por lo que respecta al mundo de los negocios, se pretende estimular aún más su progresión. De momento se ignoran cuáles serán las medidas que acompañarán al crecimiento económico, según expresión del ministro de Hacienda, pero hay algo que aparece como un punto negro, como una situación inexplicable: la evolución del consumo interior; dos cuestiones aparecen en este sentido y ambas son contradictorias:

1. La demanda interior se mantiene frenada pese a la progresión excepcional de salarios a comienzos de este año.

2. Esta posición estática de la demanda en relación con la oferta, no impide que los precios suban de modo constante.

El Presidente de la República planteó esta cuestión en su reciente conferencia de Prensa: ¿A dónde va ese dinero que no ha sido invertido y que sólo aparece, de modo incompleto, en los diversos centros de ahorro?

NORMALIZACION DEL CREDITO

Las condiciones de crédito para las compras a plazos,

salvo por lo que se refiere a los automóviles, se encuentran de nuevo como en tiempo normal, y el propio ministro de Hacienda dijo recientemente, como una manifestación de optimismo cara al público: «Se terminó la consigna de no comprar una lavadora». Pero el consumo interior prosigue frenado y no parece experimentar ningún cambio. El misterio, por las razones citadas, es auténtico.

En fin, por lo que se refiere a la exportación, clave de la recuperación económica, el Gobierno está dispuesto a fomentarla aún más. En apoyo de su tesis se encuentran la buena esponja de los países vecinos, unos en pleno desarrollo y otros demasiado desarrollados, hacia los que se pueden orientar las exportaciones rentables. «Los exportadores —ha dicho el ministro de Hacienda— no deben tener vacaciones». Es decir, tienen que empujar a fondo esa esponja vecinal para después, estrujarla en las áreas nacionales. El objetivo que se ha fijado el ministro de Hacienda, no es ni más ni menos que el de duplicar el número de las Empresas exportadoras para alcanzar, en el plazo de dos años, una cifra mensual de exportación de diez mil millones de francos, o sea, el cincuenta por ciento más que en la actualidad. El programa, como se ve, es ambicioso, pero nada indica que sea imposible.

EL TORO

SEGUNDA DE PAMPLONA Y SEGUNDO LLENO

PAMPLONA, 8. (De nuestro cronista taurino, en viado especial).—Aunque aquí se quejen porque ayer, día de San Fermín, durmieran en taquillas tres o cuatro centenares de localidades baratas, los llenos de esta feria son únicos en todo el mapa taurino y, además, garantizados, pues sólo Pamplona sabe sumarse a sus fiestas con una tan característica y solidaria unanimidad. Por eso, la Comisión taurina de la Casa de la Misericordia puede permitirse unificar los precios de todas las corridas; montar algunas de éstas a base de carteles que no hay santo patrono que los ayude en otras ciudades e, incluso, abrir cauces a los canales de la televisión, en la seguridad de que no habrá perjuicios ni ausencias de ninguna clase. Si otros públicos fueran tan fieles a sus tradiciones, otros toreros les cantarían en sus ferias, con la añadida tunda mental de asegurarse la deseada presencia del toro auténtico, ese que, hasta los que vemos más de cien corridas al año, apenas si lo saludamos en unas quince o veinte.

Bajo este doble signo favorable —lleno casi absoluto y toros de verdad— se ha celebrado el segundo festejo de los «sanfermines 70», cuyo balance, además de las cuatro orejas que han enriquecido graciosamente la cuenta particular de Francisco Rivera «Paquirri», ha registrado un triunfo del ganadero don Juan Pedro Domecq, a pesar de la mansedumbre y el sentido defensivo de algunos de sus toros, en el buen entendimiento de que hay toros mansos con casta para dar y tomar y... lidiar. Recios, enjutos y bien armados, su comportamiento fue siempre duro y serio. El primero, amigo de las tablas y aun del callejón, al que saltó dos veces, cumplió bien, aunque echara la cara arriba, en un puyazo, y pasó con brevedad tramitaria la siguiente cita; el segundo, tras derribar aparatosa mente en el encuentro inicial, se fue para arriba, en un derroche de bravura, noble y creciente, en tres más, apuntándose para ganador de la feria; el tercero tomó con celo, pujanza y largueza dos varas de buen quebranto; el cuarto se defendió con mal estilo en cuatro choques, nunca rehuidos; el quinto derribó en la primera y aceptó largo castigo en la segunda, y el sexto, que de salida cogió a José Luis Parada, fue horrorosamente pica-lo junto a los chiqueros, donde el toro, a favor de la querencia, hizo lo que le vino en gana, entrando y soltándose una y otra vez, hasta cuatro, y siempre hacia los adentros.

En tarde infausta, José Fuentes acumuló torpezas de toda clase, ante el primero, el cuarto y el sexto. Brindador contumaz, se cubrió de ridículo con el que abrió plaza, al que ni intentó alejarle de los chiqueros, donde el toro se encontraba a gusto y favorecido. Soso, monótono y ventajista malbarató treinta o cuarenta embestidas del cuarto, sin centrarse en ninguno de los treinta o cuarenta malos naturales, casi todos con ayuda de la espada, que acabaron por aburrir hasta el público que estaba en la calle, y, sin iniciativa ni recursos, no supo estar frente al último, que, del principio al fin, campó con sus caprichos de manso encastado, soltándose hacia los adentros, con la meta final de la puerta de toril. Mató al primero de dos pinchazos y entera caída; al cuarto, en el que oyó un aviso, de dos pinchazos, media tendenciosa y tres descabellos, y al sexto, de un pinchazo, más de media y cinco de lo otro.

Francisco Rivera «Paquirri» cortó dos orejas de bravísimo segundo y otras dos del bueno y temeramental quinto. Nada que opinar en cuanto a la entrega bulliciosa, valiente y continua del torero, que dio sus largas cambiadas, puso sus acostumbrados —es decir, vulgares— pares de banderillas e intentó todo con la muleta; pero, ni en la brevisima faena al segundo, al que un palitroque introducido en el hoyo de un puyazo le hizo el efecto de media estocada, tuvo calidad; ni en la del quinto, reposo y medida. Sobre todo en éste, se le vio arrollado por el temperamento del toro, que lo llevó donde quiso, sin que «Paquirri», siempre movido y enmendado, acertara a reducirle, ni a fijarle en ningún terreno. Pero la voluntad innata de Paquirri cala en el público, y así se vio tan excesivamente premiado, sin merecer, en el mejor de los casos, más de una oreja en total. Al segundo toro se le dio la vuelta al ruedo.

José Luis Parada volvió a jugarlos una de las suyas, al muletear con mucha finura, garbo, templanza, virtuosidad y torería al tercero. El torero, el buen torero que hay en él, nos refrescó los ánimos y la esperanza; pero el pésimo matador nos dejó, una vez más, hundidos y enfadados. Tres pinchazos malos y una especie de bajonazo deslucieron por completo la artística labor con la muleta. En los lances de recibo al sexto cayó en la cara del toro, que le prendió, sin que, por fortuna, el percance pasara de una conmoción que le impediría continuar la lidia.

Pesos: 481, 474, 470, 565, 503 y 539.

José Antonio MEDRANO

GACETILLAS

1 SEMANA MUSICA CAMARA SEGOVIA

Organos Catedral. Iglesia San Justo, Alcázar y Claustro Catedralicio. Día 10, Ensemble Instrumental France (Pierre Wallez). Día 11, Cuarteto Clásico RTV Es-

pañola. Día 12, Antoine Sibertin-Blanc (Organista). Día 13, Les Menestrels (de Viena). Día 14, Quinteto Viento RTV Española. Día 15, Esteban Sánchez (Pianista). Día 16, Nicanor Zabaleta. A las 20,00 horas. Localidades Teatro Real y Ayuntamiento Segovia. (Horarios habituales.) Organiza la Comisaría General de la Música.

Programas de TVE

JUEVES 9 JULIO

SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE. Canciones españolas.
2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
3,30 BONANZA.
«Los olvidados». Un sargento dado de baja en el Ejército de los Estados Unidos reúne a otros soldados que se encuentran en su situación y deciden realizar un asalto para llamar la atención sobre su caso y conseguir que les reconozcan sus derechos o, al menos, una pensión.
4,30 VUELTA CICLISTA A FRANCIA.
Final de etapa: Grenoble-Gap.
5,00 NIVEL DE VIDA.
5,30 HABLEMOS DE ESPAÑA y cierre.

TARDE

- 7,15 CARTA DE AJUSTE. Mallorca. (Sampér.)
7,32 ANTENA INFANTIL. Espacio dirigido a los pequeños espectadores, con intervención de los personajes: Valentina, Locomotor, Capitán Tan y el tío Aquiles.
8,30 MISTERIOS AL DESCUBIERTO.
Escrito y presentado por el profesor Luis Miravittles.

NOCHE

- 8,55 ESTA NOCHE...
9,00 NOVELA.
«Madre Alegría». Autores: Luis Fernández de Sevilla y Rafael de Sepúlveda.
Adaptación: Agustín de Quinto.
Realización: Alfredo Castellón.
Capítulo IV.
Reperto: Madre Alegría, Irene Gutiérrez Caba; María Losada; Curro, Manolo Codeso; Leonardo, Carlos Casaravilla; Sor Martina, María Luisa Arias; Lola, Mercedes Barranco; Angelines, Carmen García Maura; Jacinta, Alicia Sainz de la Maza; Rosario, Nuria Gimeno.
9,30 TELEDIARIO.
10,00 VUELTA CICLISTA A

- FRANCIA.
Resumen filmado de la etapa del día.
10,15 ESPAÑA SIGLO XX.
«El otro 1906».
10,45 ESTUDIO 1.
«El árbol de los Lindes», de Priestley.
Adaptación y realización: Pedro Amalio López.
Reperto: R. Linden, Antonio Casas; Dinah, María José Goyanes; I. Linden, Mercedes Prendes; Rex, Fernando Guillén; Jean, Lola Herrera; Marion, María Luisa Rubio; D. Foster, Julio Gorostegui; Edith, Yolanda Ríos; Fawcett, Alberto Alonso; Senora, Cotton, María Rus.
12,15 VEINTICUATRO HORAS y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 7,45 CARTA DE AJUSTE. Sarita Montiel.
8,32 DIBUJOS ANIMADOS. «Correcaminos».
8,45 JULIA.
«Se necesitan dos para pelear». El doctor Chagley ha dado severas órdenes para que nadie le moleste. Julia las obedece. Pero un muchacho de color insiste en verle.
9,15 VIAJE SIN PASAPORTE. «Kuwait». La moderna e impresionante ciudad de Kuwait.
9,45 BALLINGER EN CHICAGO. «La fuerza de la costumbre». Se produce un incendio que destruye un edificio y resulta difícil identificar muchos de los cadáveres. Esta circunstancia es aprovechada por un ladrón de cajas fuertes para «desaparecer», obligando a su mujer a que lo «identifique» entre los muertos.
Protagonista: Lee Marvin.
10,15 NOTICIA 2.
10,32 CUESTION URGENTE.
11,00 EL GRAN CHAPARRAL. «Mar de enemigos». Blue ayuda a un soldado negro que huye porque su coronel le maltrataba, pero cuando le lleva agua y provisiones, el negro le pone fuera de combate.
12,00 Cierre.

VIERNES 10 JULIO

SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE. «Aromas de Andalucía». Ruiz de Funa.
2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
3,30 FIN DE SEMANA.
4,00 LA CASA DE LOS MARTINEZ.
Un programa para la sobremesa, presentado e interpretado por Julia Martínez, Carlos Muñoz, Mari Carmen Yebes, Olga Peiró, Eduardo Coutelet e Isabel María Pérez. Con José Rubio y Mari Carmen Prendes.
Realización: Romano Villalba.
4,30 VUELTA CICLISTA A FRANCIA.
Resumen filmado de la etapa del día.
10,15 PEQUEÑO ESTUDIO.
«La trampa», de Rodolfo Hernández.
Realiza: Sergio Schaff.
Reperto: Juan, Enrique Arredondo; Daniel, Carlos Lucena; Irene, Ana Belén; Paisano, Luis Quinquero; Soldado, Pablo Valenzuela.
LAS DIEZ DE ULTIMAS. Programa concurso.
11,15 INVESTIGACION EN MARCHA.
Guion y presentación: Enrique Rubio.
Realización: Alvaro de Aguinaga.
12,00 VEINTICUATRO HORAS y cierre.

- Reperto: Madre Alegría, Irene Gutiérrez Caba; Gloria, Almudena Cotos; Luis, Nicolás Dueñas; María, Lola Losada; Curro, Manolo Codeso; Leonardo, Carlos Casaravilla; Sor Martina, María Luisa Arias; Sor Paula, Carmen Segarra; Nemesio, Joaquín Roa; Angustias, M. Rus; Lola, Mercedes Barranco; Angelines, Carmen García Maura; Jacinta, Alicia Sainz de la Maza; Rosario, Nuria Gimeno.
9,30 TELEDIARIO.
10,00 VUELTA CICLISTA A FRANCIA.
Resumen filmado de la etapa del día.
10,15 PEQUEÑO ESTUDIO.
«La trampa», de Rodolfo Hernández.
Realiza: Sergio Schaff.
Reperto: Juan, Enrique Arredondo; Daniel, Carlos Lucena; Irene, Ana Belén; Paisano, Luis Quinquero; Soldado, Pablo Valenzuela.
LAS DIEZ DE ULTIMAS. Programa concurso.
11,15 INVESTIGACION EN MARCHA.
Guion y presentación: Enrique Rubio.
Realización: Alvaro de Aguinaga.
12,00 VEINTICUATRO HORAS y cierre.

- Reperto: Madre Alegría, Irene Gutiérrez Caba; Gloria, Almudena Cotos; Luis, Nicolás Dueñas; María, Lola Losada; Curro, Manolo Codeso; Leonardo, Carlos Casaravilla; Sor Martina, María Luisa Arias; Sor Paula, Carmen Segarra; Nemesio, Joaquín Roa; Angustias, M. Rus; Lola, Mercedes Barranco; Angelines, Carmen García Maura; Jacinta, Alicia Sainz de la Maza; Rosario, Nuria Gimeno.
9,30 TELEDIARIO.
10,00 VUELTA CICLISTA A FRANCIA.
Resumen filmado de la etapa del día.
10,15 PEQUEÑO ESTUDIO.
«La trampa», de Rodolfo Hernández.
Realiza: Sergio Schaff.
Reperto: Juan, Enrique Arredondo; Daniel, Carlos Lucena; Irene, Ana Belén; Paisano, Luis Quinquero; Soldado, Pablo Valenzuela.
LAS DIEZ DE ULTIMAS. Programa concurso.
11,15 INVESTIGACION EN MARCHA.
Guion y presentación: Enrique Rubio.
Realización: Alvaro de Aguinaga.
12,00 VEINTICUATRO HORAS y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 7,45 CARTA DE AJUSTE. «Sonatas para dos pianos». Bartók.
8,32 SIETE DIAS.
9,00 MUSICA EN LA INTIMIDAD.
9,30 ENCUCIJADA.
«Y Charlie, ¿qué opina?». En una pequeña localidad norteamericana se va a descubrir un monumento al héroe local, a cuyo efecto se elige a uno de los vecinos que está en posesión de la medalla del valor. Pero el abogado Charlie se opone.
10,15 NOTICIA 2.
10,32 ESTUDIO ABIERTO.
Programa en directo, en el que se incluyen variedades, reportajes, entrevistas, retransmisiones e información nacional e internacional.
Presentación: José María Inigo.
Guion: Candau, Picatoste y Leguineche.
Coordinación: Solly.
Realización: Pedro Baldie.
12,30 Cierre.

TARDE

- 7,32 FRANKSTEIN Y LOS IMPOSIBLES.
«El prodigioso profesor Gomo».
8,00 TELECLUB.
Ventana abierta.
«La niña de Sanlúcar» (Homenaje a los hermanos Quintero).
8,30 POR TIERRA, MAR Y AIRE.

NOCHE

- 8,55 ESTA NOCHE...
9,00 NOVELA.
«Madre Alegría». Autores: Luis Fernández de Sevilla y Rafael de Sepúlveda.
Adaptación: Agustín de Quinto.
Realización: Alfredo Castellón.
Capítulo V.

TEATROS

ALCAZAR.—(2212252.) 7, 11: No despiertes a la mujer de tu prójimo.
ARLEQUIN.—(2475131. San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía. Local climatizado.) 7 tarde y 11 noche: ¡Exito extraordinario! Angel Picazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano en Tres testigos. (Toda la crítica y el público de acuerdo: ¡Lo mejor de José María Pemán!) (Dos últimas semanas.)

ARNICHES.—(Refrigerado. Cedaceros, 7. Telf. 2224991.) 7 y 11: Compañía de José Rubio, con María del Puy y la colaboración extraordinaria de Julio Riscal, Cinco novias para Buby (de Alfonso Paso). Dirección: García Toledano. (Cuatro últimos días.)
CALDERON.—7, 10,45: Lolita Sevilla en el fabuloso espectáculo Un pasodoble español. Con Los Chimberos, Luisa Linares y Galindo's, Los Serranos, Genny y Reynet, Trio Hermanos Garcés, Gran Ballet Festival y la colaboración de la guapa del canto Adelfa Soto. (Tolerado.)

CLUB.—(Refrigerado. Bajos Palacio de la Música. 220417.) 7, 11: José María Mompín, Pilar Velázquez, Carlos Ballesteros, La pequeña cabaña (de Rousin). Versión: Arozamena. Dirección: Ángel Fernández Montesinos. ¡Una obra maestra del teatro cómico francés!

FIGARO.—(Refrigerado.) 7 tarde y 11 noche: El bebé de Felicien Marceau. Dirección: José María Morera.

INFANTA ISABEL.—(2214778.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas. Mary Begonia, Carlos Mendy, José Montijano, colaboración, Mary Delgado. Las que viven de la base (de Alfonso Paso). Dirección: García Toledano. «Risas trepidantes subrayaron casi ininterrumpidamente el curso de la representación.»—«Ya».

LATINA.—(Refrigerado. Teléfono 2652835. Revistas Colisada.) 7 y 11: Viky Lusson, Quique Camoiras en Las mujeres de la costa. Nueva revista. ¡Un escándalo de risa! ¡Local refrigeradísimo!

MARAVILLAS.—(Refrigerado.) 7, 11 y 11: El amante jubilado (de Emilio Romero). ¡Divertidísimo! ¡Segundo mes de éxito! (Más de 100 representaciones.)

MARQUINA.—(Aire acondicionado. Prim, 11. Telf. 2318467.) ¡Más de mil representaciones consecutivas! 7 y 11: Lina Canalejas, Francisco Valladares, Manuel Torremocha en La casa de las chivas (de Jaime Salom). (Premio Nacional del Teatro.) Maite Brik en el personaje de «Trini». Dirección: José María Loperena.

PALACIO DE DEPORTES.—Hoy jueves, 10,45 noche: Festivales de España. Compañía de Ballet Español de Antonio Gades. ¡Dos únicos días! Orquesta Sinfónica de la RTV Española. (Precios desde 15 pesetas.)

REINA VICTORIA.—7, 11: Lili Murati en Una doncella francesa (adaptación, Alvaro de Laiglesia). Con Manuel Gallardo. Colaboración: Carlos Casaravilla, con Salvador Florián, Mery Leiva. Dirección: J. Tamarit.

CINES

ALBENIZ.—Martín Fierro.
ALCALA.—El ladrón rebelde.
ALVI.—El muchacho y su montaña.
AMAYA.—Tristana.
APOLO.—Bandidos en Milán y Hasta que llegó su hora.
ARGUELLES Cinema el más «chica». (Refrigerado.)—7, 10,30: Los tres mosqueteros (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)
AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: El compromiso (Kirk Douglas, Faye Dunaway) (Technicolor). (Segunda semana.)
AZUL.—Crónica de nueve meses y los pecados de la señora Blosson.
BAHIA.—Misión suicida y La venganza del Santo.
BARCELONA.—(Refrigerado.) 7, 10,30: Los tres mosqueteros (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)
BECERRA.—Django y Las cadenas de la libertad.

Excmo. Ayuntamiento de León

En el «Boletín Oficial del Estado», número 153, correspondiente al día 27 de junio de 1970, se inserta anuncio de convocatoria de subasta para contratar la ejecución de obras de urbanización de la avenida de Oviedo. Las proposiciones se presentarán dentro de un plazo de veinte días, que termina el 23 de julio de 1970, contados a partir de la publicación del anuncio en el expresado «Boletín Oficial», en el Negociado Central de la Secretaría General, donde se encuentra de manifiesto el expediente para su examen por los interesados. León, 30 de junio de 1970.—El Alcalde (firma legible).

TRAS BOGART, LA GUERRA

Por Julio FUERTES

Se acabó el ciclo de películas dedicado al actor «de reparto» Bogart con la película «Más dura será la caída», cuyo verdadero protagonista es el boxeo norteamericano, en torno al cual se mueve un mundo de repugnantes explotadores de hombres. Si así es este tan cacareado deporte sería mejor suprimirlo de un plumazo. Mientras se obtienen entradas de más de un millón de dólares que se reparten en un atajo de sinvergüenzas, resulta que el boxeador, después de haber recibido una descomunal paliza de la que sale con la cara destrozada y la mandíbula rota, sólo le llegan cuarenta. Es monstruoso, pero al parecer rigurosamente histórico, al menos en Norteamérica. Bogart, que es el jefe de relaciones públicas de los promotores, por lo que percibe también una crecida remuneración, ante semejante felonía entrega al desdichado boxeador los veintiséis mil dólares que a él le han correspondido, diciéndole que son sus ganancias legítimas, y lo devuelve a Buenos Aires en un avión. Fue la última película del gran actor, que no llegó a ser reconocido como famoso hasta después de su muerte.

TVE ya tenía previstas otras series, para que las noches de los martes no falte su correspondiente ración de celuloide rancio, y ahora le va a tocar el turno a un ciclo con el título común de «Hace veinticinco años. En el desfilan las mejores películas filmadas sobre la segunda guerra mundial y va a empezar el próximo martes con «Día D, hora H». Gran película, sin duda, en la que se aborda el desembarco en Normandía de una compa-

ña de soldados norteamericanos, en la que abundan secuencias documentales obtenidas en la ocasión.

Estas películas aventajan a los telefilms en que están bien dobladas, por haber sido proyectadas en nuestras pantallas, aparte de aportar una mayor variedad tanto en intérpretes como en argumentos.

MARISA MEDINA EN «RIMAS» ha venido a sustituir a Julio Rico, que ha comenzado a disfrutar sus vacaciones. Ni que decir tiene a disfrutas sus vacaciones. Ni que decir tiene ella habitual, y aún mejor por el tema del concurso, que le es especialmente grato. Por cierto, que el equipo de concursantes anduvo muy desafortunado, hasta el punto que quedaron acumuladas cuarenta mil pesetas para la próxima emisión. Desconcertaron los numerosos fallos, pese a ser uno de los días en que las copias ofrecían las máximas facilidades. No se comprende que por la forma de celebrarse el concurso, ajustándose a las bases establecidas, los participantes se lleven algunos miles de pesetas que realmente no merecen. La suerte.

RAFAEL DE PENAGOS, además de su programa «La huella del hombre», presentó con su impar pericia un magnífico reportaje sobre la presa de Alcántara, que el Caudillo había inaugurado unas horas antes. Sobre la sugestión que ejerce su bien timbrada voz y su clara prosodia, destacan las pausas cuando las imágenes hablan por sí solas. Los presentadores todos deberían compensarse con esta gran virtud del silencio en los momentos precisos.

BEQUER.—Bandidos en Milán y Hasta que llegó su hora.
BELLAS ARTES.—Los ojos perdidos y ¡Viva Zapata!

BENILUERE.—(Refrigerado.) 7, 10,30: Los tres mosqueteros (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

BILBAO.—Mogambo.
BRISTOL.—Batalla más allá de las estrellas y El crimen como meta.

BULEVAR.—Recuerda.
CALLAO.—(Refrigerado.) 7, 10,45: Para que nunca me olvides (Bamse). (Color.)

CANCILLER.—Un «trabajo» en Italia.
CANDILEJAS.—Destino Estambul y Llego, veo, disparo.
CAPITOL.—(Refrigerado.) 7, 10,30: Los tres mosqueteros (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

CARLOS III.—Karate Killers.
CARRETAS.—10 mañana: El destino también juega. Las garras del dragón rojo. (Mayores.)
CARLTON.—King Kong se escapa.
CARTAGO.—(Refrigerado.) 5: Una chica con gancho. La hora puede esperar.

COLISEUM.—(Refrigerado.) 7, 10,45: El diablo por la cola (Yves Montand, María Schell) (Eastmancolor). ¡Exito mundial!

CERVANTES.—Un fabuloso bribón y La que arman las mujeres.
C LINEAL.—Hasta la última gota de sangre y La otra cara del gangster.
COMBER.—El último rey de los incas y La otra cara del gangster.
CONCEPCION.—Destino Estambul y Llego, veo, disparo.
CONDE DUQUE.—Fortunata y Jacinta.

CONSULADO.—Karate Killers.
CORACABANA.—Buenos días, Acapulco, y La otra cara del gangster.
CHUECA.—Narzan contra los hombres leopardo y Misión: arenas ardientes.

EL ESPANOLETO.—Rebeca.
EMPERADOR.—Cuidado con el mayordomo y Un lugar llamado Glory.
EUROPA.—Destino Estambul y Llego, veo, disparo.

FANTASIO.—Las amiguitas de los ricos.
FATIMA.—La muerte no tiene sexo y La madriguera.
FELIPE II.—El arte de vivir, pero bien y La vida sigue igual.
FLORIDA.—Camino de Oregon y La hora puede esperar.

FUENCARRAL.—7, 10,45: El ladrón rebelde (Tommy Steele, Stanley Baker). (Technicolor). (Mayores dieciocho años.)

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 5: De la piel del diablo. Se armó el Belén. (Color.) (Tolerado menores.)

GRANADA.—Reto a los asesinos y Las cadenas de la libertad.

GRAN VÍA.—Después de los nueve meses.

IMPERIAL.—10 mañana: Complementos y Hamelin (Eastmancolor). (Tolerada.)

IDEAL.—Doce del patibulo y Tepapa.
INFANTE.—El muchacho y su montaña.

IMPERIO.—Dos de la Mafia y Beau Geste.
JORGE JUAN.—La madriguera.

JUAN DE AUSTRIA.—El muchacho y su montaña.
KURSAL.—Un tren para Durango y El crimen como meta.

LIDO.—Temerarios del aire y Tepapa.
LIXO.—Karate Killers.

LUX.—Elvira Madigan y En defensa propia.
LOPE DE VEGA.—7, 10,45: El ladrón rebelde (Tommy Steele, Stanley Baker). (Mayores dieciocho años.)

LUCHANA.—Los alegres vividores.
LISBOA.—El planeta de los simios y MADRID.—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno (Aventura x Comedia) es = a muerte 2) El signo de la muerte (Mario Moreno «Cantinflas») y Torneo a muerte. (Color, cinemascopio.) (Ambas toleradas menores.)

MAGALLANES.—(Refrigerado.) 4: Una vez al año ser «chippys» no hace daño y Llego, veo y disparo.

MARVI.—Hampa dorada y Llego, veo y disparo.

METROPOLITANO.—La muerte no tiene sexo y La madriguera.

MOLA.—Recuerda.
MONACO.—(Telf. 4157499.) 4,30: Tepapa. Color.

MORASOL.—Bandidos en Milán y Hasta que llegó su hora.

MONTECARLO.—Elvira Madigan y En defensa propia.

MONUMENTAL.—5: Complot (Roger Moore, Martha Hyer).

MUNOZ SECA.—(2315141. Refrigerado.) 10: Vestido de novia y La otra cara del gangster.

NARVAEZ.—Elvira Madigan y En defensa propia.

NIZA.—99 mujeres y Hasta que llegó su hora.

ODEON.—Robo de diamantes y El crimen como meta.

OPORTO.—Cuanto cuesta morir y El crimen como meta.

ORAA.—El bolero de Raquel y Asestado a bordo.

PALACIO DEL CINE.—Destino Estambul y Llego, veo, disparo.

PALACIO DE LA MUSICA.—(Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: El secreto de Santa Vitoria (Anthony Quinn). (Una producción Stanley Kramer.)

PALAFOX.—Serafino.

PAVON.—La muerte no tiene sexo y La madriguera.

PAZ-TODD-DO.—(Refrigerado.) 7, 10,30: Adiós, mister Chips (Technicolor, 70 mm.) (Péfer O'Toole, Petula Clark). (Tolerada.)

PEZ.—Torbello va a la guerra.

PLEYEL.—Un aditirio decente y Pagó cara su muerte.

PRINCIPE PIO.—(Refrigerado.) 4: Intermeso y Grupo salvaje.

PROGRESO.—Mogambo.

F. PRENSA.—Mogambo.

PRINCESA.—Karate Killers.

POSTAS.—Bandidos en Milán y Hasta que llegó su hora.

REAL CINEMA.—El león en invierno.

RIALTO.—(Refrigerado.) 7, 10,45: Otley (Sin balas y disparando) (Tom Cuartenay, Romy Schneider). (Color.) (Dieciocho años.)

RICHMOND.—Para que nunca me olvides.

RIO.—99 mujeres y Hasta que llegó su hora.

RIVIERA.—Escuadrón 683 y Momento a momento.

REGIO.—Karate Killers.

ROXY «A».—My fair lady.

ROXY «B».—La residencia.

SAINZ DE BARANDA.—Las leandras y Las cadenas de la libertad.

SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: Cuatro gangsters de Chicago y El marino de los puños de oro. (Ambas color, cinemascopio.) (Dieciocho años.)

SAN REMO.—Tazán en el Amazonas y También un sheriff necesita ayuda.

SOL.—10 mañana: Turistas y bombas y Las cadenas de la libertad.

TIVOLI.—El muchacho y su montaña.

UNIVERSAL CINEMA.—Continúa, 5,30: Tepapa (Orson Welles). (Color.)

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ALEXANDRA.—Oscuro sueño de agosto.

GALILEO.—Sedotto e abbandonato.

GAYARRE.—(Refrigerado.) Continúa, 4,30 a 9,30. Numeradas, 10,45: The Wild and the Willing (de Ralph Tomas). Con Virginia Mas-Kell, Paulo Rogers y Samantha Eggard. V. O., subtítulos. (Mayores dieciocho años.)

GOYA.—4,45, 7, 10,45: Casablanca (doblada en español). Con Humphrey Bogart, Ingrid Bergman. (Precios: 20 y 40.)

INFANTAS.—(Refrigerado.) Continúa, 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: The mind Benders (Extraño caso, doctor Longman) (de Basil Dearden). Con Dirk Bogarde y Mary Ure. V. O., subtítulos. (Mayores dieciocho años.)

PALACE.—(Refrigerado.) Continúa, 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: La Reina de África (de John Huston). Con Humphrey Bogart y Katherine Hepburn. V. O., subtítulos. (Tolerada.)

PENALVER.—(Refrigerado.) Continúa, 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: El navegante (The Navigator) (de Joster Keaton). V. O. (Tolerada.)

POMPEYA.—(Refrigerado.) Continúa, 11,15 a 6. Numeradas, 10,45: Antonio das Mortes (de Glauber Rocha). Con Mauro do Valle Odele Lara y Oton Bastos. V. O., subtítulos. (Mayores dieciocho años.)

ROSALES.—(Refrigerado.) Continúa, 4,30 a 9,30. Numeradas, 10,45: Dios y el diablo en la Tierra y el Sol (de Glauber Rocha).

SALAS ESPECIALES

CINE STUDIO CALIFORNIA.—(Andrés Mellado 47. Teléfono 2440058.) Continúa, 5. Numeradas, 10,30: Llanto por un blanco (de Carlos Saura). Francisco Rabal y Nino Ventura. (Eastmancolor, panavision.)

REX.—(2471237.) Continúa, 11 mañana a 6 tarde. Numeradas, 7 tarde y 10,40 noche: The sandpiper (Castillos en la arena) (Elizabeth Taylor, Richard Burton).

Nunca la acción tuvo tan eficaces servidores

VIVOS O PREFERIBLEMENTE MUERTOS

EASTMANCOLOR

ENTRETENIMIENTOS

HOROSCOPO PARA HOY

ABIES. SALUD.—Nerviosismo, tensión. TRABAJO.—Día de gran agitación en el terreno profesional. Se sentirá inquieto y nervioso pensando en cuál será el desarrollo de sus planes. Procure calmarse; todo saldrá bien. AMOR.—Su atractivo será irresistible para cierta persona.

SALURO. SALUD.—Excelente. TRABAJO.—Buen día en el aspecto profesional, las cosas parecen inclinarse a su favor. AMOR.—Declaración amorosa.

COMINIS. SALUD.—Buena. TRABAJO.—Deje de momento lo que no sea verdaderamente urgente y dedíquese un poco más de tiempo a sus relaciones de tipo social. AMOR.—Un simple detalle, ofrecido con amor, servirá para acabar con una situación tirante.

CANCER. SALUD.—Dolor de muelas. TRABAJO.—Tenga gran cautela y no se deje engañar por cierta persona hábil que busca hacerle caer en sus redes. AMOR.—La inconstancia de la persona de quien cree estar enamorado le hará sentirse irritado.

LEO. SALUD.—Trastornos de tipo respiratorio. TRABAJO.—Cierta suceso inesperado le hará sentirse feliz y elevará su moral. AMOR.—Tenga cuidado y no confíe sus proyectos amorosos al primero que trate de conocerlos.

VERGO. SALUD.—Buena. TRABAJO.—No deje que nadie ni nada le distraiga y le impida cumplir sus obligaciones. AMOR.—Alguien que vive en el extranjero cambiará por completo sus planes.

LIBRA. SALUD.—Bastante buena. TRABAJO.—Procure vencer su timidez natural y actuar de forma espontánea y abierta; si no lo hace, la gente sentirá recelos. AMOR.—Procure no comprometerse demasiado.

ESCORPION. SALUD.—Vigile su peso; está engordando demasiado. TRABAJO.—Nuevas oportunidades; no las desperdicie. AMOR.—No sea tan arisco.

SAGITARIO. SALUD.—Regular. TRABAJO.—Día de sorpresas, la mayoría agradables. AMOR.—Tal vez cambie de opinión sobre cierta persona a quien consideraba aburrida y poco interesante.

CAPRICORNIO. SALUD.—Excelente. TRABAJO.—Cambios importantes en el panorama general. AMOR.—No sea tan vehemente.

ACUARIO. SALUD.—Medioocre. TRABAJO.—Procure mantenerse al margen de las disputas que surjan hoy entre sus compañeros; podría verse involucrado en un asunto desagradable. AMOR.—Cita romántica.

PISCIS. SALUD.—Perfecta. TRABAJO.—Hoy puede esperar ciertos cambios dentro del círculo de sus colaboradores que le harán sentirse más optimista. AMOR.—Sea amable y cariñoso.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán valientes, francos, de carácter serio y muy conscientes.

Pepita

Por Chic Young



EL JUEGO DE LOS 7 ERRORES



Mano de la tabernera.
1. Corina—2. Flor del sombrero—3. Hijo de la guirnalda—4. Peto—5. Vaso—6. Corina—7. AL-20

COPLAS

¿EL OPIO DE LOS PUEBLOS?

(Un Consejo de Trabajadores ha rechazado mil entradas de fútbol, porque el fútbol es el elemento preconcebido para evitar pensar en los problemas sociales y políticos de un pueblo.)

En un Consejo de Trabajadores se han rechazado neta y claramente mil entradas, cedidas gentilmente por unos futbolísticos colores.

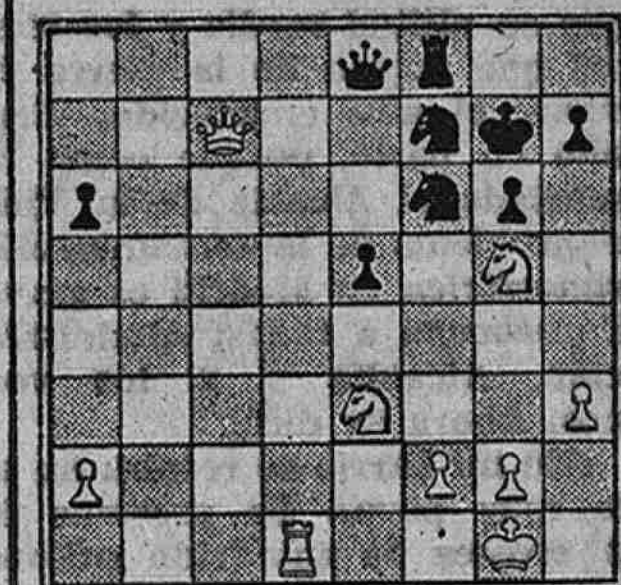
Ni fintas, ni regates, ni primores, ni goles, ni el penalty más urgente que acredita al "trencillas" de valiente valen ante el Consejo, mis lectores.

El fútbol es el opio, Vladimiro el ruso, confundió, por extremista, la diana ideal para su tiro.

Visto el fútbol con ojos analíticos, vemos que desdibujaba ante la vista los problemas sociales y políticos.

MAESE PEREZ

PROBLEMA DE AJEDREZ



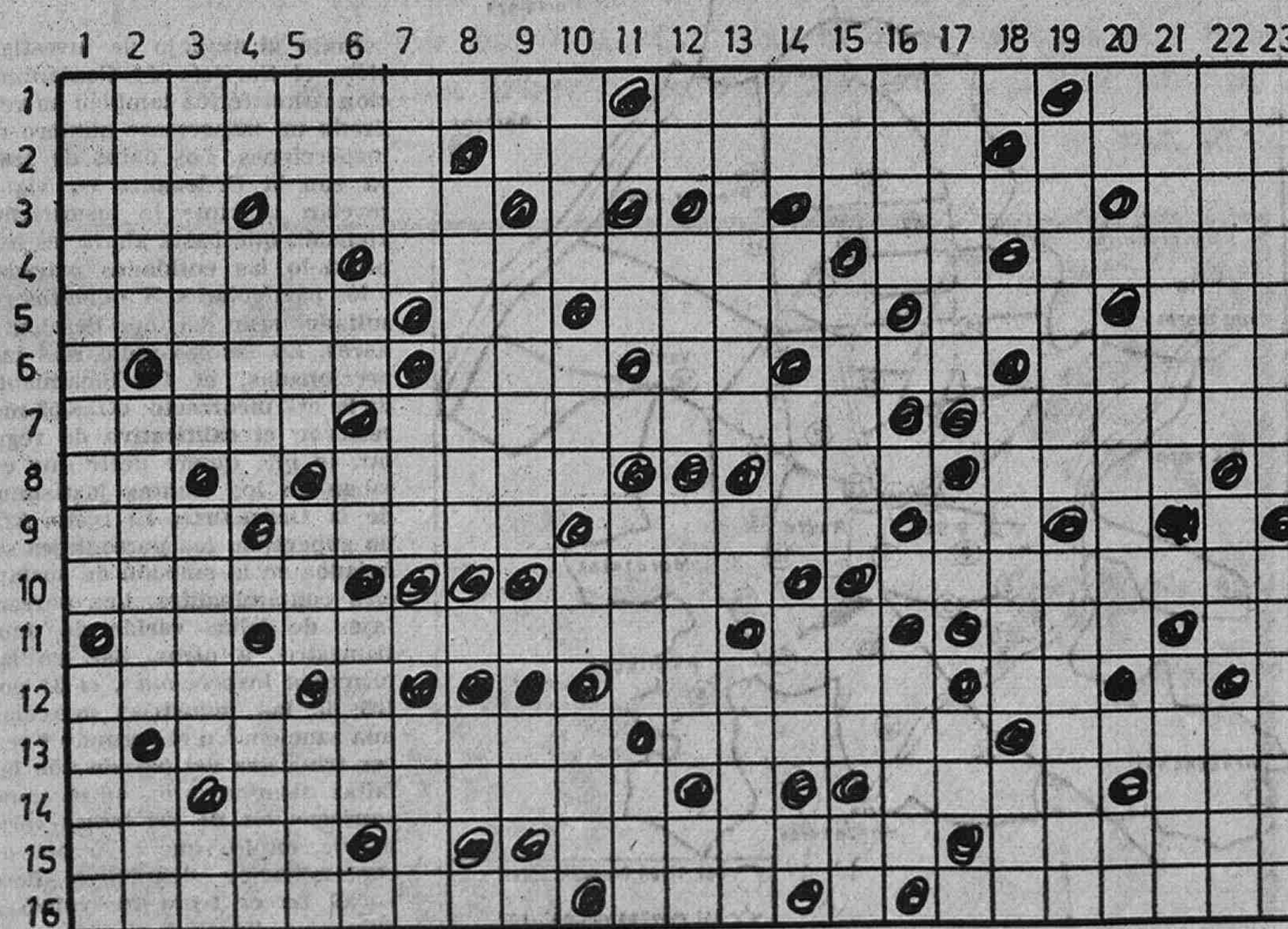
NUMERO 5.679

He aquí una posición de una partida real; las blancas mueven y ganan material.

SOLUCION:

2 C—G+ y gana la dama.
(S) 1... D—C; 2 C—G+ y gana una torre;
1 T—Gd, D×T

CRUCIGRAMA por K. R. ZAS



SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.—1: Manicaco. América, Taino.—2: Aleuya. Oda. Ibsen, Lomos.—3: Na. Osácelo. Em. Léntivo.—4: Iras. La. Abigárcelo. Ater.—5: Jirafa. Eremita. N. Viralo.—6: Eda. Ososo. Odel. Remad. M.—7: Rocas. Dale. O. Ascan. Lop.—8: O. Erótico. Asu. me. Etra. Lo.—9: One. Intúil. Ne. nufar. Bas.—10: Epanal. Menas. Fa. Pita.—11: Re. As. Rocas. Ma. Le. Eel.—12: Eral. Delatar. Ra. Semana.—13: Mal. Somera. Anota. Acta. O.—14: Idolo. Erebo. An. tas. Alar.—15: Tosos. Sotanas. Zar. Oc. La.—16: Asadura. Asegura. Poder.

VERTICALES.—1: Manijero. Eremita.—2: Alacide. Operados. 3: Ne. Aracna. Aloso.—4: Inna. Arcual. Led.—5: Cus. Foso. As. So. su.—6: Ayalas. Tio. Do. R.—7: Ta. sa. Odin. Remesa.—8: O. E. Esa. cu. Elero.—9: Olarelot. Carceta. 10: Adobe. E. Imítabas.—11: Ma. Imo. Aleia. One.—12: Elegidos. Nara. Ag.—13: Rinsio. Unas. Na. su.—14: Ra. Radames. Ron. R. 15: Ca. R. Sen. Matiza.—16: Aslen. E. Ufa. Atad.—17: Sel. Raeta. S. Aro.—18: T. N. Venta. Leas.—19: Ah. Im. Rr. Eme. Op.—20: Notá. rala. F. Ataco.—21: Imítado. Bín. nal. D.—22: Novel. Plata. Al. 23: Osorom. Ocal. Orar.

HORIZONTALES.—1: Uno de los Estados Unidos. Instrumento para agitar el aire. Círculos.—2: Falto de voluntad. Angulo entrante que se forma en dos casas. Ruedo.—3: Residuo de cortezas de árboles. Lo mejor. Punto cardinal. Consonante. Insipidos. Lugar de la provincia de Castellón de la Plana.—4: Río afluente del Duero. Afán de aterrorizar riquezas. Interjección. Querré.—5: Villa de la provincia Santander. Al revés, repetido, niñera. Sortear. Punto cardinal. Al revés, disposición para algo.—6: Punto cardinal. Nombre griego de Cupido. Casa. Interjección. Nombre de letra. Decreto del zar.—7: Fluido aeriforme, plural. Aposentos de cárceles. Al revés, dará vueltas.—8: Campeón. Consonante. Piezas de ciertos juegos. Culpable. Cierta mueble. Guarismo.—9: Ansiedad. Estúpidos. Llanos. Matricula de coche española. Uno. Consonante.—10: Hinchazón. Embarcación. Engórdanles.—11: Al revés, nota musical. Provincia española. Al revés, pronombre. Terminación numeral. Interjección.—12: Ciudad de Italia. Cincuenta. Natural de cierta provincia española. Al revés, verbo. Punto cardinal. Consonante.—13: Uno. Nombre de varón. Parte del tejado, plural. Planta crucifera.—14: Afirmación. Preparar. Consonante. Aires regionales. Pelea.—15: Atreviese. Punto cardinal. Nombre de varón. Cierta ganado lanar.—16: Sano. Al revés, moneda japonesa. Cincuenta. Relativos a la casa.

VERTICALES.—1: Ordenase. Viviendas.—2: Rinoceronte. Asalto. Al revés, aire regional.—3: Manchas en la piel. Entréguese. Contracción.—4: Cuarenta y nueve. Vino selecto. Mil. Al revés, urilicela. 5: Fallecidos. Letras de lazo. Al revés, signo con que en las pruebas de imprenta se indica que debe suprimirse algo.—6: Cierta juego. Forma del pronombre. Preposición. Planta celular acuática. Vocal. Partícula inseparable. Río de Francia. Metal precioso. Nombre de letra. Cincuenta.—15: Al revés, santo. Cabezas de ganado. Río de Cataluña. Contracción.—16: Locos. Mh. Punto cardinal. Ciento. Estais.—17: Juntose. Punto cardinal. Siglas comerciales. Ciento.—18: Punto cardinal. Guarismo. Símbolo químico. Terminar. Dueña.—19: Entrañas del animal. Arreglases.—20: Voz de mando. Mil. Senda. Cincuenta. Nota musical.—21: Porción. Cincuenta. Al revés, tiemblen de frío.—22: Gravoso. Plural de letra. Fibra textil.—23: Lugar donde se salan las carnes y el pescado. Valores de las letras.

MADRID
AÑOS 70

45 ESTACIONES DE MEDICION CONTROLAN EL AIRE DE LA CIUDAD

DURANTE 1969 EL SERVICIO DE CONTAMINACION ATMOSFERICA REALIZO 35.878 INSPECCIONES

DE LOS 32.185 VEHICULOS ANALIZADOS, 15.998 EMITIAN MAS HUMOS DE LOS TOLERADOS

Dicen los técnicos que la situación topográfica de Madrid es favorable para evitar la contaminación atmosférica. Parece que su altitud media y los vientos que soplan de la Sierra disipan el aire enrarecido. Pero sólo en parte, porque como ha señalado el Alcalde de la Villa, el problema de la contaminación atmosférica en Madrid es grave. Y preocupa a todos: Administración, Alcaldía y a los vecinos. Ahora se dice:

«En mi barrio se respira un aire muy puro.» Se presume de la escasez de anhídrido sulfuroso y de monóxido de carbono y es posible que dentro de poco constituya, además, un símbolo externo de riqueza. Ostentaciones aparte, parece claro que ya existe una toma de conciencia entre el vecindario. Los técnicos dicen que esto es bueno porque todo el mundo procurará no contaminar el ambiente. A la vez, también demuestra que la prehistoria de la contaminación ya se ha rebasado. Y con cierta rapidez, porque las primeras páginas empezaron a escribirse en 1966. Entonces se observaron los primeros síntomas de un mal que luego habría de calificarse como grave. Las primeras investigaciones las obtuvo la Escuela Nacional de Sanidad, a través de los Servicios de Sanidad Ambiental. Estos resultados pusieron en guardia al Ayuntamiento que en el Pleno del 28 de junio de 1968, creaba el Servicio de Contaminación Atmosférica.

EL SERVICIO DE CONTAMINACION ATMOSFERICA

El Servicio fue adscrito a la Delegación Municipal de Saneamiento y Limpieza. Actualmente no son más que diecinueve personas. Dos ingenieros, siete licenciados en químicas, un meteorólogo, cuatro peritos industriales, tres auxiliares de laboratorio, dos mozos y, además, un número no determinado de conductores. La plantilla se va a ampliar, pero eso es otra cuestión. Su organización es muy racional y, a la vez, muy simple. Hay dos secciones, una que investiga y otra que inspecciona. La primera ha sembrado Madrid de estaciones que recogen muestras. Unas son fijas y otras volantes. De las primeras se han instalado treinta y nueve y de las segundas, seis. De tal forma que todo el aire de Madrid es controlado y analizado. De ello se encarga la División de Laboratorio que, posteriormente, entrega los resultados de los análisis.

La otra sección es la que ya empezaban a temer algunos madrileños y, con seguridad, en el futuro la van a temer más. Son los equipos encargados de inspeccionar y controlar lo que ellos, con un poco de eufemismo, llaman las «fuentes de emisión», midiendo los contaminantes regulados por la Ordenanza, levantando las actas que dan lugar a infracciones, etcétera. Son dos equipos, uno que inspecciona las industrias y los edificios y otro que vigila los vehículos.

UNA ORDENANZA A CUMPLIR

La actual ordenanza sobre la contaminación atmosférica señala las características que han de reunir las fuentes de emisión, es decir, los generadores de calor

y los vehículos a motor y, en general, la emisión de humos y gases nocivos procedentes de las industrias, instalaciones de calefacción y agua caliente, etcétera. Como principio se indica que no podrán instalarse generadores de calor sin licencia municipal, y, una vez instalados, se autorizarán previa inspección de su funcionamiento. Deben de estar provistos de dispositivos adecuados en los lugares en que ha de efectuarse la medición, la salida de humos ha de ser reducida, etcétera. El índice ponderado de humos no deberá rebasar de 1,2 gramos por una kilocaloría, cifra que en la actualidad está reducida a un gramo. La concentración de anhídrido sulfuroso en el gas, producido en la combustión, no rebasará la tasa correspondiente a dos gramos de azufre por mil calorías. Los combustibles sólidos utilizados sólo se autorizan cuando la cantidad de materias volátiles no excede del 15 por 100.

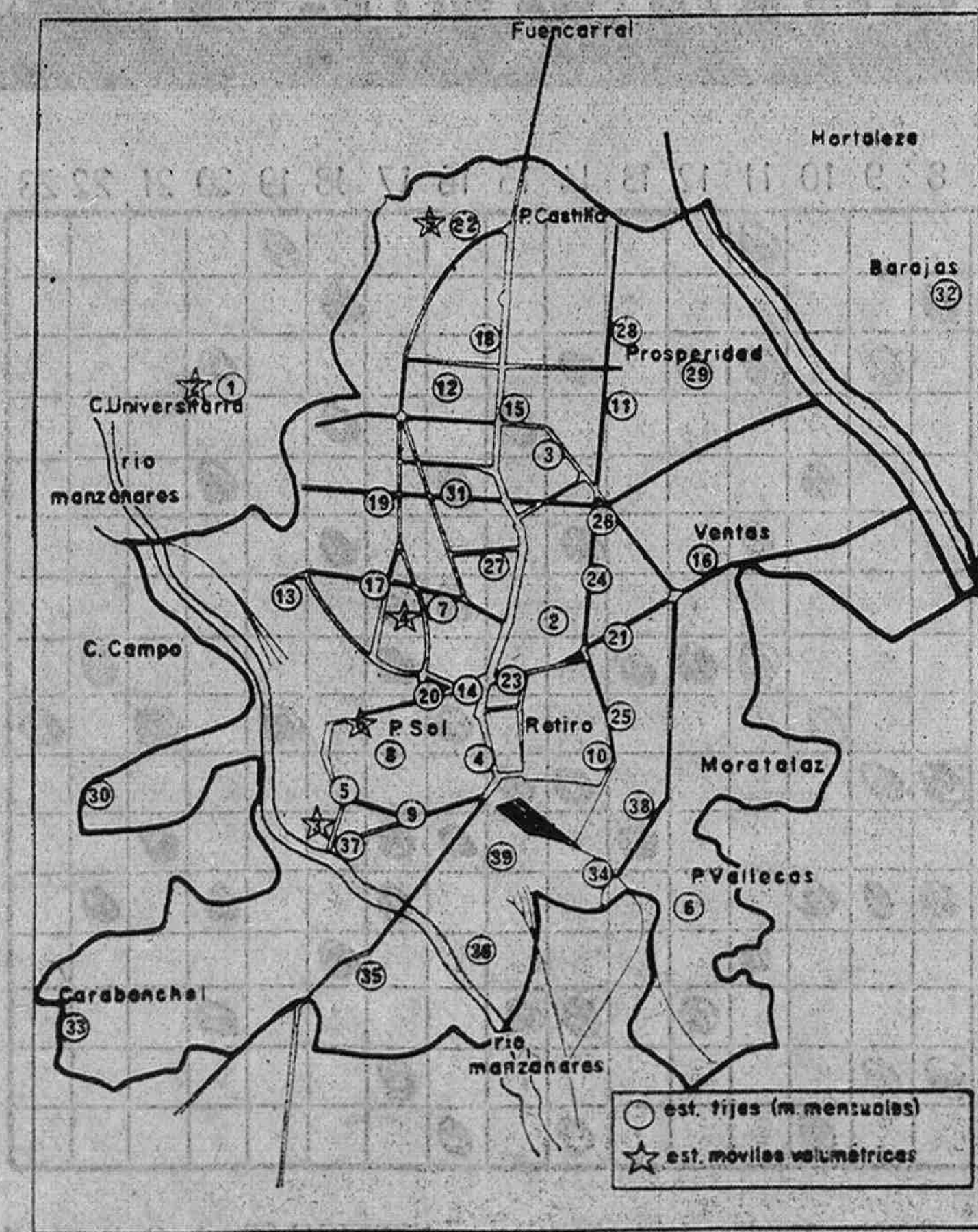
Los vehículos también tienen sus normas para evitar la contaminación. Actualmente no se permiten emisiones de humos superiores a 6,5 unidades sobre diez medidas con el aparato Bosch, en los vehículos de gas-oil. Los de gasolina tienen un límite en la emisión de monóxido de carbono: 5 por 100 en ralentí, equiva-

lente al 3 por 100 en recorrido urbano.

SANCIONES

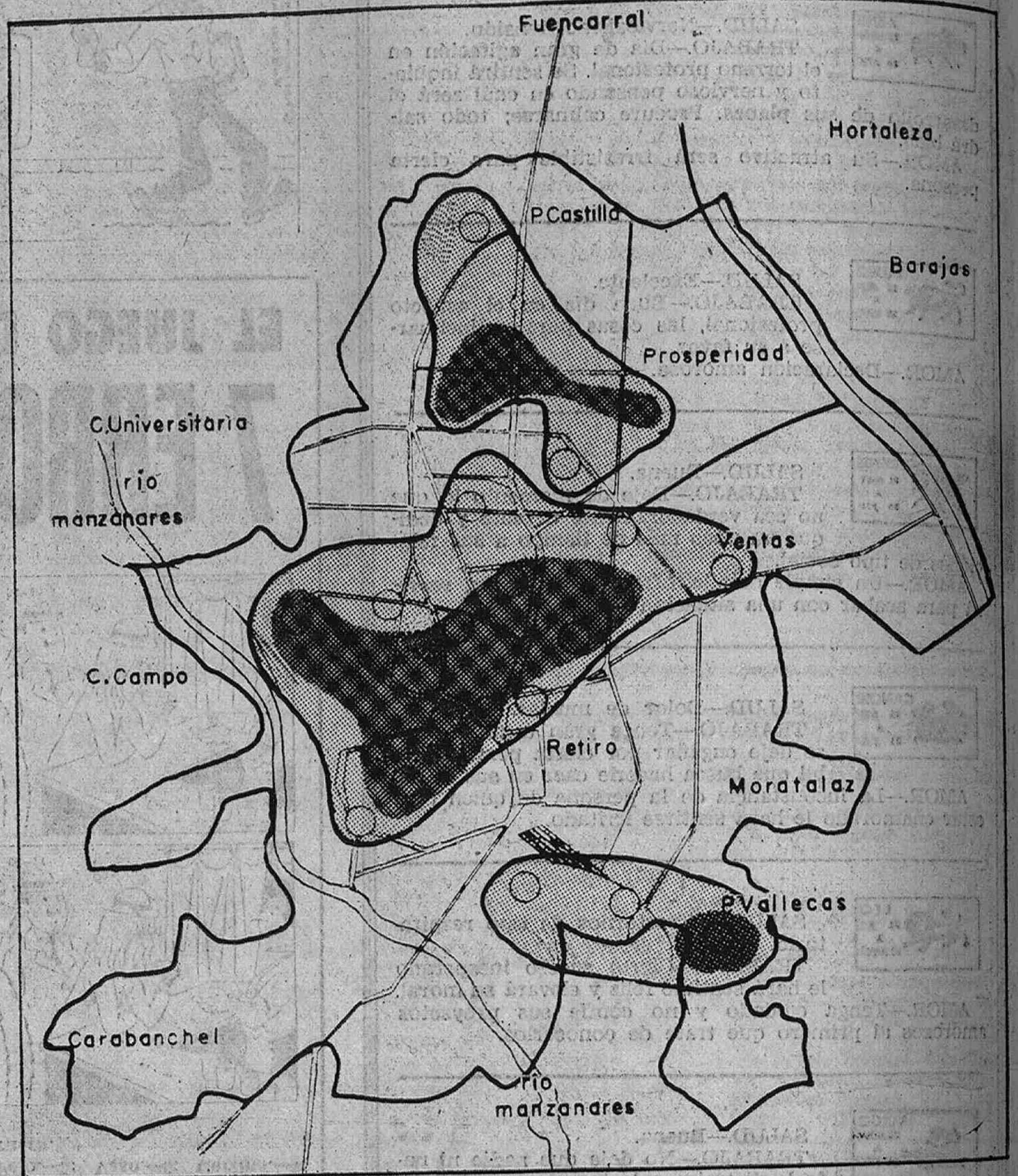
Las sanciones que señala la Ordenanza, como todas, se califican de leves, graves y muy graves. En los generadores de calor las primeras se sancionan con multas de 500 a 100 pesetas; con 2.000 a 10.000 las segundas y con 25.000 a 100.000 las terceras. Independientemente de que si las acciones u omisiones derivan grandes daños para la salud y seguridad pública, de las sanciones que puedan imponer los Tribunales ordinarios de Justicia. Para los vehículos, las sanciones señaladas, por el mismo orden, son de 500 a 1.000; de 2.000 a 5.000 y de 6.000 a 10.000.

El período de sanciones casi no ha comenzado. Fundamentalmente porque el Servicio, desde el momento de su creación, durante este tiempo ha dedicado gran parte de su trabajo a conocer la atmósfera de Madrid, a saber los elementos que la contaminan. Hoy ya se sabe que el anhídrido sulfuroso es uno de los principales contaminantes, después del monóxido de carbono. Ahora se investiga el porcentaje de otros, como los hidrocarburos totales, óxidos de nitrógeno y elementos metálicos, como el plomo, por ejemplo.



En el gráfico se señala el emplazamiento de las estaciones para la toma de muestras de materias contaminantes

★ **En otoño se extremarán las sanciones por incumplimiento de la ordenanza**



Zonas más contaminadas de Madrid. Las más oscuras señalan el grado de más concentración de anhídrido sulfuroso

Los trabajos realizados hasta ahora han revelado que en algunas zonas de Madrid la concentración de anhídrido sulfuroso ha sido de 440 microgramos por metro cúbico y la de humos, 597.

INSPECCIONES

Junto al trabajo de investigación, el Servicio de Contaminación Atmosférica también ha realizado un importante número de inspecciones. Los datos de 1969, ya con la Ordenanza en vigor, revelan bastante la insuficiente atención que hasta ahora les han prestado las entidades privadas y los particulares. Sin que los resultados sean del todo desalentadores. En las 485 industrias inspeccionadas, el funcionamiento de 99 era incorrecto; otras 58 merecieron el calificativo de regular, lo que quiere decir que estaban en los límites justísimos de la Ordenanza. El resto, 332, no superaban los porcentajes señalados en la emisión de sustancias contaminantes. Los porcentajes de faltas varían de unos trimestres a otros. Así, en las primeras inspecciones, el 34 por 100 de las industrias merecían una sanción. En el segundo y tercer trimestre del pasado año las faltas disminuyeron, quizá como consecuencia de los meses veraniegos, en los que el índice de contaminación disminuye. Pero en el tercer trimestre volvió a aumentar, llegando el porcentaje de industrias calificadas como incorrectas a un 27 por 100.

En el mismo período de tiempo se inspeccionaron 2.158 calefacciones y 1.050 generadores de

calor. El porcentaje de infracciones es en este caso algo menor. En un período de máxima actividad de estas instalaciones, como es el primer trimestre del año, en 1.102 calefacciones inspeccionadas, 148 fueron motivo de expediente y otras 109 rozaban los límites de la sanción.

El mayor número de inspecciones se ha realizado en vehículos, y de ellos, los de gas-oil. En total 32.185 fueron sometidos a los análisis pertinentes. 12.140 de gasolina y 20.045 de gas-oil. Entre los primeros, 3.858 estaban mal. Aquí, al igual que ocurrió en otras inspecciones cuando los equipos móviles del Servicio de

dios actuales. Ellos estiman que los límites señalados en la actual Ordenanza son altos, de forma que todos —industrias, responsables de las calefacciones, automovilistas, etc.—, puedan cumplir las normas. En un futuro es probable que la Ordenanza sea más rigurosa porque los límites tolerados van a ser menores. Para que esto ocurra, son necesarias leyes de más rango que exijan que la fabricación de vehículos o la obtención de combustibles se ajuste a las nuevas exigencias que imponen el mantener la atmósfera limpia.

Es ésta la única colaboración que piden a la Administración



Medición de humos de un vehículo

Contaminación Atmosférica, comenzaron a analizar el contenido de monóxido de carbono que salía por el tubo de escape, se encontraron con que en más del 50 por 100 los porcentajes no eran tolerables. Luego también se produjo una pequeña disminución, pero que no impidió que 12.140 vehículos de gas-oil cayeran fuera de las Ordenanzas.

FUTURO

En el Servicio Municipal de Contaminación Atmosférica tienen un lema: No pedir nada que no se pueda cumplir con los me-

Es lo mismo que ha dicho el Alcalde de Madrid cuando ha señalado que para combatir la contaminación necesitaba la ayuda del Gobierno. Lo demás parece que corre por cuenta de la Casa de la Villa, tanto la ampliación de la Villa, como el cumplimiento riguroso de la actual Ordenanza, que también está programado, porque a partir del próximo año, las inspecciones aumentarán y, si es necesario, las sanciones también.

Jesús TORRE FRANCO